



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

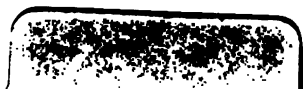
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

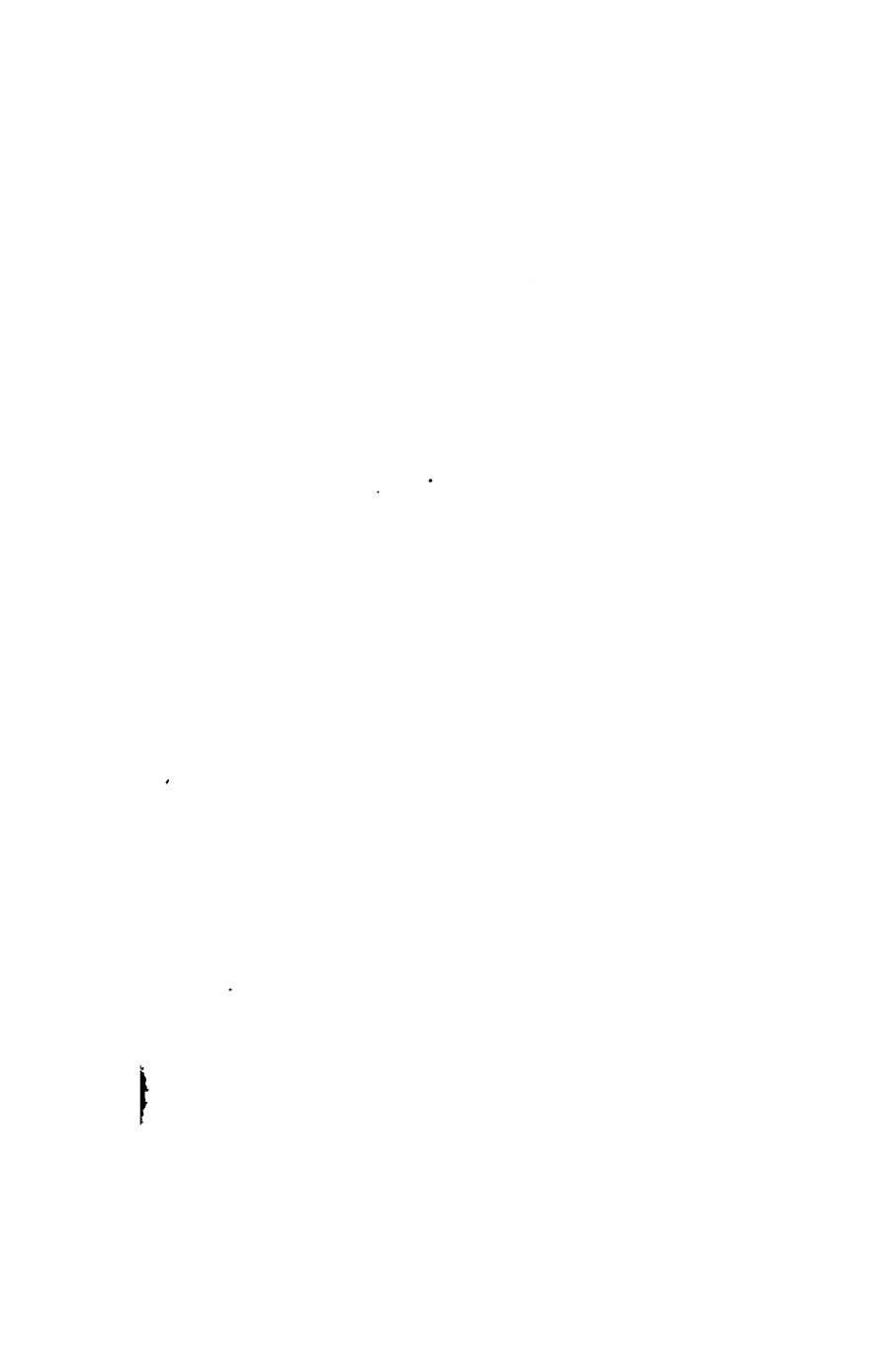
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

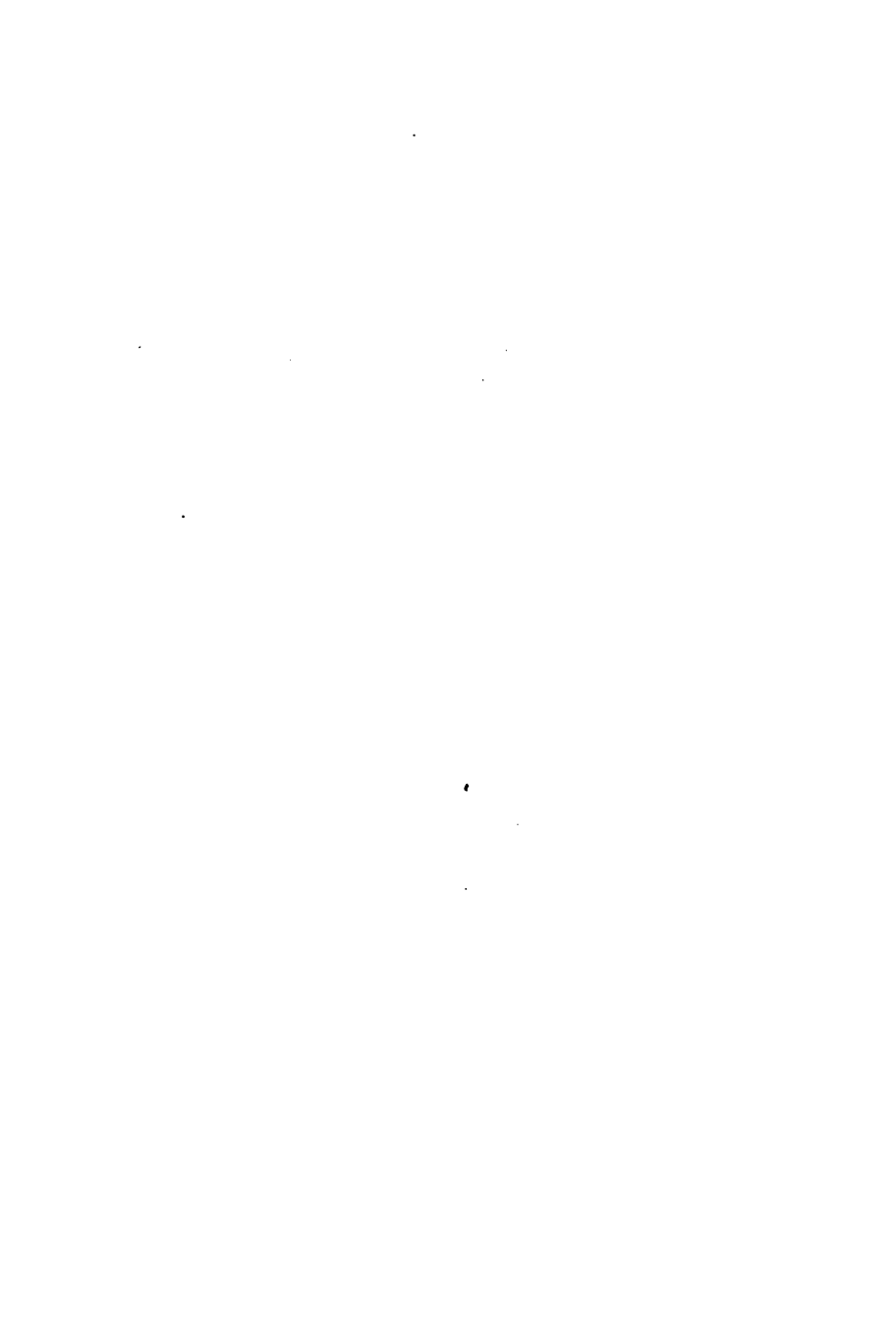
**A** 437937





11  
307







ESSAI  
SUR  
L'ESPRIT HUMAIN,  
OU  
PRINCIPES NATURELS  
DE  
*L'ÉDUCATION.*

Par M. MORELLY.

---

*Les Préceptes de l'Art sont ceux de la Nature. Popp.*

---



A PARIS,  
Chez CH. JEAN-BAPT. DELESPINE,  
Imp. Lib. ord. du Roi, rue S. Jacques,  
à la Victoire & au Palmier.

---

M. DCC. XLIII.  
AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROI.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## *AVANT-PROPOS.*

**J'**Ecris pour l'homme & je le prends dès son enfance : j'observe les mouvemens de son esprit & le progrès de ses connoissances ; & comme il est sensible avant que d'être raisonnable, c'est en épiant ses sensations que je cherche à découvrir les premiers pas que la raison lui fait faire , afin de les régler au profit de l'esprit

à

*AVANT-PROPOS.*

qui influe souvent sur le cœur.

Tout ce système de pratique d'éducation est fondé sur cette maxime de Mr. Pope.

Les préceptes de l'Art sont ceux de la Nature.

*Essai sur la Crit. ch. 1. v. 148.*

& sur cette autre de Juvénal qui peut y répondre.

*Nunquam aliud Natura , aliud Sapiëntia*

*dicis. Sat. 14. v. 321.*

Je ne prétends point donner tout ce que j'avance comme quelque chose de démontré. Je fais



#### AVANT-PROPOS.

bien, par exemple , que les opinions sont partagées au sujet de l'homogénéité des âmes , & de la diversité des esprits causée par celle des organes , & que de part & d'autre on n'a point de preuves démonstratives. Mais j'ai cru pouvoir user de la liberté , qu'on accorde à tous les Auteurs dans les matières problématiques , de se ranger du parti qu'ils jugent le plus probable.

J'avertis même en bien des endroits que je n'a-

à ij.

*AVANT-PROPOS.*

vance les choses que comme conjectures. Mais ces conjectures ont assez de force pour appuyer l'essai que je donne , si elles peuvent me fournir des regles assez sûres pour le discernement des différens caracteres d'esprit , chose si difficile & en même tems si nécessaire pour la pratique de l'éducation ; & si par ces mêmes conjectures on peut pénétrer assez avant dans des matières si obscures , pour atteindre au but que je me propo-

*AVANT-PROPOS.*

se , qui est de *conformer l'éducation à la nature* : à quoi on parviendra toujours tant que les observations , faites le plus exactement qu'il est possible sur ce que j'appelle *phénomènes de l'esprit* , quadreront avec les moyens qu'on emploiera pour le diriger.

En un mot je ne prétends point adopter absolument aucun sentiment sur la Philosophie en général ou en particulier. Je laisse tout le monde libre là-dessus. Mon uni-

*AVANT-PROPOS.*

que but dans cet ouvrage est de ranger les sciences dans l'ordre naturel dans lequel on doit les présenter à l'esprit ; sans aucun égard aux diverses opinions particulières qu'elles renferment & dont la discussion seroit trop longue. Lorsque je dis , par exemple ; c'est ici qu'il est à-propos de placer telle ou telle science ; celle-ci est sub-ordonnée à celle-là ; je ne dis pas ; c'est un tel sentiment qu'il faut suivre plutôt qu'un autre : mais

### *AVANT-PROPOS.*

je dis ; c'est suivant cette méthode qu'il faut les montrer , pour prendre le chemin le plus court & le plus sûr. Enfin je ne donne qu'un crayon du plan qu'on doit suivre : on peut en varier les compartimens tant qu'on voudra.

Je m'estime trop heureux , si ce premier Essai peut être de quelque utilité pour le public , & s'il le voit de bon œil. Les préliminaires paroîtront peut-être trop abstraits ; mais j'ai taché de rendre

*AVANT-PROPOS.*

les choses sensibles par des comparaisons & de lier tellement les parties de cet ouvrage , qu'on puisse les comprendre les unes par les autres. Ainsi l'on peut passer légèrement sur ce qui semblera trop Méta-physique ; pourvu néanmoins qu'on y revienne , quand la suite ne l'aura pas assez éclairci. Une seconde lecture fera mieux entendre une matière qu'on ne peut guere lire avec fruit sans attention. J'aurois souhaité pouvoir en

*AVANT-PROPOS.*

épargner la fatigue au Lecteur, si un sujet aussi sérieux eût pu être traité moins Philosophiquement.

Au reste si j'ai failli, j'espère trouver grace auprès de ceux qui aimeront mieux apprendre que critiquer, toujours disposé à me corriger.



TABLE



T A B L E  
DES CHAPITRES  
DE CET ESSAI.

---

PRELIMINAIRES.

---

CHAPITRE PREMIER.

**C**E qu'est l'homme par lui-même, & sur quoi est fondée l'Education. pag. I.

CHAPITRE II.

*Par quels organes & comment l'âme reçoit les impressions des objets qui sont hors d'elle, & se forme des idées de ses propres actes & puissances. 6.*



## DES CHAPITRES.

### CHAPITRE III.

*La différente délicatesse des organes est cause de la variété des caractères.*

13

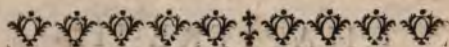
### CHAPITRE IV.

*Les différens objets qui environnent les hommes augmentent encore la variété des caractères.*

24



TABLE.



PRATIQUE  
D'ÉDUCATION  
POUR L'ESPRIT.

---

PREMIERE PARTIE.

---

L'IMAGINATION.

---

CHAPITRE. PREMIER..

**D***Es premieres idées de l'en-  
fance & de l'usage qu'il  
en faut faire pour l'Education..*

pag. 36

CHAPITRE II.

*De l'ordre dans lequel les con-*

## DES CHAPITRES.

*noissances , ou s'accompagnent  
mutuellement , ou se succèdent  
les unes aux autres , & de l'u-  
niformité des études.* 43

## CHAPITRE III.

*De la première institution de  
l'Enfance , & des avantages  
qu'on peut tirer de la curio-  
sité ordinaire à cet âge , ainsi  
que de l'inclination qu'elle a  
pour les jeux & les amusemens.*  
54

## CHAPITRE IV.

*De l'usage des langues mortes &  
comment il faut les montrer.*  
62

## CHAPITRE V.

*Exposition d'une nouvelle mé-  
thode pour enseigner les lan-  
gues.* 83

## TABLE

### CHAPITRE VI.

*Des occupations du bas-âge suivant l'Etat auquel on destine les enfans.* 96

### CHAPITRE VII.

*Parallele de la méthode ordinaire avec celle-ci, où l'on fait voir ce qu'il y a de défectueux & de rebutant dans l'une, & ce qu'il y a de naturel & d'avantageux dans l'autre.* 109

---

## SECONDE PARTIE.

---

### LA MÉMOIRE.

---

#### CHAPITRE PREMIER.

**Q**uand & comment il faut cultiver la Mémoire. 130

## DES CHAPITRES.

### CHAPITRE II.

*Réflexions générales sur l'éducation des deux sexes, & sur le tort que font les préjugés sur cette matière.* 144.

### CHAPITRE III.

*Où l'on continue d'exposer la manière de cultiver la mémoire, & sur quoi il faut l'exercer. De la Religion.* 152.

### CHAPITRE IV.

*Du choix des Auteurs, & comment l'histoire forme imperceptiblement la raison.* 165.

### CHAPITRE V.

*Manière de distribuer l'Histoire par rapport à l'Esprit. Idée de l'Histoire ancienne.* 173.

## TABLE

### CHAPITRE VI.

*Observations sur les différentes  
faces de l'histoire & sur le  
merveilleux.* 188

### CHAPITRE VII.

*Dans quel ordre il faut lire l'hi-  
stoire moderne ; & quel fruit  
on peut en tirer* 197

### CHAPITRE VIII.

*Observations sur la Fable.* 206

### CHAPITRE IX.

*De la Géographie. Conclusion de  
cette partie.* 213



# DES CHAPITRES.

---

## TROISIEME PARTIE.

---

# LE JUGEMENT.

---

## CHAPITRE PREMIER.

**D***Es Humanités ou Belles-Lettres.* 219

## CHAPITRE II.

*De la Philosophie.* 234

## CHAPITRE III.

*Origine & progrès des sciences ,  
leurs rapports , leur sub-ordi-  
nation , leur certitude.* 246

# T A B L E

## CHAPITRE IV.

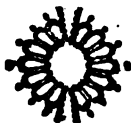
*Méthode de conduite dans les  
recherches qu'on fait pour  
s'instruire à fond sur quelque  
matière.* 263

## CHAPITRE V.

*De la prévention d'esprit. Pré-  
cautions qu'il faut prendre pour  
en préserver la Jeunesse.* 282

## CHAPITRE VI.

*Examen des esprits. Manière de  
les diriger.* 297





## DES CHAPITRES.

---

### QUATRIÈME PARTIE.

---

## L'EXPERIENCE.

---

### CHAPITRE PREMIER.

**C**ourtes observations sur la  
Physionomie & les vicissi-  
tudes de l'esprit. 318

### CHAPITRE II.

Causes des égaremens de l'esprit  
dans le commerce du mon-  
de. 325

### CHAPITRE III.

Ce qu'il faut faire observer aux  
Jeunes gens pour leur appren-  
dre à connoître les caractères  
d'esprit par expérience. 337

## TABLE DES CHAP.

### CHAPITRE IV.

<i>Pouvoir de l'Experience &amp; de la Raison.</i>	349
--	-----

### CHAPITRE V.

<i>De l'usage de l'Expérience &amp; de la Raison.</i>	358
<i>Conclusion de cet Essai.</i>	366

Fin de la Table des Chapitres.

---

*A P P R O B A T I O N.*

**J**'Ai lu par ordre de Monseigneur  
le Chancelier cet *Essai sur l'Esprit  
Humain*, & n'y ai rien trouvé qui  
en doive empêcher l'Impression.  
Fait à Paris, ce 27. Mai 1742.

FONTENELLE.

---

PRIVILEGE DU ROY.

**L**OUIS, par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre : A nos amez & feaux Conseillers, les gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT : Notre bien amé CHARLES JEAN-BAPTISTE DELESPINE, notre Imprimeur ordinaire, Nous a fait exposer qu'il désireroit imprimer & donner au Public un Manuscrit qui a pour titre : *Essai sur l'Esprit Humain* ; s'il Nous plaisoit de lui accorder nos Lettres de Privilege pour ce nécessaires. A CES CAUSES, Voulant favorablement traiter l'Exposant : Nous lui avons permis & permettons par ces Presentes, d'imprimer ou faire imprimer l'Ouvrage ci-dessus, en un ou plusieurs Volumes, & autant de fois que bon lui semblera, & de le vendre, faire vendre & débiter par tout notre Roïaume, pendant le tems de *neuf années* consécutives, à compter du jour de la datte desdites Presentes : Faisons défenses à toutes sortes de personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance ; comme aussi à tous Libraires, Imprimeurs & autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre, ni contrefaire ledit Ouvrage, ni d'en faire au-

• sans extraits , sous quelque prétexte que ce soit , d'augmentation ou correction , changement ou autres , sans la permission expresse & par écrit dudit Exposéant , ou de ceux qui auront droit de lui , à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits , & de trois mille livres d'amende contre chacun des contrevenans , dont un tiers à Nous , un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris , & l'autre tiers audit Sieur Exposéant , ou à celui qui aura droit de lui , & de tous dépens , dommages & intérêts ; à la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris , dans trois mois de la date d'icelles , que l'impression dudit Ouvrage sera faite dans notre Roïaume , & non ailleurs ; en bon papier & beaux caractères , conformément à la feuille imprimée & attachée pour modèle sous le contre-scel desdites présentes , que l'Impétrant se conformera en tout aux Réglemens de la Librairie , & notamment à celui du 10. Avril 1725. qu'avant que de les exposer en vente , le Manuscrit ou imprimé qui aura servi de Copie à l'impression dudit Ouvrage , sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée , es mains de notre très-cher & féal Chevalier , le sieur Daguesseau , Chancelier de France , Commandeur de nos Ordres ; & qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans notre Bibliothèque publique , un dans celle de notre Château du Louvre , & un dans celle de notre très-cher & féal Chevalier , le sieur Daguesseau , Chancelier de France , Comman-

deur de nos Ordres, le tout à peine de nullité des Présentes, du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposant, & les ayans cause pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement; Voulons que la Copie desdites Présentes, qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, soit tenue pour dûment signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires, soit ajoutée comme à l'Original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis de faire pour l'exécution d'icelles, tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & nonobstant Clameur de Haro, Chartre Normande, & Lettres à ce contraires: CAR tel est notre plaisir, DONNE' à Versailles le quinzième jour de Mars, l'an de Grace mil sept cens quarante-trois, & de notre Regne le vingt-huitième. Par le Roi, en son Conseil.

Signé SAINSON.

*Registré sur le Registre 11. de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, N. 161. fol. 136. conformément aux anciens Reglemens confirmés par celui du 28. Février 1723. A Paris, le 18. Avril 1743.*

SAUGRAIN, Syndic.

ESSAI



ESSAI  
SUR  
L'ESPRIT HUMAIN,  
OU  
PRINCIPES NATURELS  
DE  
L'EDUCATION.

---

CHAPITRE PREMIER.

*Ce qu'est l'homme par lui-même, &  
sur quoi est fondée l'Education.*



'UTILITE' d'une  
bonne Education est  
assez reconnue : sans  
m'arrêter à discourir  
sur ses avantages, je vais poser  
A

quelques principes généraux sur la nature de l'homme relativement à l'Education : puis chercher par quelles parties de lui-même il en est capable.

L'homme. L'homme apporte en naissant un corps organisé , uni à une ame qui par le moyen des organes , peut être mue & frappée des objets extérieurs.

Etat de l'homme dans le premier instant de sa vie. Pour le premier instant de sa vie , ces organes n'ont point d'autres mouvemens que ceux qui sont communs à toute la machine : ce qui est hors de lui fait à peine impression sur ses sens ; l'ame n'en a donc encore reçu aucune par leur moyen , qui soit assez considérable pour qu'elle puisse y faire attention ; elle n'a donc pas encore formé d'idée , ou si l'on aime mieux , elle n'a pas encore eu occasion de prendre garde à celles dont le créateur l'a



pourvue en la tirant du néant.

Je suppose donc l'ame comme une table d'Attente sur laquelle le pinceau n'a encore tracé aucuns traits , ou comme un miroir que l'on tire de derriere un rideau , pour l'exposer au milieu d'une infinité d'objets différens.

L'ame est  
comme une  
table d'a-  
tente,

Les impressions qui se font dans l'ame & les différentes idées auxquelles elle fait attention , ou qui s'introduisent chez elle , dépendent ou toutes , ou en partie , des mouvemens organiques occasionnés par les objets qui nous environnent , des différentes manieres dont un même objet peut mouvoir nos organes , & des degrés plus ou moins intenses de ces mouvemens : Enfin de la différente délicatesse ou disposition de ces organes.

Les im-  
pressions  
faites dans  
l'ame dé-  
pendent  
des mouve-  
mens orga-  
niques.

Une connoissance exacte & de leur mechanique , par rapport à l'esprit & au cœur , & de

Moyens  
de perfec-  
tionner l'E-  
ducation.

ces deux parties essentielles de l'homme , fournira aisément les moyens sûrs pour perfectionner l'Education , comme on le va bien-tôt voir , si l'on veut se donner la peine de lire cet Ouvrage de suite d'un bout à l'autre , sans prévention & sans passion , puisqu'on n'y traite précisément que de ce qui regarde l'esprit , & qu'il n'y a que l'esprit seul indépendamment du cœur qui puisse prononcer sur des matieres qui sont de son ressort.

Plan de  
ces préli-  
minaires.

Je vais donc examiner physiquement quels sont les principaux organes qui touchent si immédiatement à l'ame , qu'il semble en quelque sorte que , tant qu'elle est unie au corps , elle n'agit jamais sans eux , & je définirai les effets qu'ils produisent.

Après ces principes généraux , je ferai voir que la différence des

caractères de l'esprit & du cœur vient de celle des proportions de ces organes , & de celle des humeurs.

Que cette variété est augmentée par les objets qui nous environnent , & par les différentes habitudes de ces deux puissances de notre ame.

Les conclusions que je tirerai de ce système, serviront dans tout cet ouvrage , à rendre raison de tous les phénomènes de l'esprit , & à faire connoître quels sont les degrés de connoissance qui se succèdent naturellement les uns aux autres , & par lesquels il faut le conduire , puisque c'est précisément par cet ordre qu'on peut parvenir à une parfaite éducation.



## CHAPITRE II.

*Par quels organes & comment  
l'ame reçoit les impressions des  
objets qui sont hors d'elle,  
& se forme des idées de ses  
propres actes & puissances.*

L'Ame reçoit les impres-  
sions des objets par les or-  
ganes extérieurs & intérieurs du  
corps auquel elle est unie.

Organes  
qui com-  
muniquent  
les impres-  
sions.

Les organes extérieurs ne sont  
que la superficie extérieure du  
corps qui est frappé de toutes  
parts de tout ce qui l'environ-  
ne, ils ne sont que les extrê-  
mités des intérieurs qui sont  
les *Membranes*, les *Fibres*, les  
*Muscles*, les *Artères*, les *Veines* :  
les deux premières espèces de  
ces organes composent tous les  
autres. Sans en faire une def-

cription Anatomique qui feroit trop longue , je me contenterai des observations fuivantes. Premièrement , il y a une Membrane que l'on appelle *Pie-mere* qui est le principal organe de toute sensation , & qui , avec les nerfs , s'étend à toutes les parties du corps. Secondement , les impressions faites sur cette Membrane , peuvent se transmettre à toutes ses parties quelque part qu'elle soit frappée , de même que lorsque l'on pince la corde d'un Luth , le mouvement se communique aussi-tôt à toutes les parties de cet instrument. Troisièmement , le mouvement qu'excite un objet extérieur & sensible , est composé de plusieurs autres mouvemens qui sont comme autant de parties de l'impression qu'il fait ; comme la taille , la couleur , l'air , le geste ,

Mouvement de ces organes.

Impression totale & partielle.

la voix , la marche , l'habit d'une personne que nous voyons font autant de parties de l'impression que la présence fait sur nous : c'est pourquoi , toutes les fois qu'une de ces choses se présentera à nous , elle nous rappellera successivement les autres.

Habitude des organes.

Enfin nos organes , souvent pliés & agités de la même manière , acquièrent l'habitude de se mouvoir facilement en tel ou tel sens.

Définition de l'imagination & de la mémoire.

De la variété de ces mouvemens se forme *l'imagination corporelle* , qu'on peut dire n'être autre chose que *les mouvemens combinés des organes , entant qu'ils agissent sur l'intelligence*. De l'habitude qu'acquièrent les organes ; naît la *mémoire*.

Définition de la pensée par rapport au corps.

Ainsi l'on pourroit de même définir la pensée par rapport au corps , *les mouvemens organiques qui font faire à l'ame une*

*attention successive aux idées qu'elle a acquises des êtres qui sont hors d'elle & de ses puissances, qu'elle considère pour lors comme quelque chose qui lui seroit étranger.*

Mais voici comment les images ou les idées des objets entrent dans l'ame. Les qualités sensibles des corps, comme les couleurs, les sons, l'espace, la figure, le mouvement, le repos, le nombre, le tems, &c. excitent en nous quelques impressions qui nous laissent les images des objets qui les ont produites : la mémoire nous les conserve, ou elles passent pour ne plus revenir, à moins que les mêmes objets ne se présentent encore, ou que par hazard, il n'arrive en nous les mêmes mouvemens que ceux que ces objets causent par leur présence.

Comment  
les idées  
s'introdui-  
sent.

Idées que  
l'ame a de  
ses propres  
puissances  
& opéra-  
tions.

La réflé-  
xion.

Le sens  
intime.

A l'égard des idées que l'ame se forme de ses propres opérations , voici comment la mémoire les occasionne. Elle nous rappelle les objets & les rend tellement presens à l'ame qu'elle l'oblige , pour ainsi dire , de faire attention aux opérations qu'elle fait à leur occasion , ce que l'on appelle *Réflexion*. Ainsi après avoir acquis par sensation , les idées des êtres hors de nous , nous acquiérons par *sentiment intérieur* celles des puissances de notre ame ; car le *sens intime est une attention continuelle de l'ame à son existence & aux manieres dont elle est actuellement affectée*. Cette attention lui fait comprendre qu'elle a un *entendement* ; en considérant , qu'elle combine , qu'elle arrange , elle sent qu'elle a le pouvoir de choisir , c'est-à-dire , de s'appliquer à un objet plutôt



qu'à un autre , de rejeter ceux-ci , de rechercher ceux-là. Ainsi notre ame a l'idée de sa *volonté*.

Il faut remarquer que les objets qui nous environnent , agissent doublement sur nous. Double  
impression  
des objets  
dans l'ame,

Premièrement sur notre *Esfprit* ou notre *intelligence* , lorsque remuant nos organes ils frappent l'imagination , excitent la mémoire , occasionnent la réflexion & font naître le jugement.

Secondement sur notre *cœur* par nos sens où ils excitent des sensations qui affectent notre sentiment intérieur d'une manière agréable ou désagréable , foiblement ou avec violence.

On peut donc définir physiquement *l'esprit* par les *mouvements combinés des organes* L'esprit: *entant qu'ils agissent sur l'intellect.*

Le *cœur* , par les *mouvements* Le cœur,

*combinés des organes , entant qu'ils agissent sur la volonté.*

Les passions.

*Les passions , par les mouvemens violens du cœur sur la volonté causés par les qualités physiques des humeurs.*

Les desirs.

*Les desirs par les mouvemens du cœur causés par l'imagination d'un bien que nous ne possédons pas , ou par le souvenir d'un bien absent que nous avons possédé.*

Manière de procéder de l'esprit.

*L'esprit à qui la réflexion fait apercevoir la nature de ses opérations , fait agir cette même réflexion sur ce qu'il aperçoit , & à l'aide de ses premières notions , il va pied-à-pied du simple au composé , & après avoir acquis un certain nombre d'idées , il les range , les combine , juge & discourt conformément à ce qu'il voit ; mais pas toujours à ce que les choses sont en elles-mêmes ; toutes*

les fois donc que nous voyons la même chose , & dans les mêmes circonstances , nous portons le même jugement ; & s'il est faux , il ne peut être redressé que par l'éducation , l'étude , & l'expérience.

Voilà incontestablement en quoi tous les hommes se ressemblent , voyons en quoi ils different.

---

### CHAPITRE III.

*La différente délicatesse des organes est cause de la variété des caractères.*

**L**Es différentes proportions de nos organes peuvent varier , en chacun de nous , à l'infini ; ainsi elles produisent des effets aussi variés qu'elles le sont : la différence de ces effets

Ce qui produit la variété des esprits.

peut être regardée comme celle des esprits ; car , comme l'on vient de voir , il y a une union si intime du corps avec l'ame , que les organes plus ou moins grossiers retardent , ou accélèrent , ou même empêchent ses opérations : après quoi il ne faut pas être surpris s'il y a aussi peu de ressemblance entre les esprits qu'entre les visages.

Trois caractères généraux de l'esprit.

On pourroit cependant fixer les différentes espèces de genies à trois sortes , par les deux extrémités par le milieu ou la juste proportion ; en général l'esprit *lourd , ou lent , modéré , & vif ,* & tous trois à différens degrés.

L'esprit lent.

Il y a des hommes en qui l'ame est comme accablée sous le poids des organes , & sur lesquels les objets extérieurs font à peine impression : il est clair que ces personnes ont très-peu d'imagination & de mémoire ,

& par conséquent peu de jugement ; il n'y a que le présent & le sensible grossier , qui puisse faire sur eux une impression qui s'efface presque aussi-tôt , sans laisser de trace capable de les faire réfléchir.

Il y en a d'autres en qui l'imagination & la mémoire , semblables au marbre , conservent long-tems les impressions qu'elles ont reçues avec peine : on peut dire en passant ( pour faire voir combien il est facile de faire l'application de ces regles ) que ceux , qui sont doués de ces qualités à un certain degré , sont prudents , méditatifs , & peu susceptibles d'illusion : leur ame qui fait lentement ses opérations , a plus de tems pour réfléchir , & porte des jugemens d'autant plus surs qu'ils sont un effet de l'habitude ; mais si cette habitude est mauvaise il n'est

L'esprit  
modéré.

pas aisé de la faire perdre.

L'esprit  
vif. Les esprits vifs peuvent avoir  
tous les avantages d'une imagination qui aperçoit plusieurs objets d'un seul coup d'œil, d'une mémoire heureuse & fidelle, d'une réflexion prompte, d'un jugement exquis, enfin ils s'habituent facilement à tout.

Mais la délicatesse d'organes, qui produit tous ces effets, peut pécher par excès, & alors les impressions des objets s'effacent aussi facilement qu'elles sont reçues, & le peu de tems qu'elles laissent à la réflexion fait porter un jugement peu certain & peu juste : enfin un esprit foible est incapable d'aucune habitude.

Combien  
ces trois  
caracteres  
peuvent en-  
core varier. Ainsi comme l'esprit peut pécher par trop de lenteur, il peut aussi pécher par trop de vivacité ; & cela par tant de degrés différens, qu'il sembleroit que cette différence ne dépend pas

des organes. Il en est de même que d'une matière qui pour être ou trop molle , ou trop dure , devient incapable de recevoir aucune forme de la main de l'ouvrier.

Cette variété d'esprits produite par celle des Organes , peut encore avoir pour cause physique les mobiles de ces organes , je veux dire les humeurs ou liqueurs qui les font mouvoir , ou qui les nourrissent , qui suivant leurs différentes qualités apporteront divers changemens ou dans leur mécanique , ou dans leur substance , en augmentant ou diminuant leur souplesse ; de sorte que les alimens qui produisent ces humeurs , & la tempérie de l'air qui les remue , joints aux vicissitudes de notre vie , peuvent encore être regardées comme autant de causes des diverses manieres dont

Autre cause de la variété des caractères.



notre ame opere en chacun de nous.

D'où il arrivera encore , par exemple , qu'un homme dont les organes auroient été naturellement tels que nous les supposons pour la lenteur ou la vivacité d'esprit acquiera des dispositions opposées à celles-ci , soit , comme nous venons de dire , par le climat , ou , comme on va voir dans le Chapitre suivant , par les conditions de la vie ; ainsi les uns plus , les autres moins , les humeurs nous changent tellement à certain âge & dans certains momens de notre vie , que nous ne nous ressemblons plus pour lors : il n'y a que *l'habitude dominante* qui nous ramene , sur-tout celle que donne l'éducation , car elle contraint les humeurs & les dispose souvent à agir autrement qu'elles ne feroient naturelle-



ment, en fortifiant les organes contre leurs impressions.

Les humeurs & les organes qui agissent réciproquement les uns sur les autres produisent le sentiment, le sentiment agit sur la volonté : lorsque leur mouvement est violent, il cause en nous les passions qui produisent encore une variété infinie de caractères ; parce qu'après avoir agi sur le cœur, ils agissent par contre coup sur l'esprit par l'imagination & par la mémoire.

Effets du mouvement réciproque des humeurs & des organes.

Les humeurs plus ou moins abondantes, plus ou moins faciles à mouvoir, saines ou dépravées font que les hommes se ressemblent aussi peu par le cœur que par l'esprit.

Delà l'instabilité du cœur humain qui change suivant que les passions l'agitent tour-à-tour, & qui n'est jamais d'accord avec l'esprit, que quand le *sentiment*

Effets de la qualité ou quantité des humeurs.

n'est pas plus fort que la réflexion.

Mouvement & repos des passions.

Suivant ce principe il est donc vrai qu'en général les passions sont des mouvemens des humeurs, qui font une impression si prompte & si vive sur les organes, qu'ils agissent aussi-tôt presque indépendamment de l'ame, qui frappée d'un vif sentiment se laisse entraîner sans réfléchir; mais ce n'est pas toujours avec une égale force; c'est pourquoi les passions dans les hommes semblent tantôt assoupies, tantôt elles ne sont que passageres, tantôt enfin il n'y a qu'une simple disposition d'humeurs & d'organes qui ont besoin d'être mûs par quelque cause étrangere.

Application de nos principes à différens caractères.

Comme l'esprit & le cœur sont ce qui compose tout l'homme, essayons d'expliquer, suivant nos principes, comment

certaines caractères particuliers peuvent naître de la disposition des organes qui gouvernent le premier , & des humeurs qui affectent l'autre de divers sentimens.

Un homme est sincère , prudent , doux , modéré , grave , courageux , intrépide , constant , actif , généreux , gai , libéral , sensible aux plaisirs ; ou au contraire est stupide , imprudent , fourbe , impudent , brutal , colere , féroce , timide , lâche , mélancolique , avare , scrupuleux , superstitieux , hypocrite , ou enfin inconstant , vain , orgueilleux , débauché &c.

Suivant qu'avec un esprit lent, modéré ou vif, les humeurs se trouvent ou pesantes, ou mobiles, ou trop abondantes, ou en trop petite quantité, suivant leurs différentes qualités physiques & les divers changemens

Compensation des humeurs avec les organes : ce qu'il en résulte.

qu'elles peuvent recevoir en s'éloignant ou s'approchant plus ou moins d'une juste proportion avec nos organes , suivant enfin qu'elles augmentent ou temperent les défauts naturels de l'homme , & qu'elles causent plus ou moins d'illusion à l'esprit & au cœur.

Ne sçait-on pas , par exemple , que le phlegme qui dans celui qui a l'esprit lent cause la stupidité & tous les défauts qui en sont comme des suites , produit dans l'esprit vif la modération , la douceur , la prudence , la constance , la présence d'esprit , l'indifférence , l'intrépidité : que la bile , qui dans les uns forme la tristesse , la mélancolie & tous les vices qui sont ordinairement un effet des sensations & des réflexions fâcheuses que cette humeur occasionne , fait naître dans d'autres la

gaieté la vivacité , la valeur , &c.

Ne se trouve-t-il pas aussi des hommes qui se ressembtent par les manieres d'agir , quoiqu'ils different par le fond du caractere , celui en qui la pesanteur des organes est compensée par la mobilité des humeurs , agira de même que celui en qui la vivacité des organes fera compensée par la lenteur des humeurs ; & cela en tant de manieres & de degrés différens qu'il n'est presque pas possible d'en faire l'énumération.

Après avoir combiné ensemble les effets de nos organes avec ceux des humeurs , & fait voir ce qui en résulte , nous allons examiner tout ce qui , hors de l'homme , peut mouvoir tant de ressorts , & varier les caracteres en variant leur mécanique.

## CHAPITRE IV.

*Les différens objets qui environnent les hommes augmentent encore la variété des caractères.*

**L**A pauvreté, les richesses, les grandeurs, l'abaissement, les honneurs, l'opprobre, les armes, le barreau, le commerce, la ville, la campagne, la terre, la mer, la religion, les coutumes, l'âge, les états, les conditions, enfin toutes les circonstances de lieu, de tems, & généralement tout ce qui nous est commun avec le reste des hommes, tout nous fournit dans le cours de la vie une infinité d'objets, qui joints à ce que nous venons de dire dans le chapitre précédent, forment dans chaque homme

homme ce que l'on peut appeller  
*l'esprit de l'état.*

C'est de ces objets que dépend l'étendue de nos connoissances ainsi que celle de nos désirs, qui sont toujours proportionnés au nombre & aux qualités des objets qui les excitent.

Bornes  
de nos con-  
noissances  
& de nos  
désirs.

Ainsi, selon que ces objets affectent ou notre esprit ou notre cœur, nous *jugeons*, ou nous *voulons*; & en cela même il y a peu d'hommes qui se ressemblent. Tous n'ont pas précisément la même idée d'une chose, non plus que le même sentiment, à cause des diverses impressions qu'elle fait sur différents esprits.

Leurs dif-  
férences en  
chacun de  
nous.

Nos idées, comme nos passions; différent, ou se ressemblent par l'objet, & différent ou se ressemblent par ce qui se passe en nous à leur occasion.

Le pauvre a une autre idée des richesses, que celui qui les

possède : occupé du nécessaire , ses vues ne vont point au-delà de ses besoins , ni ses désirs au-delà de ses connoissances ; il pense différemment sur bien des choses que celui , que les biens & les honneurs élevent & mettent à portée de flater ses passions & de former beaucoup d'idées particulières à son état : le pauvre dans sa situation en a aussi de particulières , que le riche n'a point.

Quelquefois l'un souhaite une chose que l'autre méprise : le petit recherche des biens au-dessous du grand , avec autant d'empressement , que le grand en ambitionne au-dessus de lui ; ainsi ce qui est ambition dans celui-ci , seroit vanité & sottise dans celui-là ; ce qui est épargne dans l'indigence , seroit avarice dans l'opulence. Enfin marchand , artisan , soldat , jeunes , vieux ,



ſçavans, ignorans ; tous penſent & veulent différemment ſuivant l'habitude qu'ils en ont contractée : tel a un vice ou une vertu dans une certaine condition, qu'il n'auroit point eu dans une autre.

L'habitude eſt dans les hommes ce qui fixe & détermine les organes à agir conſtamment de la même manière à l'occaſion des mêmes objets : elle caractérife l'eſprit en lui faiſant prendre des diſpoſitions qu'il n'a pas naturellement, ou en l'affermiſſant dans celles qu'il a. Ce ſont les objets mêmes, qui nous environent, qui la forment ; c'eſt donc d'eux qu'elle dépend auſſi-bien que de la manière dont nous les conſidérons le plus ordinairement ; elle dépend encore des différens points de vue qui peuvent nous faire appercevoir les êtres avec plus ou

Habitudes.

Ce qui forme les habitudes.

moins de propriétés & de rapports.

D'où il arrive que l'esprit borné par le nombre des objets qu'il connoît, l'est encore souvent par la maniere dont il les envisage.

Notre esprit contracte des habitudes par les actes réitérés qu'il produit en comparant & combinant ses idées. Les Philosophes comptent trois habitudes de l'esprit ; sçavoir, *la Science, l'Opinion, & l'Erreur.*

La science.

La Science est toujours infallible dans les jugemens qu'elle nous fait porter, puisqu'elle ne s'acquiert que par le fréquent usage que l'on fait des idées des êtres tels qu'ils sont en eux-mêmes, & de toutes leurs qualités absolues ou respectives, dont nous faisons un juste examen, & une juste comparaison.

L'opinion.

On tombe dans l'opinion lors-

qu'on court risque de se tromper , quoique quelquefois on ne se trompe pas , & lorsqu'on raisonne sur des principes qui manquent d'évidence , & dont on n'est pas sûr , quoique les conséquences qu'on en tire soient vraies : on est dans l'opinion lorsque les idées ne sont pas bien nettes , & que les connoissances sont peu étendues.<sup>1</sup>

Il n'y a donc pas bien loin de l'opinion à l'erreur , puisque celle-ci ne diffère de l'autre , qu'en ce que nos idées & nos raisonnemens sont faux , parce que , sans nous en appercevoir , nous prenons le change , ou dans le principe , ou dans la conséquence.

Enfin pour réunir sous un même point de vue tout ce que nous venons de dire ; les qualités du cœur & de l'esprit ont pour fondement les organes, les humeurs, ou ce qu'on appelle le tempé-

Récapitulation.

ramment & les habitudes : c'est-à-dire , qu'un homme est plus ou moins susceptible d'impressions vives , agréables ou désagréables , suivant les différens degrés de mouvement ou de délicatesse dans les organes & dans les sentimens qu'ils produisent , suivant les différentes qualités des humeurs ; enfin suivant les habitudes que la fréquentation des objets lui fait contracter.

Différence des qualités du cœur & l'esprit.

Quelle différence y a-t'il entre les qualités du cœur & celles de l'esprit , si toutes dépendent des impressions des objets sur les organes ?

C'est que les mêmes objets peuvent faire double impression, comme nous avons déjà dit , l'une par leurs qualités sensibles qui nous font connoître ce qu'ils sont en eux-mêmes , l'autre en excitant en nous des sensations agréables ou désagréables qui

nous font sentir ce qu'ils font par rapport à nous. C'est toujours ce qui regle nos perceptions, nos connoissances, notre amour & notre haine, les habitudes de la volonté comme celles de l'intelligence ; c'est en général ce qui acheve de caractériser & de différentier tous les hommes par la science ou par l'ignorance, par le vice ou par la vertu.

Que conclure de tout ceci pour l'Education.

Conclu-  
sions pour  
l'Educa-  
tion.

1°. Qu'elle est l'art de former promptement de bonnes habitudes dans l'homme.

2°. Qu'elle ne doit point avoir d'autre règle, ni suivre d'autre méthode que celle de la nature même.

3°. Qu'elle doit aider & accélérer ses mouvemens, & non pas les forcer.

4°. Que tous les moyens dont

elle se sert doivent être pris , & de notre propre fond , & de la nature des objets que l'on fait agir sur nos organes.

5°. Qu'il ne faut pas faire remuer confusément tous les ressorts de l'esprit ; mais successivement ceux qui communiquent le mouvement aux autres jusqu'à ce que toute la machine se meuve d'elle-même.

6°. Que ces ressorts sont d'abord , l'imagination & le sentiment , seuls mobiles qu'il faut remuer jusqu'à ce qu'ils aient formés la mémoire , puis s'aider d'eux pour former le jugement.

7°. Que les objets doivent être proportionnés , ou par eux-mêmes , ou par la manière dont on les présente , aux parties de l'ame qu'on veut mouvoir , & à ce qu'on veut y faire naître.

8°. Enfin , tant que l'on s'écartera de cette route , on trou-

vera de grandes difficultés dans la pratique de l'éducation , qui paroîtront quelquefois insurmontables : parce qu'on aura pris les choses à rebours , l'on verra souvent , pour fruit de bien des peines , de mauvaises habitudes où l'on en attendoit de bonnes.

Une réflexion que l'on peut encore faire sur ceci , c'est que , *comme l'on s'habitue à vouloir de même qu'on s'est habitué à per-* Combien il est dangereux pour le cœur que l'esprit soit mal conduit.  
*ser* , il est bien fâcheux pour le cœur que l'esprit soit mal conduit : les meilleures choses présentées d'un mauvais sens , c'est-à-dire , sous de fausses idées ou d'une manière désagréable , produisent dans l'homme de mauvaises qualités en gâtant un bon naturel , ou faute de redresser , comme il faut , celui qui pèche. On dit souvent dans le monde , cet homme a de grands dé-

fauts malgré tous les soins pris pour le former ; mais on ne sçait pas qu'il a toujours été imbu de fausses idées & de fausses opinions , que la vertu , si aimable par elle-même , lui a toujours été présentée sous les dehors affreux d'une mégère , & la vérité sous les dehors de l'erreur & du mensonge : si on déplore les malheurs de la condition humaine, qui se porte au mal, comme par un penchant naturel , & c'est ordinairement sur elle qu'on s'excuse des défauts d'une mauvaise éducation , ou d'un excès de mal qu'une bonne auroit pû prévenir ou du moins diminuer ; ce qui est aussi ridicule que si un Pilote s'excusoit de la perte d'un vaisseau qui se seroit brisé contre des écueils qu'il auroit pû éviter , sur ce que le vaisseau n'auroit pas eu la force de résister à leur choc..



Après l'exposition préliminaire de ce système , nous allons faire l'analyse des regles d'éducation que nous venons d'indiquer , & en même - tems nous en ferons l'application à *l'esprit* dans cet essai , qui sera à proprement parler une *pratique d'éducation* pour lui seul en particulier , réservant à un autre tems ce qui regarde le cœur , le corps , & enfin tout l'homme.





# PRATIQUE D'ÉDUCATION

POUR  
L'ESPRIT:  
PREMIERE PARTIE.

## L'IMAGINATION.

### CHAPITRE PREMIER.

*Des premieres idées de l'enfance,  
& de l'usage qu'on en doit  
faire pour l'éducation.*

Ce qui  
frappe nos  
sens dès le  
moment de  
la naissan-  
ce.

**L**Es premieres idées que  
l'homme acquiere presque  
en naissant, sont celles de  
figure, de mouvement, de repos,

de son , de couleur , d'odeur : si-tôt qu'il voit le jour , ses organes commencent à croître & à se développer : leurs mouvemens auparavant confus , commencent à se faire avec plus d'ordre , & les sens à agir séparément , de sorte que l'ame distingue peu-à-peu les objets qui les frappent.

Il est dans l'ordre que les premières sensations qui s'excitent en nous , soient celles que l'auteur de la nature a établies pour la conservation de notre corps : le plaisir , la douleur , la faim , la soif excitent dans l'Enfant un mouvement purement machinal ; il pleure ; on lui présente ce qui lui est nécessaire ; on lui parle , & son oreille devient attentive à la voix d'une nourrice. La langue , par la communication qu'elle a avec l'ouïe , articule confusément quelques sons , ensuite

Comment  
s'apprend  
la langue  
maternelle.

les dernieres syllables des mots, puis les mots entiers. Les yeux s'accoutument aussi à reconnoître un objet qu'ils ont vu plusieurs fois ; le nom qu'on lui donne en le montrant, s'imprime dans la mémoire, ou en même-tems, ou peu après qu'il est dépeint dans l'imagination, & tout cela par le seul sentiment, sans aucune regle réfléchie, ou de sa part, ou de la part de ceux qui ont soin de lui.

Comment  
un enfant  
fait succes-  
sivement  
usage des  
parties du  
langage..

Il apprend d'abord les noms de toutes les choses qui l'environnent & qui lui sont le plus nécessaires ; à mesure qu'elles se présentent, il les nomme, sans lier aucune de ses idées, de sorte qu'il ne fait encore usage que des *noms* sans les joindre par les verbes : peu-à-peu la fréquentation des objets lui fait faire attention à leurs qualités les plus apparentes, telles que les couleurs, les figu-

res , rondes , quarrées , &c. & cette attention apprend à un Enfant à faire usage de l'*Adjectif* , de même que le rapport qu'il fait de ces qualités , à leurs sujets , & de ce qu'il sent , à ce qui est hors de lui ; en un mot tous les besoins & tout ce qui lui fait peine ou plaisir , lui font employer les verbes , à commencer par l'infinitif & l'impératif lorsqu'il demande quelque chose : ensuite il se sert des tems & des modes les plus directs qui se prononcent plus aisément & plus vite : il apprend les autres lorsqu'on l'interroge , qu'on lui suggere les réponses , lorsqu'on parle en sa présence de lui , ou pour lui , lorsqu'on le flatte ou qu'on le gronde.

Voilà comme les Enfans apprennent les premiers élémens de la langue maternelle : ce n'est que par le sensible ; & c'est par

là qu'il faut toujours les conduire.

Remarquez que ces progrès que les Enfans font dans la langue du pays & dans les connoissances propres à leur âge, se font sans aucun travail d'esprit, sans effort d'imagination : ils voient un objet, ils en sont frappés : un autre survient qui affoiblit ou efface l'impression du premier ; de sorte que quelquefois cet objet tombe entierement en oubli, s'il ne reparoit plus. De même un son articulé frappe l'oreille, & passe aussi vite que l'air qui le porte ; est-il réitéré ? la langue l'imité, d'abord mal, puis un peu mieux, enfin avec facilité sans avoir égard à la nature grammaticale de ce son.

Qu'il ne  
faut point  
troubler ni  
interrom-  
pre les

Encore une fois tous les hommes dans leur tendre enfance n'agissent que par le sensible & toujours uniformément ; les mou-

vemens de l'ame sont comme les mouvemens directs de certains corps qui tendent à quelque but pour être réfléchis ; & qui pour cela ne doivent ni être interrompus dans leur course ni porter à faux. L'ame à cet âge vole , pour ainsi dire , d'objets en objets , comme l'abeille de fleur en fleur , elle amasse , sans s'embarasser de l'ordre , pour ranger ensuite ; vouloir lui faire faire autre chose que ce qu'elle doit faire en certains tems ; c'est troubler ses opérations : vouloir par exemple la faire raisonner , réfléchir sur quelques idées , qu'on pense lui avoir données par quelque définition , ou de mots , ou de choses qui ne lui ont point été rendues sensibles , ou qui ne le peuvent devenir que dans la suite , par expérience : vouloir bâtir là-dessus des regles & des méthodes , & lui

mouve-  
mens de  
l'ame lors-  
qu'elle est  
occupée à  
amasser des  
idées.

en faire faire l'application à la chose même dont on prétend qu'elle a l'idée; quelle chimere, quelle extravagance !

Comment  
il faut l'ai-  
der.

Il suffit donc de présenter à l'ame les objets dans l'ordre naturel qu'elle suit ordinairement, dans la maniere dont elle procede à leur occasion, & cela, sans lui faire appercevoir qu'elle y doit faire attention, puisqu'elle ne peut pas la refuser à ce qu'elle voit sans peine & qu'elle peut facilement discerner.

Après avoir exposé les premières notions de l'enfance la plus tendre, nous allons voir dans quel ordre on doit les ranger chacune suivant son espèce, & les faire succéder les unes aux autres dans le reste du tems destiné à les acquérir.



---

## CHAPITRE II.

*De l'ordre dans lequel les con-  
noissances , ou s'accompagnent  
mutuellement , ou se succèdent  
les unes aux autres , & de  
l'uniformité des études.*

**P**Our modérer l'empresse-  
ment trop impatient que  
des parens témoignent pour le  
progrès de leurs Enfans, en qui ils  
se plaignent souvent avec cha-  
grin , de ne voir rien avancer  
qu'avec lenteur , parce qu'ils ne  
les voient pas assez-tôt briller.  
Je dirai à ceux qui ont assez de  
bon sens pour discerner le faux  
d'avec le vrai , que l'éducation  
accélère les connoissances ; mais  
qu'elle le doit faire sans précipi-  
tation , si l'on ne veut pas porter  
la confusion & les ténèbres dans

L'éduca-  
tion accéle-  
re les con-  
noissances :  
elle ne doit  
point les  
précipiter.

l'esprit que l'on offusque ou qu'on aveugle quelquefois, en y repandant tout d'un coup les lumieres d'un grand nombre de connoissances, dans un âge trop tendre ou trop foible pour en pouvoir supporter l'éclat, & en conserver l'impression.

Choix des  
connoissances plus ou moins importantes & des tems qui sont propres à les acquies.

Que l'on prenne donc garde qu'il est des tems destinés à chaque connoissance, & que quoique dans l'enfance, il faille beaucoup parler aux yeux, & faire de l'imagination un magasin d'images; il ne faut pas arrêter les enfans, ni sur un trop grand nombre d'objets à la fois, ni sur des choses dont la connoissance devient une bagatelle, sinon par elle-même, du moins, parce qu'on les a toujours sous les yeux; ou parce qu'elles reviennent souvent; ou enfin parce que lorsqu'elles ont une fois frappé l'imagination on les rappelle facile-

ment. Il faut bien, dis-je, faire différence de toutes ces choses, pour sçavoir celles dont il faut nécessairement fournir l'esprit; celles de la possession desquelles il est assuré, celles dont l'acquisition lui est facile; enfin celles qu'il ne peut acquérir que dans un tems marqué; afin de n'être point surpris de leur retardement, & de trouver les moyens qui peuvent le conduire promptement à leur connoissance.

Premièrement donc il y a des choses qui sont tellement à la portée de tous les hommes, même dès leur plus tendre enfance, qu'il suffit qu'ils les ayent vues une seule fois pour comprendre ce qu'elles sont, comme par exemple, des animaux, des meubles, des habits, des vivres, & généralement tout ce que nous font sentir ou désirer les besoins de la nature & tout

Il ne faut pas exiger d'application pour acquérir des notions communes, & à la portée de tout le monde.

ce qui peut contribuer à notre conservation. C'est donc assez pour qu'un enfant connoisse la plûpart de ces choses , de laisser agir toutes seules & son imagination & sa curiosité qu'on doit exciter & satisfaire toutes les fois que l'occasion s'en présente ; ( *a* ) sans lui faire une loi de retenir tout ce qu'on lui a dit là-dessus , pour ensuite le lui faire réciter comme un perroquet en présence d'une compagnie , & rire fortement de niaiseries qu'on auroit honte de lui faire répéter dans un âge un peu plus avancé ; c'est assez qu'il se trouve environné de tous ces objets , & qu'on les lui mette devant les yeux , sans lui dire *les-voilà* , pour qu'il s'en forme des idées qui servent ensui-

(*a*) Turpe est difficiles habere nugas  
Et stultus labor ineptiarum. *Martial. l. 2.*

te à l'élever à de plus hautes connoissances par la comparaison qu'on fait ordinairement des choses communes avec celles qui ne le font pas , & du sensible avec l'insensible.

L'appareil de toutes ces notions ne coute rien à l'esprit ; par exemple , la connoissance par sensation , par sentiment , & par imagination, du soleil , de la lune , des étoiles , des élemens , des couleurs , de certaines fleurs , de certains fruits , de certains animaux &c. naît sans efforts , & ces choses servent à tout moment de comparaison ; il est donc inutile de vouloir d'abord les faire connoître aux enfans autrement que parce qu'elles paroissent à leurs sens , ou de vouloir exiger d'eux qu'ils rendent compte de ce qu'ils sentent en eux à l'occasion de ces objets. Autres

En second lieu il y a des cho- notions

dont il faut  
faire provi-  
sion dans  
l'enfance.

ses à-peu-près de la même nature que celles dont nous venons de parler & qu'il suffit d'avoir vues une fois pour en conserver l'image ; mais qui ne sont point si communes ; comme sont celles qui se trouvent dans un pays & non dans l'autre ; qui sont enfermées dans le sein des eaux ou de la terre , ou qui sont hors de notre tourbillon , ou enfin qui ont été & ne sont plus , & que nous ne pouvons connoître que par le rapport d'autrui & par la peinture ; c'est de ces images que l'imagination doit faire provision dans l'enfance , elles lui plaisent & n'ont pas besoin d'une grande application ; parcequ'il est aisé de les rappeler par la suite si elles viennent à s'oublier , & qu'enfin on peut s'assurer de leur possession. Ces secondes idées sont le second degré

dégré qui nous élève à d'autres connoissances.

Troisièmement, les idées qui doivent accompagner toutes les autres, comme l'ombre accompagne le corps, sont les signes ou naturels, ou arbitraires, qui sont comme les étiquettes des êtres auxquels on les attache.

Enfin l'attention, que notre sentiment intérieur nous oblige de faire à tout ce que produisent en nous les différens objets qui nous environnent dans cet univers, nous donne des idées des opérations de notre âme, qui cherchant la cause de tout ce qui se fait en elle, remonte des causes particulières à de plus générales, & de ces plus générales aux premiers principes. Ainsi, par la comparaison de ses opérations avec ce qui les occasionne, elle parvient à se connoître elle-même par la

Comment  
l'ame se  
forme le  
plan géné-  
ral de ses  
idées.



propre force de sa raison ; elle s'assûre de l'entière possession de toutes ses idées ; elle discerne ; elle arange ; elle juge & se forme le plan & le tableau général de tout ce qu'elle connoît. Il faut remarquer que l'esprit use presque continuellement de comparaisons *d'idée à idée*, de *signe à idée*, & *d'idée à signe*. Il ne faut donc jamais séparer l'idée qui occasionne, de celle qui est occasionnée, ni le signe de la chose signifiée.

Usage  
qu'il faut  
faire des  
moyens  
propres à  
faire acqué-  
rir des  
idées.

Par les  
sens.

J'entens donc par *uniformité d'étude*, la juste proportion avec laquelle on doit employer les moyens qui servent à former les quatre espèces d'idées dont nous venons de parler.

Les premières, par le simple mouvement de la nature, par la fréquentation des objets sensibles, & par tout ce que les yeux peuvent présenter à l'ima-



gination dans l'Arithmétique , le Dessin , la Peinture , la Géométrie pratique , l'Architecture , la Mécanique usuelle , la Philosophie expérimentale , & la Cosmographie.

Les secondes & les troisièmes, se forment réciproquement les unes par les autres. L'histoire ou des hommes , ou des animaux , ou des productions de la terre , s'apprend par les langues , & les langues par l'histoire. Les mots dont sont composées les langues sont les signes dont les hommes marquent ce qu'ils voient , auxquels ils ont recours , lorsqu'ils veulent rappeler le souvenir d'un objet absent qu'ils ont vû. Enfin ce sont comme des hiéroglyphes de ce qui s'est passé avant nous , ou de ce qui est éloigné. Nous trouvons la clé de ces signes , en découvrant par ce qui nous est

Par les comparaisons.

déjà connu, de quelle idée ils font la marque. Il est fort difficile de faire provision de ces signes, ( sans lesquels nous ignorions beaucoup de choses, ) lorsqu'en les étudiant, on a plus d'égard à leur figure, à leur valeur, & à leur dénomination, qu'à ce qu'ils signifient; ou qu'on ne les fait pas précéder ou accompagner des choses significées. La Grammaire, la Rhétorique, & la Logique qu'on emploie ordinairement pour apprendre les langues, les expressions figurées qui sont des comparaisons, & pour expliquer par définitions certains termes consacrés, ces sciences pèchent souvent pour s'attacher aux mots plutôt qu'aux choses; ou bien on les montre avant que d'y avoir préparé l'esprit, par quantité de notions qu'elles devroient ensuite perfec-

tionner : d'où viennent les idées creuses, & le vuide qu'elles y laissent.

Enfin les idées totales, qui réunissent toutes les autres sous un point de vue, qui fixent & déterminent leurs différens rapports, sont les fruits d'une raison déjà mûre, & les effets de tous les ressorts de l'esprit humain, qui viennent à se mouvoir successivement : comme les décorations d'un théâtre, qui présentent aux yeux tout ce qui peut orner un superbe palais. L'imagination excite l'attention, l'attention cultive la mémoire, la mémoire fait naître la réflexion, & toutes ensemble aident le jugement. Par réflexion.

Voilà ce que j'appelle *uniformité*, ou ordre naturel des idées. Là, comme dans une pièce de théâtre, rien ne doit être

trop précipité ou interrompu ,  
mais se soutenir jusqu'à un heu-  
reux dénouement.

### CHAPITRE III.

*De la premiere institution de  
l'Enfance , & des avantages  
qu'on peut tirer de la curiosi-  
té ordinaire à cet âge , ainsi  
que de l'inclination qu'elle a  
pour les jeux & les amuse-  
mens.*

Ce qui  
plaît le plus  
aux enfans.

**L**Es enfans sont dans ce  
monde , comme des voya-  
geurs qui arrivent dans une ter-  
re étrangère ; ils ont naturelle-  
ment beaucoup de curiosité ; ils  
veulent tout voir ; ils s'infor-  
ment de tout ; ils imitent tout  
ce qu'ils voient faire ; ils aiment  
beaucoup les images , tout ce

qui est orné de couleurs ou de moulures , parceque l'âme qui est faite pour l'ordre , est agréablement frappée , lorsque la symétrie des objets remue régulièrement ses organes.

Il faut donc savoir tirer avantage de ces deux inclinations naturelles à l'âme ; savoir le *désir de connoître* , & l'*amour de l'ordre* , dans le tems qu'ils sont plus ardens. Et loin de réprimer ces mouvemens de l'âme dans les enfans , il faut savoir les diriger & les occuper à quelque chose d'utile ; en leur présentant des objets qui puissent les instruire , & les divertir davantage que leurs jeux ordinaires , qui tendent toujours à ces deux fins. Car quoique tous les divertissemens de l'enfance paroissent une espece de folie & de dérèglement d'imagination : il est cependant vrai , que les

Il faut mettre à profit les inclinations naturelles à cet âge.

enfans y cherchent toujours quelque chose d'extraordinaire : tels sont les arrangemens finémétrisés , qu'ils admirent dans les petits châteaux , qu'ils bâtissent avec un soin & une attention qui suspend pour quelque tems leur légèreté & leur dissipation naturelle ; tels sont les mouvemens réguliers d'un volant , d'une bale ou d'un sabot (a) qu'ils ne se lassent point de considérer des journées entières , enfin l'admirable variété des couleurs

(a) *Ceu quondam torto volitans sub verberibus turbo ,*

*Quem pueri magno in giro vacua atria circum*

*Intenti ludo exercent. Ille actus habent*

*Curvatis fertur spatii : stupet inscia turba ,*

*Impubesque manus , mirata volubile buxum.*

*Virg. liv. vii. v. 378. 379. 380.*

*381. 382.*

de l'arc-en-ciel, renfermées dans une bouteille d'eau de savon. Toutes ces choses dont ils ignorent la nature, sont autant de petits miracles pour eux ; tant l'ordre admirable de tous ces petits phénomènes a de pouvoir sur l'âme.

Il faut donc chercher toutes fortes de moyens utiles pour satisfaire la curiosité des enfans, en leur apprenant tout ce qu'il y a de curieux dans les usages ordinaires de la vie. Il faut, pour l'augmenter, leur faire toujours espérer quelque chose de plus curieux que ce qu'ils savent ; ne leur jamais faire un crime d'ignorer quelque chose, ou de ne l'avoir pas retenu ; mais plutôt de ne l'avoir pas demandé autant de fois qu'ils ne s'en sont pas souvenus. Car on ne sauroit croire, quel préjudice apporte à l'avancement de la plu-

Il faut piquer la curiosité ; & ne rien exiger à la rigueur de la mémoire.

part des enfans, la fausse honte ou la crainte de paroître ignorer certaines choses à un certain âge. Elle leur est ordinairement inspirée, par les réprimandes qu'on leur fait sur leur manque de mémoire, comme s'il dépendoit d'eux, ou de retenir, ou de ne pas oublier. Cette fausse honte passe enfin en habitude pour le reste de la vie, & produit l'entêtement, dans les faux préjugés, & les opinions les plus absurdes. Qu'on inculque donc aux hommes dès leur plus tendre enfance, qu'il n'est jamais honteux d'ignorer ou d'oublier les choses que l'on a sues, à quelque âge que ce soit; mais que c'est une stupidité brutale que d'en demeurer là. (a)

(a) Cur nescire, pudens pravè, quam discere, malo,

*Horat. art. Poët. v. 38.*



Quant à l'amour de l'ordre & de tout ce qui plaît à la vue ; on doit s'en servir comme du moyen le plus sûr d'instruire l'âme sans la fatiguer , lorsqu'elle n'est pas encore capable de supporter le travail. C'est surtout dans la première institution de l'enfance , & par les premiers élémens des lettres , qu'il faut inspirer à l'esprit du goût pour d'autres connoissances , & faire en sorte que les premières démarches qu'il fait , pour apprendre à connoître les signes des êtres , lui soient faciles ; si l'on veut qu'il s'attache ensuite volontiers à connoître les êtres mêmes. Cependant jusqu'à présent , il en a toujours beaucoup coûté aux enfans pour apprendre à connoître leurs lettres & à lire. Le nom , que l'on donne ordinairement aux caractères de l'Alfabet , sonne autrement à

Il faut faire un jeu aux enfans des premiers élémens des lettres.

La manière ordinaire dont on les enseigne pèche contre cette maxime.

l'oreille étant prononcé seul & séparément , que lorsqu'on unit & combine ces lettres avec des voyelles qui les précèdent , ou les suivent dans les mots d'une langue. Ainsi rien de plus rebutant pour un enfant , que d'entendre sonner les syllabes autrement , lorsqu'il les épelle , que lorsqu'il les lit ; parcequ'on l'oblige , pour ainsi dire , de renoncer à la vérité de ce que son oreille vient de lui faire sentir , pour y substituer comme quelque chose de parfaitement équivalent , ce qui sonne tout autrement. Par exemple ; nous appellons cette lettre H , *ache* , ces deux autres N N , *enne enne* , & enfin celle-ci R , *erre* , & c'est ainsi qu'on les fait nommer en épelant le mot HONNEUR , où il n'y a que les voyelles qui conservent leur son naturel. Néanmoins on veut

qu'un enfant entende , & re-  
tienne que ces sons équivalent

Noms des lettres.	} ache, o, enne, enne, e, u, erre }
Valeur na- turelle.	
	h o - n - n - e - u - r

entr'eux. Ne sent-on pas à la  
simple lecture de cette compa-  
raison , la différence considéra-  
ble qu'il y a entre le nom que  
nous donnons aux lettres & le  
son qu'elles ont naturellement  
dans les syllabes ? Quelle diffi-  
culté pour faire comprendre à  
un enfant que ces deux lettres  
que nous nommons *ache-o* font  
*ho* , &c.

Ces considérations ont en-  
gagé Messieurs Dumas & Py-  
poulin à rappeler tout au sen-  
sible & au naturel. Ils dépouil-  
lent les lettres Alfabétiques du  
nom arbitraire , & souvent bi-  
zare qu'on leur donne dans cha-  
que langue , pour les réduire  
au seul son qu'elles ont , lors-

Méthode  
de Mr. Du-  
mas pour  
apprendre  
à lire.

qu'on les prononce combinées dans quelque mot, en prononçant ce mot même ; en faisant néanmoins Elision de l'E muet, qu'on entend toujours sonner après les consonnes prononcées seules. Ainsi, par exemple, en nommant séparément toutes ces lettres,

Ne, A, Be, U, <sup>Ke</sup> C, O, De, O, Ne, O,  
Ze, O, Re,

l'on apperçoit qu'il est facile, en élidant toutes les muettes, de lire tout d'un coup  
NABUCODONZOR.

Monsieur Dumas & Monsieur Look, donnent encore le moyen d'apprendre les lettres aux enfans, en leur donnant au lieu de jouets, des cartes blanches, ou des dez sur lesquels soient peintes séparément les lettres & les sons, en caractères qui puissent leur plaire,

par la variété des couleurs ou des ornemens.

Outre cela Monsieur Dumas fait encore faire usage d'une machine qui est comme une casse d'imprimeur , dans laquelle les lettres imprimées sur des cartes sont rangées dans le premier rang de logettes , par ordre Alfabétique : dans le second se trouvent tous les sons vovaux , & composés de notre langue , tels que ceux-ci

ha	eu	ai	ie	au	ue
ah	eux	ei	ye	hau	eu
as	ent	ois	is	os	
		oit	il		
		aient			
		oient			

qui équivalent à peu de différence près avec

a . e . é è ê . i . o . u .

soit que ces voyelles s'élident l'une l'autre , soit que les consonnes qui les accompagnent ne sonnent que foiblement dans la prononciation ; ce qui est fort fréquent dans notre langue , le plus ordinairement à la fin des mots , & fait qu'il est difficile de l'écrire correctement. Monsieur Dumas y a joint des lettres qui contiennent des mots , qui font des termes de sciences , arts , métiers , histoire , morale , religion , &c. qu'on explique aux enfans pour leur donner quelque légère teinture de toutes ces choses. Il est surprenant de voir avec quelle promptitude les enfans apprennent à lire par cette machine.

Il seroit à souhaiter , qu'on en fit usage dans toutes les écoles publiques. Je n'y vois qu'un inconvénient , malgré tout ce

que l'ignorance ou l'envie a pu faire pour combattre cette méthode, c'est qu'elle inspire beaucoup de dissipation aux enfans, comme il est ordinaire à tous les jeux, lorsqu'on en use trop long-tems. Je crois donc que si-tôt qu'ils savent lire, il faut les faire passer de cette machine aux livres, pour les fortifier par une lecture soutenue & suivie.

Ceux qui ne veulent pas faire usage du Bureau typographique, soit par préjugé, ou autrement, peuvent également apprendre à lire aux enfans, par les livres dont on fait usage dans les petites écoles, en donnant aux lettres la même dénomination que Monsieur Dumas. Je crois qu'il ne sera pas inutile d'en donner ici un modele, qui joint à ce que j'ai déjà dit, pourra donner une



idée de sa méthode à ceux qui ne l'ont pas lue. On appelle les lettres.

*Selon la Méthode  
ordinaire.*

*Selon la Nouvelle.*

A	I	Qu	A	Iy	QUe
Bé	Jc	éRre	Be	Je	Re
Cé	Ka	éSsc	Ce, ou Ke	Ke	Se, ou Ze
Dé	éLle	Té	De	Le	Te, ou Ti
E	éMme	U	E	Me <sub>11</sub>	U
éFfe	éNne	Vé	Fe, ou PH	Ne	Vc
		iXce			
Gé	O	Ygrec	Gr, ou GUe	O	Xe
Hache	Pé	Zéde	He	Pe	Ze

Outre cela la nouvelle méthode donne les voyelles nasales *an, én, in, on, un*, les sons *ou, oi, ui, ill, gn*, dont voici des exemples *bANc chiEN, INVincible, nONce IUNdi, LOUpe, IOI, IUI, paILLE, feiGNeur, &c.*

Mais en voilà assez sur cet



article, ceux qui voudront en savoir davantage, consulteront l'ouvrage même, où l'Auteur traite amplement cette matière.

Si-tôt donc qu'un enfant est hors des bras de sa nourrice, & qu'il peut articuler, c'est alors qu'on doit mettre à profit un tems toujours trop court, pour l'homme qui veut acquérir des connoissances. Comme il se trouve pour lors vuide d'occupations, la première doit naturellement être celle qui fournit un moyen aisé d'accélérer des connoissances, qu'une longue & souvent fâcheuse expérience n'ameneroit que fort tard & en petit nombre; si on négligeoit de la prévenir, en se mettant en état de pouvoir prendre conseil des morts mêmes.

Quand il faut apprendre à lire à un enfant.

La méthode dont nous venons de parler, pour apprendre à lire le plus promptement qu'il

est possible , ouvre la porte des sciences aux enfans , que leurs parens y destinent , & un chemin aux connoissances absolument nécessaires à toutes sortes de conditions.

Si-tôt donc qu'un enfant fait lire , on lui fait apprendre à écrire & à comter ; puis s'il arrive que la fortune , ou ses parens l'empêchent d'étudier davantage ; pour lors on laisse agir l'esprit tout seul , & acquérir peu-à-peu les idées les plus nécessaires à la vie : il n'a pas alors besoin d'autres préceptes que de ceux de la nature.



---

CHAPITRE IV.

---

*De l'usage des langues mortes &  
comment il faut les montrer.*

**L**orsque l'on destine un enfant à quelque emploi honorable dans la république, soit de la robe, soit de l'épée, on l'élève aux connoissances qui peuvent le faire distinguer dans ces places; & on pense, assez ordinairement, que le premier pas qu'il doit faire, est d'apprendre une langue, qui parmi nous & dans toute l'Europe, a toujours été la langue savante; soit parceque ce sont les Romains qui ont répandu les sciences qu'ils avoient reçues des Grecs; soit que la noblesse de leur langue ait paru plus propre à exprimer quelque chose de

Pourquoi  
le Latin est-il  
devenu la  
langue savante  
de l'Europe, &  
comment  
notre langue  
s'est perfectionnée.

relevé, que les différens Idioms qui se sont formés dans les tems de la décadence de l'Empire; enfin soit que la coutume ou la vanité aient engagé les savans à écrire plutôt en Latin qu'en leur langue maternelle. Mais depuis que les lettres ont fleuri dans ce royaume, elles ont donné occasion de polir notre langue, parcequ'elles ont donné envie à ceux-mêmes qui ne favoient ni Latin ni Grec, d'écrire des Romans à l'imitation des Poëtes Latins, sur le récit qu'ils en entendoient faire; ou des histoires du tems à l'imitation des anciennes, dont on avoit déjà essayé de faire des traductions dans un langage barbare & sans regles, qui insensiblement s'est poli en quittant ce qu'il avoit de grossier & de rude, pour s'enrichir des dépouilles de la langue qui lui

avoit donné naissance. Enfin le François est venu à un point de perfection, qui l'a rendu la langue des Cours & des Savans, de la meilleure partie de l'Europe. On s'en sert & pour traduire les anciens, & pour exprimer tout ce que l'antiquité laissoit à désirer sur une infinité de matières.

De sorte qu'à présent, on peut être habile homme sans savoir le Latin: du moins est-on dans cette persuasion en France parmi un certain monde; ce qui deviendra peut-être fatal à cette langue & aux Auteurs qui tomberont insensiblement dans l'oubli, au fond des bibliothèques, d'où la curiosité des descendants les tirera une seconde fois. Ce seroit dommage, car si les hautes sciences, ni les arts nécessaires à la vie & au commerce n'en souffroient point,

Ce qui arriveroit si on négligeoit les langues savantes.

les belles lettres en souffriroient beaucoup.

Quoique nous ayons d'excellens Auteurs en tout genre de littérature, & que les Latins se trouvent traduits ou imités en notre langue ; ce ne sont toujours que de belles imitations d'originaux encore plus parfaits, & à qui certaines qualités sont tellement propres, qu'il faut les consulter pour en sentir toutes les beautés. Nous n'avons peut-être point d'aussi bons historiens, ni d'orateurs qui s'expriment avec autant d'énergie & de graces que ceux de Rome & d'Athènes ; point de Poësie aussi belle & aussi harmonieuse que la leur, & dont les règles soient aussi bien observées. D'où l'on peut juger, que si ces langues tomboient totalement dans le mépris, le mauvais goût s'introduiroit bien-tôt dans les belles

les lettres , à mesure qu'en imitant des copies de copies , on s'éloigneroit de l'original , & peut-être enfin les verroit-on expirer. Je ne tire point d'autres conséquences , elles m'éloigneroient trop de mon sujet.

Puisque les langues Grecque & Latine , sont encore en honneur parmi nous , surtout auprès de ceux qui veulent exceller dans les sciences ; je ne les crois pas indignes des gens de qualité ni des riches. Certainement il est agréable & avantageux de pouvoir puiser dans la source d'excellentes maximes de morale , de politique & des sentimens , qui rectifiés par notre religion , élèvent l'âme au-dessus de l'héroïsme de l'antiquité. Qu'il est doux en un mot pour un homme à qui les richesses n'ont pas ôté le sens commun , de recueillir au sein d'u-

Utilité  
des lan-  
gues.



ne oïfive abondance , les fruits de tant de pénibles veilles ! Quoi qu'en puissent dire ceux à qui la fortune a été plus favorable que la nature , il est honteux à un honnête homme d'ignorer des choses qu'on ne peut pas bien savoir sans ces langues. Elles sont encore fort utiles , & même nécessaires aux gens de robe ; sans être indignes de l'homme d'épée. Je pourrois citer pour exemple la plupart de nos plus grands Généraux. L'honneur des armes est infiniment relevé par le savoir ; parcequ'il fait supposer dans un guerrier beaucoup d'humanité & de politesse , au lieu de la féroceité qu'on pourroit y soupçonner sans cela.

La difficulté de les apprendre fait qu'on les néglige.

Ce qui fait que beaucoup de personnes méprisent l'étude des langues mortes , c'est que la difficulté de les apprendre , les rebute , & que l'homme en



général paresseux , méprise ce qu'il feroit bien aïse de posséder s'il pouvoit l'acquérir sans peine. Outre cela la réflexion que quantité de gens de condition & de riches font sur le peu de fruit qu'ils ont retiré de longues & pénibles études ; le souvenir du peu de choses utiles à la vie , qu'on leur a appris dans leur enfance , qu'ils ont cependant passée dans une multitude d'occupations accablantes & confuses ; l'embaras où ils se sont trouvés pour entrer dans le monde au sortir d'un collège , où on apprend si peu à le connoître : ces réflexions , dis-je , ont fait juger à des parens , qu'il étoit inutile de donner la même peine à leurs enfans. Ils pensent juste à cet égard. Je conviens de la difficulté d'apprendre les langues , du tems considérable qu'on passe à ce-

la , fans souvent en devenir plus habile homme , fans acquérir autre chose , que l'entêtement aveugle de vouloir favoir quelque chose , ce qui est pire que l'ignorance la plus grossière.

D'où vient  
la difficulté  
d'apprendre  
les langues  
et de les en-  
seigner.

Mais enfin d'où viennent ces difficultés ? Ne pourroit-on pas les lever ou toutes , ou en partie , & trouver un moyen d'épargner le tems , ou de l'employer à acquérir des idées en acquérant des mots , & d'apprendre à penser solidement en apprenant à parler.

Voilà la difficulté que beaucoup d'habiles gens ont tâché de résoudre de notre tems. Ils ont remonté à l'origine & à la source des langues , & voyant qu'il est dans l'ordre de la nature , *de les entendre avant que de les parler , & de les parler avant que de raisonner sur leurs principes* ; ils ont pensé que dans

un âge, où le jugement étant aussi étroitement borné que le nombre des connoissances, il est presque impossible de discerner les choses les plus sensibles ; des enfans ne peuvent certainement pas faire l'application des regles de Grammaire, qu'ils ne savent que comme des perroquets. D'où ils ont conclu que pour apprendre les langues, il falloit beaucoup plus de pratique & de routine, que de spéculation dont l'enfance est absolument incapable.

C'est pourquoi les uns, persuadés que l'intelligence seule des Auteurs suffit pour posséder une langue morte, se contentent de recommander en général la version de cette langue en la nôtre, plutôt que les thèmes, ou bien essayent par des *interprétations interlineaires*, par des *constructions artificielles*,

Diverses tentatives des savans pour aplanir ces difficultés en quoi elles pèchent.

& en suppléant les mots sous-entendus, de rapprocher le Latin ou le Grec de notre langue. Ils occupent d'abord l'esprit des enfans, ou de la seule signification des mots, ou de la seule construction, pour passer ensuite alternativement de l'une à l'autre. Mais on verra par la suite, que ces deux choses sont inséparables, & s'aident mutuellement. D'autres du même sentiment, mais par un reste de préjugé ou de coutume, ont cherché une infinité de moyens pour rendre les rudimens & les méthodes intelligibles aux enfans; mais les regles sont chargées d'exceptions qui forment un labyrinthe, d'où ils se tirent avec beaucoup de peine & de larmes. Si quelqu'un d'eux a rendu ces regles plus générales & presque sans exceptions, ce ne sont plus des regles de Gram-



maire : elles forment une logique , excellente à la vérité , mais qu'il faut réserver pour un âge plus avancé ; elles sont trop abstraites pour celui-ci.

Il est aisé d'appercevoir que toutes ces tentatives ne sont employées que pour applanir aux enfans les premières difficultés de la langue , & pour les mener au point de pouvoir marcher presque d'eux-mêmes , de sorte qu'il fuffise alors de les conduire des yeux pour les voir avancer avec succès.

Monsieur du Marfais commence , pour cela , par faire apprendre la signification propre de chaque mot Latin conjugué , ou décliné ; & cela dans un Auteur dont le texte est rangé dans l'ordre qui répond à notre langue , en suppléant tous les mots sous-entendus.

Méthode  
de Mr. du  
Marfais.

## E X E M P L E.

*Lupus & agnus compulsi à siti ,  
Le loup & l'agneau poulés par la soif ,  
venarunt ad eundem rivum.  
vinrent au même ruisseau.*

Il n'est pas besoin qu'un enfant sache d'abord décliner ou conjuguer : on ne le lui fait apprendre que lorsque , dans le cours de l'explication , les différentes terminaisons des noms & des verbes , dans les cas ou dans les modes directs & indirects , lui sont devenues familières , & qu'il les traduit bien dans toutes ces différentes inflexions. Il fait tenir un cahier alfabétique des prétérits & des supins : puis il donne une Grammaire raisonnée , où les règles rappelées à leurs principes naturels , deviennent très-générales , & font une espèce de Logique. Voyez l'exposition de sa *Méthode raisonnée*,

ses *Tropes*, sa Préface sur la Grammaire qu'il promet au public & la version interlinéaire de l'*Appendix de diis* du P. Jouvenci.

Mr. Fremi donne aussi des versions interlinéaires : mais il marque chaque mot d'un signe fort simple, qui désigne sa déclinaison, son cas, ou sa conjugaison, &c. Ensuite il explique les règles de la syntaxe latine par rapport à notre langue, d'une manière fort aisée & toute mécanique, par le moyen de quelque lettres de l'alphabet.

Methode  
de Mr. Fremi & de  
Mr. Dumas.

L'Auteur du Bureau Typographique, fait pratiquer sur la table de ce bureau, l'usage des petits thèmes, dont on fait faire les parties aux enfans suivant la méthode ordinaire. On leur met sur des cartes, les terminaisons des noms & des verbes; ces cartes ont des logettes particulières

dont l'étiquette leur anonce la déclinaison , ou la conjugaison , le cas , ou le tems , &c. Ainsi ils les retiennent par le local ; mais , comme on voit , cette pratique ne peut pas conduire plus loin.

Obstacles  
qu'il faut  
franchir.

De sorte que l'on voit tous ces Savans embarrassés , ou des regles de la Grammaire qu'ils n'oseroient , pour ainsi dire , encore entièrement abandonner ; ou des difficultés de la construction du texte d'un Auteur Latin. Tant que l'on se fera un fantôme de ces deux obstacles , qui dans le fond ne sont rien ; tant qu'on ne franchira pas , comme de plein saût , ces deux barrières , il sera toujours fort difficile d'apprendre , ou de montrer une langue.

\*\*\*



---

CHAPITRE V.

---

*Exposition d'une nouvelle méthode pour enseigner les langues.*

SAns prétendre avoir mieux rencontré que quantité de Savans , qu'il me soit permis de proposer mon sentiment comme simple conjecture , toujours prêt de souscrire à un meilleur.

Il en est de montrer une langue comme de montrer à lire : Les langues s'apprennent par habitude & par imitation. ici ce n'est qu'à force de répéter des syllabes qu'on unit les unes aux autres ; là c'est à force de redire les mêmes mots accompagnés de la signification & de l'idée qui y est attachée.

La conversation avec ceux qui possèdent bien une langue

vivante , peut suffire pour l'apprendre passablement ; mais ce n'est que par la lecture qu'on s'y perfectionne. Ce n'est pas assez de parler Latin avec ceux qui le savent , pour le parler soi-même , & encore moins , pour le parler avec exactitude , pour entendre , & pouvoir imiter ceux qui le parloient autre fois : il faut encore s'entretenir avec eux-mêmes. Toutes les langues en général ont cela de commun , que pour les bien savoir , il faut les puiser dans la source , & parler avec les morts plus fréquemment qu'avec les vivans , dont la conversation sèche & stérile ne peut fournir que très-peu d'expressions. Mais on s'entretient avec un bon Auteur tant qu'on veut , & d'une manière d'autant plus efficace pour la mémoire & pour l'esprit , qu'elle plaît davantage , par la

variété des objets qu'elle présente, & par le nombre considérable de termes souvent répétés qui ne tardent pas à devenir familiers.

Puisqu'à cet égard, le Latin, le Grec, l'Hebreu, &c. ne sont pas plus étrangers, que le François, l'Allemand, l'Espagnol, &c. Voici simplement comme on doit enseigner toutes ces langues.

Il (a) suffit d'expliquer un Auteur, sans s'embarrasser, pour lors, des moindres parties de la Grammaire, sans le secours des versions interlinéaires, ni des constructions artificielles. Il n'est pas inutile de suppléer les mots sous-entendus, comme fait Mr.

L'explication des Auteurs suffit, pour apprendre une langue. Il faut dispenser ce qu'on appelle principes.

(a) Grammaticæ & Latinæ linguæ peritiam quotidiano usui & librorum explicatione potius quam præceptorum copiâ consequantur.... *Matheo Lopes Bravo de Réga & regendi ratione. lib. 2.*

du Marfais , mais fans s'y attacher trop scrupuleusement. En un mot il ne faut parler à un enfant , ni de syntaxe , ni de méthode , que quand il est presque en état d'expliquer un bon Auteur à livre ouvert , & qu'il a par conséquent , assez de mots dans la mémoire pour pouvoir , à l'aide du sens que forment les mots dans une phrase , ne recourir que rarement au Dictionnaire. On ne doit jamais le faire composer dans une langue qu'il apprend , que lorsqu'il la possède & qu'il commence à avoir le jugement formé. Je diffère ce qu'on appelle *principes* plus tard que ceux qui ne les omettent qu'au commencement. Mais entrons plus en détail.

Pratique  
de notre  
méthode. Le  
maître se

10. Si-tôt qu'un enfant fait lire , que l'on prenne un Auteur Latin , & sans lui faire apper-

cevoir qu'il y ait rien de plus difficile qu'une simple lecture, que le Maître prenne sur lui toutes difficultés : s'il est habile il n'importe en général, de quel Auteur il se serve, pourvu qu'il y ait de quoi piquer la curiosité d'un enfant : il faut cependant commencer par les plus aisés.

2<sup>o</sup>. Que le Maître fasse lui-même la construction, & la fasse faire des yeux à son disciple, en lui faisant suivre les mots, dont il lui dira la signification la plus propre qu'il sera possible, sans s'écarter, au moins, d'un françois supportable ; qu'il le fasse ensuite répéter, en lui expliquant toujours les mots dont il n'a pas retenu la signification ; qu'il continue cet exercice, jusqu'à ce qu'il s'aperçoive que l'enfant sent déjà les noms & les verbes à la seule terminaison, quoiqu'il ne sache encore

charge de  
toutes les  
difficultés.

Le maître conduit le disciple jusqu'à ce qu'il puisse marcher presque de lui-même.



la signification que de très-peu de mots. Qu'il le conduise ainsi jusqu'à ce qu'insensiblement il apprenne de lui-même à faire la construction ; le tout par sentiment. Qu'il le laisse ainsi se fortifier dans l'explication des Auteurs par beaucoup de pratique, & qu'il ne se décharge des difficultés, qu'il a d'abord toutes prises sur lui, qu'à mesure qu'elles commencent à n'en être plus pour son élève.

Il faut é-  
xiger l'atten-  
tion sans  
contraindre  
la mémoi-  
re.

30. On ne doit pas se faire une peine d'être obligé de répéter souvent la signification d'un même mot dans une même page, ni lui imposer l'obligation absolue de la retenir, c'est assez de l'y exhorter : la seule chose que l'on doit exiger de lui avec autorité, c'est l'attention à suivre exactement chaque mot qu'on lui explique. Il faut en agir de la sorte pour ne le

pas rebuter s'il a peu de mémoire, & parceque les mêmes mots à force de revenir souvent en peu de tems, ne peuvent manquer de faire impression sur la mémoire la plus dure; quel progrès une mémoire aisée ne fera-t-elle pas?

4°. Lorsqu'un enfant expliquera passablement bien un Auteur facile, & qu'il aura acquis avec l'intelligence d'un grand nombre de mots la facilité de construire un texte; on pourra pour lors le faire décliner & conjuguer, lui apprendre seulement la définition de chaque partie d'oraison. Ceux qui voudront le faire avant ce tems, le peuvent, pourvu que l'enfant soit en état de comprendre ces choses; mais il faut encore s'en tenir là.

5°. Si l'enfant fait écrire, il faut lui faire tenir un cahier par

Quand il faut faire apprendre à décliner & à conjuguer.

Manière d'apprendre

Les préterits  
& supins.

ordre alfabétique, par la lettre initiale seulement, des verbes dont les préterits & supins sont irréguliers, & des noms dont les terminaisons sont difficiles ou rares, à mesure qu'elles se présentent: je suis en cela le sentiment de Mr. du Marfais. On peut les lui faire relire de tems en tems avec attention & l'interroger dessus, l'exercice achevera insensiblement de les lui apprendre.

Version  
par écrit.  
Manière de  
la corriger.

6°. Si-tôt qu'un enfant peut retenir le sens de ce qu'on lui vient d'expliquer presque mot pour mot, il faut lui faire mettre par écrit en françois quelque chose de ce qu'il aura expliqué, laissant de l'espace entre chaque ligne, pour corriger les fautes de contre-sens, d'orthographe, & celles contre la langue. Si par exemple, on expliquoit un historien, il faudroit



lui donner chaque jour un certain nombre de lignes à traduire sur un cahier relié, & cela de suite sans discontinuer, indépendamment de l'explication faite de vive voix, qui doit devancer de beaucoup celle qui se fait par écrit. On revoit néanmoins ce qu'on lui donne pour tâche, si l'on juge qu'il ne s'en souvient plus: de sorte qu'insensiblement, un enfant voit avec complaisance la traduction entière de son Auteur, qu'il regarde comme son propre ouvrage. Il apprend de plus à écrire correctement sa langue, ce qui est bien rare chez les écoliers ordinaires.

Le Maître aura soin d'être présent dans les commencemens, lorsque l'écolier fera sa version, pour lui dire les phrases & les mots dont il ne se souviendra pas; jusqu'à ce que la pratique

Secours  
que le maître doit  
donner à  
l'élève lorsqu'il com-  
mence à tra-  
duire par écrit.

l'ait rendu capable de les chercher dans un Dictionnaire, dont il ne se servira jamais que pour cela : après quoi on lui corrigera son devoir, & quand il y aura quelque terme de notre langue dont il ne comprendra pas la signification, on lui donnera une idée de ce qu'il signifie par des comparaisons sensibles, & des définitions qui soient à sa portée ; si l'on ne peut pas lui mettre la chose même devant les yeux. Voilà ce qu'on doit faire quand on n'est chargé que d'une éducation particulière, comme quand on a un nombre de disciples à conduire. On verra dans le chapitre suivant & par toute la méthode que le nombre ne la rend pas plus embarrassante.

A quelle  
marque on  
reconnoît  
que le juge-

A mesure que l'enfant se fortifie, il faut redresser peu-à-peu la manière d'expliquer, d'abord

trop littérale, en l'accoutumant ment se forme dans un  
 à rendre un bon françois, au- élève : ce  
 trement il ne le parleroit jamais qu'il faut  
 exactement : défaut assez ordi- faire alors.  
 naire aux écoliers. On doit  
 l'exercer de la sorte, jusqu'à  
 ce que l'on s'aperçoive que le  
 jugement se forme par le grand  
 nombre d'idées que l'esprit aura  
 acquises. La marque la plus sû-  
 re pour le reconnoître aisément,  
 est de prendre garde quand un  
 enfant sentira de lui-même la  
 force & la signification pro-  
 pre de chaque terme dans l'une  
 & l'autre langue, & qu'il en sau-  
 ra trouver l'analogie, en rendant  
 une phrase bien Latine par un  
 bon tour françois, après l'avoir  
 fait mot-à-mot. Il faut le laisser  
 affermir dans cette habitude ;  
 puis lui faire observer sur le  
 texte d'un Auteur les regles de  
 Grammaire, selon les principes  
 généraux & logiques qu'en don-

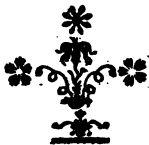
ne Mr. du Marfais, ou telle autre méthode que l'on voudra.

Quand il  
faut donner  
des thèmes.

Je crois que quand un enfant entendra & traduira bien un Auteur, aux difficultés près qui embarrassent les Savans, & qu'il pourra y appliquer les regles de la syntaxe, il sera en état de faire usage de sa raison. En un mot c'est alors qu'il pense. On pourra lui donner du françois à mettre en Latin, & celui même de ses meilleures versions. Il ne lui sera pas difficile d'imiter ses Auteurs, & d'écrire une langue dont il sentira les tours, le génie, & dont il entendra la plupart des termes.

Je suppose que suivant cette méthode nous ayons rempli le vuide des premières années : des actes fréquemment réitérés ne peuvent manquer de mettre un élève en possession de la langue qu'on veut qu'il

sache , jointe à la connoissance de l'histoire. Je suppose outre cela qu'il sache bien la langue de son pays : on peut , sans abandonner les historiens , voir les Poètes & les Orateurs de l'une & l'autre langue ; lui en faire sentir les beautés , les lui faire extraire ; raisonner sur les regles de leur art ; ensuite l'exercer surtout dans la narration , dans le genre épistolaire , dans la poésie , &c. Mais nous parlerons plus au long de tout cela dans la suite.





## CHAPITRE VI.

*Des occupations du bas-âge suivant l'état auquel on destine les enfans.*

**L**E matin que l'on regarde comme le tems le plus propre à l'étude, à cause de la tranquillité des humeurs, & des forces que le repos vient de rendre aux organes, doit toujours être destiné à ce qu'il y a de plus important, & de plus difficile dans les études. Or puisque la coutume veut que la principale occupation de la plupart des enfans, depuis le prince jusqu'à l'artisan, dans les collèges & dans les pensions, soit d'apprendre le Latin; cédon's au torrent de cette coutume; mais fefons voir néanmoins

qu'en apprenant le Latin , l'on peut aussi apprendre autre chose.

On peut donc , suivant notre méthode & ce que je dis dans l'article 6. du Chap. précédent ; expliquer , faire traduire , & corriger. J'ajoute seulement ici , qu'il faut faire d'abord écrire la version sur un papier volant , en laissant comme nous avons dit , un grand espace entre ligne , pour corriger avant que de transcrire au net sur le cahier relié. Si le tems de la matinée ne suffisoit pas pour ces trois occupations , il faut remettre la dernière à l'après-midi. Quand on a des enfans entièrement à soi ; & du tems de reste , il faut toujours anticiper sur l'avenir. L'après-midi doit être employé , aux mêmes occupations.

A mesure que le tems & le progrès rendent une occupation moins nécessaire , on doit la re-

Occupations du matin & de l'après midi. 1. Expliquer de vive voix. 2. Faire traduire par écrit , corriger. 3. Et faire transcrire au net.

Retrancher les occupations à mesure qu'el-

les deviennent inutiles pour y en substituer d'autres. La Géographie. L'Histoire.

trancher pour lui en substituer une autre. Quand les enfans entendent assez bien leur Auteur pour pouvoir le traduire passablement seuls, il ne faut plus l'expliquer qu'en corrigeant. Lorsqu'ils savent l'orthographe, & qu'ils ont assez de jugement pour entendre la syntaxe, il faut la leur expliquer, comme j'ai déjà dit. Le tems de reste, doit être employé à la Géographie des Auteurs que l'on voit, à la lecture de l'histoire sacrée ou profane en françois, qui ait rapport à ce qu'on lit en Latin. Il faut encore employer ce tems, à faire des observations à la portée des enfans; à leur expliquer les termes qu'ils n'entendent pas, en leur rendant sensible ce que ces termes signifient, par tout ce qui est capable de leur en faire concevoir une juste idée. Puis enfin on peut s'assurer par



des questions, qu'ils comprennent ce qu'on leur dit, & que leur curiosité est satisfaite.

Sur ce que l'on pourroit ici *Objection.* m'objecter que dans les pensions on a des écoliers de basses classes qui ne vont point au collège & d'autres qui y vont; & que cette diversité rendroit notre méthode impraticable, quand on l'admettroit par tout, parce qu'un Maître tout occupé du soin des commençans n'auroit pas le tems de voir l'ouvrage des autres.

Je répons que quand la version a été expliquée & répétée une ou deux fois, les enfans s'accoutument aisément à retenir la signification de presque tous les mots, telle qu'on la leur a dite; de sorte que, quand ils l'écrivent, on n'est jamais, (plus de quinze jours ou un mois au plus) obligé de leur redire ce qu'ils en ont oublié. En ce cas le Maître

Ce qu'il faut faire quand on a un grand nombre de disciples & dans les pensions.

tre peut prendre ce soin ou en charger un Précepteur. Il peut même permettre au plus habile de la classe, d'aider ses compagnons, ou à tous de se secourir mutuellement, pourvu qu'ils le fassent en répétant mot-à-mot le françois avec le latin.

Correc-  
tions des  
devoirs.

Cependant on passe successivement d'une classe à l'autre, soit pour corriger ce qui a été expliqué au collège, soit pour expliquer de nouveau. Si on ne peut pas faire lire tous les devoirs ni les corriger tous en particulier; il suffit de le faire faire à trois ou quatre de chaque bande, en obligeant les autres d'écouter attentivement: puis proposer un d'entr'eux pour examiner si les autres ont corrigé le devoir sur le brouillon, & prendre garde qu'ils le transcrivent exactement. (Cette petite prérogative ne laissera pas d'exci-

ter l'émulation. ) On peut destiner un jour de la semaine à la revue des cahiers, & pour lors voir s'ils sont bien au net ; si l'orthographe & la ponctuation sont observées ; si les mots sont séparés les uns des autres ; s'ils ne sont point coupés ; si les lettres sont bien formées, je ne dis pas selon les principes de l'art d'écrire, mais quant à la figure qu'elles doivent avoir, pour que, par exemple, on ne prenne pas un *n* pour un *u*, ni un *i* trop courbé pour un *c* &c. défaut assez ordinaire à ceux même qui se piquent de bien peindre, & qui écrivent promptement. Si tout le monde n'a pas ce talent, tout le monde peut écrire lisiblement ; il ne faut pour cela que de l'attention, & si on la fait observer aux enfans, il sera aisé dans la suite à un Maître écrivain, de leur faire donner la

proportion aux lettres auxquelles ils sauront donner la figure. Enfin il faut récompenser ceux dont les cahiers seront en bon ordre.

Supposé qu'on ne fît usage de cette méthode que dans les pensions, on pourroit garder les enfans jusqu'à ce qu'ils fussent en état d'être bons Troisièmes, c'est-à-dire au point où nous voulons qu'ils soient pour faire des thèmes. Ils feroient beaucoup d'honneur à leurs maîtres; il en couteroit moins de peine: le tems qu'il faudroit pour cela ne seroit pas si long que l'on pense, tout cela va bien-tôt être prouvé.

Ce qu'il faut faire  
pour une  
éducation  
particulière.  
Ce.  
Voilà ce qu'il faut faire faire aux enfans encore en bas-âge à qui l'on donne une éducation publique ou particulière. Pour ceux à qui on donne des Maîtres suivant qu'on les destine ou à la robe ou au commerce ou



aux armes ou aux sciences & aux arts : C'est le tems de joindre à l'étude de l'histoire & des langues , celle des premiers élémens d'Arithmétique , de Géométrie , de Peinture , d'Architecture , du Génie , &c.

Pour l'Arithmétique il s'agit de faire acquérir à un enfant l'idée de nombre par celle d'unité qui est la plus simple que nous ayons. Pour cela qu'on lui fasse apprendre de bonne-heure à compter & à calculer , d'abord jusqu'à dix , puis jusqu'à vingt & ainsi de suite , en lui rendant sensible par des jettons, ou des points de dez , chaque unité , qui jointe aux autres prises toutes ensemble , fait le nombre qu'il nomme. Il faut ensuite lui donner l'idée des signes qui marquent les nombres en prenant garde qu'il ne *sépare* , comme il arrive souvent , l'idée du signe

Arithmétique élémentaire.

*de sa signification , si on n'a pas  
soin de les rapprocher. Il retiendra , par exemple , que cette figure 5. s'appelle cinq , sans se souvenir, ou faire attention qu'elle exprime cinq fois une unité : ce qui fait bien voir combien dans cet âge , on est peu capable de lier des idées & de raisonner. Quand un enfant fait comter & connoître les chiffres par la figure & par la valeur ; il faut l'exercer beaucoup sur le calcul & par cœur & par écrit , jusqu'à ce que l'habitude le lui ait rendu si facile , qu'il ne reste plus qu'à lui donner , dans un âge plus avancé , la théorie après la pratique pour le rendre imperturbable. On fait combien cette science est utile à tout le monde.*

Géométrie  
élémentaire  
& autres  
parties de

Les vérités de la Géométrie  
élémentaire , sont si simples , si  
naturelles & si frappantes , qu'il

semble d'abord que ce soit un <sup>Mathéma-</sup> jeu de la raison. Mais on ne tar- <sup>tiques.</sup> de pas à connoître, quelle est la vaste étendue de l'esprit humain, qui peut s'accoutumer embrasser tant de choses à la fois. C'est au sensible de cette science qu'il faut d'abord appliquer un enfant, je veux dire aux figures, telles que le point, la ligne, l'angle, le triangle, le quarré, les polygones, le cercle, les plans & les solides, lui faisant remarquer sur la figure même ses principales propriétés; qu'un quarré, par exemple, a quatre côtés & quatre angles égaux; on peut pour qu'il sente mieux la chose, les lui faire mesurer avec le compas. Lorsqu'il connoît bien les principales figures, on peut encore lui faire exécuter sur le papier tous les problèmes les plus aisés de la Géométrie, tels que les

différentes élévations des perpendiculaires, l'inscription & la circonscription des figures, leurs divisions, & leurs évaluations; lui apprendre les différens usages des instrumens de Mathématique; à construire une échele, un plan de fortification ou d'Architecture civile, & l'élévation des différens ordres avec leurs proportions; & tout cela sans qu'il soit encore besoin de rien démontrer. *En un mot rien de ce qui est sensible, & qui peut s'exécuter à la règle & au compas, n'est au-dessus de la portée des enfans: cela leur donne même une certaine dextérité; ils aiment naturellement le dessein, & ne voit-on pas la plupart des enfans s'amuser d'eux-mêmes à grifonner quelques figures. C'est à cet âge qu'il faut commencer à les former, lorsqu'on les destine à la Peinture, Art qui n'est*



pas indigne des plus grands Seigneurs, qui doivent au moins savoir bien dessiner un point de vue, un paysage, un édifice remarquable, &c.

J'observe ici en passant que, dans quelque profession que ce soit d'arts ou de métiers, on doit montrer aux enfans ce qu'il y a de mécanique & de sensible.

On remplit les intervalles du jour par la musique & par la danse; ou bien on fixe un tems pour ces exercices.

On voit que l'étude des langues dépouillée de tous les embarras qui l'environnoient auparavant, laisse un tems considérable aux autres occupations; puis qu'elle se trouve réduite au plus à 4 heures par jour; qu'on peut la partager entre le matin & l'après-midi ou la réserver entière à l'une de ces deux parties. Deux heures peuvent suffire ré-

Notre méthode laisse du tems pour toutes ces occupations.

gulièrement par jour à un enfant qui commence à étudier de bonne-heure, & en qui on remarque de la vivacité d'esprit. Enfin il sera libre, de l'occuper à l'étude d'une langue autant de tems que l'on jugera nécessaire pour son avancement; s'il commence tard, ou s'il a l'esprit pesant; & surtout si on le destine au Barreau, à la Cléricature, ou à la Médecine.

Telles sont pour chaque jour les diverses occupations, qu'on peut donner, ou toutes, ou en partie, à un enfant de six à sept ans, à qui, sans beaucoup raisonner, on fait acquérir le plus d'idées qu'il est possible, en attendant que leur nombre & des organes un peu plus développés par l'âge, le rendent capable d'un sentiment plus prompt & moins confus, de réfléchir & de donner de l'ordre à ses pensées & à ses connoissances.

## CHAPITRE VII.

*Parallèle de la méthode ordinaire avec celle-ci, où l'on fait voir ce qu'il y a de défectueux & de rebutant dans l'une, & ce qu'il y a de naturel & d'avantageux dans l'autre..*

**O**utre que la méthode ordinaire est plus rebutante & n'a rien qui flatte les enfans, elle leur fait faire beaucoup moins d'ouvrage dans une journée, que la nôtre en une heure ou deux régulièrement employées..

Détail de la méthode ordinaire : combien elle est fatigante.

Premièrement, les leçons de rudiment, de méthode, de thèmes corrigés, (a) les petits ou-

Les leçons.

(a) J'ajoute encore ; & d'autres ouvrages raisonnés & dans le genre Epistolaire. II

vrages de Cicéron, enfin le texte pur de leurs Auteurs, qu'on leur fait apprendre, souvent sans qu'ils entendent, ni qu'ils comprennent ce qu'ils récitent; tout cela leur fait employer un tems considérable à confier à leur mémoire un dépôt qui la fatigue & qu'elle perd aussi-tôt. De sorte que

est bon que je cite à ce sujet, le sentiment du pere Buffier dans sa Grammaire Française. Les livres les meilleurs à lire au commencement, sont, dit-il, ceux dont le sujet nous est agréable & familier, parce que les choses, qui nous sont connues & qui nous plaisent, nous sont aisément appercevoir & retenir les mots qui les expriment: au lieu qu'en lisant un livre, dont la matière n'est pas à notre portée, l'esprit est embarrassé en même-tems des choses & des expressions, & ne concevant pas bien celles-là, il ne peut comprendre celles-ci. Il paroît étrange qu'on ne fasse pas toujours cette réflexion à l'égard des jeunes gens; & qu'on leur mette quelquefois entre les mains des livres à interpréter, sur des matières qu'ils n'entendent pas même en leur langue naturelle; pour lesquelles par conséquent ils ne sauroient avoir aucun attrait.

loin de la cultiver, comme on prétend, on inspire aux enfans un dégoût affreux pour ce qui fait la partie la plus pénible de leur travail : ainsi c'est un tems entièrement perdu pour eux.

De-là ils passent à un thème Les thèmes de neuf ou dix lignes, où il est fait mention de choses aussi peu instructives & intéressantes pour eux, que pleines de niaiseries & de fadaïses. On en fait les parties ; puis ils travaillent des heures entières, à traduire un mauvais françois en un latin encore pire. C'est un amas de mots impropres, mal en ordre, pleins de solécismes, & qui cependant ont coûté chacun, près de demi-quart d'heure de recherche dans un Dictionnaire qui n'en dit pas assez ou qui dit ce qu'il ne faut pas. Enfin on corrige ce thème souvent sans que les enfans sentent les fautes qu'ils ont faites ;



puis le Maître dicte un latin qu'ils n'entendent pas, quoiqu'il l'explique. On passe à cette unique occupation environ un an, qu'il faut ajouter à presque autant de tems mis à apprendre & rudiment & méthode; & malgré tout cela on pêche toujours contre les règles de syntaxe: sujet de réprimandes & de mauvais traitement.

Les ver-  
sions.

Dans la suite on fait succéder au thème une version: nouvel embarras pour un écolier. Quoique d'ailleurs il tourne assez bien du françois en latin, il ne fait, ni faire une construction, ni choisir dans son Dictionnaire latin la véritable signification de la plupart des mots, qui varie sous différens rapports. Son françois qu'il latinise mot-à-mot ne lui apprend, ni le tour des Auteurs, ni les différens usages d'un même terme, & ne

fournit par conséquent sa mémoire que d'un petit nombre de significations : de sorte qu'il est encore un tems considérable sans pouvoir faire passablement une version , qui pourroit seule réparer le tems perdu , si elle ne se ressentoit pas du découragement & de la négligence qu'inspire tout ce qui vient de la précéder.

Cette version aussi superficiellement entendue qu'interprétée , rendue en françois plat , plutôt que simple & naturel , se trouve jettée sur le papier sans orthographe , ou avec peu de sens.

Je suis persuadé que , pour fruit de cette pénible journée , un écolier ne remporte le plus souvent que du dégoût pour ce qu'il doit faire la suivante. Cette étude lui cause une fatigue , une tension d'imagination & de

Le dégoût  
que cette  
méthode  
cause.



mémoire d'autant moins propre à former le jugement, qu'elle tient la réflexion toujours en suspens, faisant pancher de son côté toute la force de l'esprit & des sens.

Un enfant tout occupé des paroles & des sons qu'il doit retenir, fait peu d'attention aux idées & à leurs rapports; tout se trouve en lui placé comme par hazard, & les impressions se dissipent comme elles sont venues.

Cause de  
la dissipa-  
tion des en-  
fans après  
l'étude.

Après quoi il ne faut pas s'étonner de la dissipation où l'on voit ordinairement les écoliers après l'étude. Il est sûr qu'elle sera d'autant plus grande qu'il auront été plus gênés : & *comme rien ne s'imprime bien dans l'esprit que par un mouvement réfléchi de l'âme, excité naturellement par celui des organes; il faut remarquer que l'âme les*

*laisse agir seuls , & se prête le moins qu'elle peut , quand ils sont mus par force. Il n'est donc pas surprenant alors que le mouvement machinal & forcé des études ordinaires , qui déplaît ; soit détruit par le mouvement du jeu , machinal à la vérité ; mais qui plaît & qui est assez naturel dans l'enfance. En un mot notre âme créée pour l'ordre , fait toujours librement les opérations de l'intelligence , & rejette avec répugnance tout ce qui est confus & embarrassé. Elle s'aide de la mémoire & des sens ; mais elle ne veut pas être accablée de la foule d'objets qu'on voudroit lui transmettre par leur moyen. Il faut que ces objets se présentent avec ordre , que l'un suive naturellement l'autre sans précipitation. Il faut qu'elle reconnoisse chaque chose avant que de l'admettre , qu'elle sache où elle*

*doit la placer sans confusion, pour la retenir sans peine.* Lorsque rien de tout cela ne se trouve observé, on oublie plus promptement que l'on n'a appris. Il arrive même souvent que l'esprit, semblable à ces courriers dont la bouche est gâtée pour avoir été rudoyée par une main mal-habile, ne fait plus obéir à aucun guide; rebuté de choses qui ne l'ont point satisfait, il se trouve ensuite peu propre à écouter celles qui l'intéresseroient davantage.

Que ce  
qu'on ap-  
pelle prin-  
cipes d'une  
langue n'en  
est point.

Examinons maintenant, si ces règles qu'on appelle *principes d'une langue*, en sont véritablement, & si elles ne sont pas plutôt *des conséquences philosophiques tirées des observations faites sur ce qu'il y a d'absolu ou de relatif dans cette langue* par des raisonnemens peu à la portée des enfans, qui n'ont pas en-

core le jugement formé , & si par conséquent, en commençant par la Grammaire & par les thèmes, on présente les choses à l'esprit dans un ordre naturel.

1<sup>o</sup>. Pour ce qui regarde les thèmes : je prie ceux qui par préjugé prétendent qu'il faut commencer par eux , & même en faire beaucoup ; je prie encore une fois ces personnes de prendre la peine de lire attentivement ce que je dis dans l'exposition de cette méthode , ch. 5. Après quoi je leur demanderai , si un enfant , qui aura été conduit de cette manière , ne fera pas en état de mettre du françois en bon Latin , quand on voudra le lui faire faire ?

2<sup>o</sup>. Quant aux principes de la Grammaire , je crois qu'il faut les différer ; parce que , comme je viens de dire , ils ne sont point des principes ; mais des consé-

Il ne faut pas commencer par les thèmes.

Il faut différer les principes de Grammaire.



quences. Et pour le prouver, prenons quelque règle de syntaxe. *Telle préposition*, par exemple, *gouverne l'accusatif*: telle autre *l'ablatif*. *Tel verbe gouverne l'accusatif*: tel autre *le datif de la personne & l'accusatif de la chose*; celui-ci *régit l'ablatif ou le génitif*, celui-là *veut le nominatif &c.* Il y a des raisons particulières qui ont fait établir ces usages dans une langue; & quelque arbitraires que paroissent ces mêmes usages, il est certain en général qu'ils sont fondés sur des principes bien naturels puis qu'ils sont si unanimement suivis par tout un peuple, plutôt par sentiment que par réflexion.

Ce qu'une langue à d'absolu dans ses règles particulières. Tous ces usages s'appellent *idiomes*, *génie*, *tours* d'une langue, en un mot c'est ce qu'elle a d'*absolu*. C'est des *combinaisons* de tout cela que se sont formées toutes les règles de

Grammaire que nous venons d'indiquer. Les Grammairiens qui ont ramassé ces règles, pour former un système, ne se sont pas toujours aidés du secours d'une langue étrangère; ils ont senti ces façons de parler dans leur langue maternelle, ou dans celle que l'habitude leur avoit rendue fort familière; or il est certain qu'on ne peut être en état de faire ou de comprendre ces raisonnemens, que quand on fait une langue. Il est donc vrai qu'on ne doit les faire faire aux enfans, que quand ils entendent assez bien les Auteurs.

A l'égard du rapport ou analogie du françois avec le latin ou toute autre langue: il est aisé de voir que ce sont des observations faites sur l'une & l'autre langue comparées ensemble. Tel tour françois, par exemple, se rend par tel tour latin. Voilà la

Ce qu'elle  
a de relatif  
à une autre  
langue.

*particule françoise, on, rendue par le passif ou par l'impersonnel latin: autant que, par tantum quantum; après un verbe de prix on d'estime, par tanti quanti. Lorsqu'un nom en françois ne se rapporte ni au nominatif ni au cas du verbe, on le met à l'ablatif absolu &c.*

Les règles de Grammaire ne sont point à la portée des enfans.

Je demande si tout cela est bien à la portée des enfans; & s'il est moins nécessaire de savoir une langue, pour en pouvoir bien faire la comparaison avec une autre, que pour en sentir le génie? D'ailleurs les mots de substantif, d'adjectif, de participe, de verbe déponent, de verbe neutre, de que relatif &c. pour être cent & cent fois répétés, ne sont jamais bien entendus.

Ne voit-on pas tous les jours que les enfans confondent & prennent l'un pour l'autre, & genre,



genre, & nombre, & cas, & tems, & mode, &c.

Concluons donc de tout ceci, que l'on fait précéder la conséquence au raisonnement, en prenant pour principe ce qui n'en est point, & que c'est écrire sur le sable que de vouloir imprimer dans la mémoire ce qui n'y peut tenir, si le jugement ne commence du moins à se former.

Je crois que la méthode que j'ai exposée, lève toutes les difficultés qu'on pourroit proposer, celles qui jusqu'ici ont rendu l'étude des langues si difficile, & qui ont embarrassé tant d'habiles Grammairiens pour les montrer; puisque, comme j'ai déjà dit, un habile Maître se charge de ce qui n'est pas difficile pour lui, & que le disciple n'a plus qu'à suivre les mouvemens de la nature & du sentiment, sans raisonner.

Notre méthode lève toute difficulté.

Il ne faut pas s'écarter de la manière naturelle dont on apprend la langue maternelle. Notre méthode s'y conforme.

On comprendra ceci aisément, si l'on fait réflexion, comme nous l'avons établi, que la langue maternelle s'apprend sans raisonner, promptement & sans peine. L'auteur de la nature a voulu qu'il en fût de la parole, comme des alimens, & par une sagesse infinie tout ce qui est nécessaire à la vie est tellement à la portée de notre sentiment, que nous nous en servons sans presque aucun examen de la raison. Toute méthode qui s'écartera de celle-ci, ne sera pas la véritable. Or je ne vois rien de si aisé que de lire simplement, & de répéter tout ce qu'on suggère. Quoique l'impression soit d'abord légère, elle laisse cependant des traces dans la mémoire, insensibles à la vérité; mais qui s'augmentent peu-à-peu, comme les différentes couches de couleurs viennent enfin à former des nuances plus fortes.

On peut remarquer qu'un en-  
 fant retient , d'abord la signifi-  
 cation des mots qui approchent  
 de notre langue , & celle des  
 indéclinables ; puis celle des dif-  
 férens cas directs ; enfin celle  
 des tems des verbes les plus aî-  
 sés à former de l'infinitif , & les  
 plus fréquens dans un texte.  
 Souvent même la signification  
 d'un mot , qui précède , lui rap-  
 pelle celle du suivant, qu'il avoit  
 oubliée , ou la lui fait deviner  
 & cela d'autant plus facilement  
 que chaque mot dans un texte  
 se trouve dans sa place naturel-  
 le , & qu'on voit en quel sens il  
 est employé.

De quels  
 mots un  
 enfant re-  
 tient d'a-  
 bord la si-  
 gnification.

Outre cela le sens d'un bon  
 Auteur , ne laisse-t-il pas dans  
 l'esprit quelque chose de meil-  
 leur que des termes & des ré-  
 gles de Grammaire ? Si la na-  
 ture des mots ne s'explique pas  
 d'abord , elle se sent sans qu'on

la définisse. J'en appelle à tous ceux qui savent assez bien leur langue , sans l'avoir apprise , comme on dit , par principes.

Le tems , que l'on met dans le bas-âge à expliquer à des enfans des termes de rudiment , interrompt , pour ainsi dire , le cours du sentiment , qui feroit promptement saisir l'intelligence d'une langue , si on les menoit , comme à-tire-d'aîle , dans l'explication , sans les arrêter par ces opérations entre-coupées de demandes & de réponses , qui les distraient beaucoup ; qui frappent leurs oreilles de différens sons ; & qui leur font quelquefois oublier la signification d'un mot dont ils font les parties : ce qui forme dans leur imagination un embarras , dont ils ont bien de la peine à sortir , quand leur mémoire est foible.

Il ne faut Je dis ceci afin , qu'en suivant

notre méthode , on ne se presse point trop  
pas trop de faire faire à l'enfant tôt expli-  
qui commence les parties du quer les  
texte d'un Auteur. Il faut atten- parties d'o-  
dre qu'il se soit bien fortifié , de raison.

de crainte de partager l'attention  
& le mouvement naturel des  
organes entre deux impressions ,  
qui le retarderoient. *Ce mouve-  
ment naturel est* , comme nous  
avons dit , *d'être frappé plusieurs  
fois d'un objet , jusqu'à ce qu'en-  
suite il fasse naître la réflexion.*

*Il suffit en général à tous les* Il faut  
*hommes qu'ils sentent d'abord ce* que l'enfant  
*que c'est qu'une chose , quoiqu'ils* les sente.  
*ne puissent pas s'énoncer sur sa*  
*nature.*

C'est donc assez qu'un enfant  
sente , ce que signifie un mot.  
S'il ne le sent pas sur le champ ;  
en réveillant une autre - fois la  
même idée , l'impression en de-  
viendra d'autant plus vive , qu'el-  
le sera précisément la même

qu'auparavant. En un mot le sentiment ne doit point être gêné dans ses opérations : autrement il trouble l'âme ; il faut toujours qu'il agisse sur elle d'une manière *aisée , soutenue & uniforme.*

A quoi on reconnoît le progrès que fait un élève dans une langue.

Lorsqu'un enfant commence à s'habituer à une langue morte , il fait de lui-même la construction , sentant premièrement la place du nominatif , puis du verbe & ensuite du reste sans qu'on le lui dise. C'est alors qu'il commence à faire usage des idées qu'il a acquises. La seule chose qu'on doit exiger de lui , c'est l'attention , comme j'ai déjà dit. Si dans le commencement elle est forcée , elle deviendra bientôt volontaire , & il se trouvera dédommagé de la peine par le plaisir qu'il aura , lorsqu'il s'apercevra du progrès qu'il aura fait. Comme il ne connoît pas

encore qu'on le mène, il croit marcher tout seul; il se portera donc avec ardeur à tout ce qui flatte son amour propre & sa curiosité.

Outre la manière naturelle dont cette méthode agit, c'est qu'on peut facilement la pratiquer dans les collèges, comme dans les pensions; car il ne s'agit pour cela que de se contenter d'expliquer dans les classes les Auteurs; comme on fait au Collège Royal; de donner seulement de la version pour devoir aux écoliers des basses classes: il suffit ensuite de la faire lire & de la corriger comme un thème: il faudroit suivre un Historien Latin d'un bout à l'autre. Je suis sûr que, dans le cours d'une année, un Régent à la tête de quatre-vingts ou cent écoliers, qui expliqueroient alternativement, pourroit aisément

Notre méthode peut se pratiquer dans les collèges.



ment voir tout Tite-Live. On donneroit dans les hautes classes outre la version, les observations Grammaticales sur les Auteurs, des thèmes d'imitation sur une histoire suivie, ou d'autres sujets françois à mettre en latin.

Que l'on juge à présent avec combien de fruit on peut employer le tems de la première enfance, & combien cependant on en use mal. J'ajouterai, pour pousser les choses jusqu'où elles peuvent aller, qu'en comparant les deux méthodes, on peut réduire au calcul le nombre de connoissances qu'on fait acquérir dans le même espace de tems par l'une & par l'autre, & savoir par-là celle qui l'emporte.

Après avoir fait voir, dans cette première partie, comment il faut présenter les choses à l'imagination. Nous allons

voir , dans la suivante , comment on peut les inculquer dans la *mémoire* ; & quand il faut le faire : enfin nous parlerons de tout ce qui peut servir à l'exercer.





## PRATIQUE

## D'ÉDUCATION

POUR

## L'ESPRIT.

SECONDE PARTIE.

## LA MÉMOIRE.

## CHAPITRE PREMIER.

*Quand & comment il faut cultiver la Mémoire.*

La Mémoire en général.

**L**A Mémoire est chez nous l'imagination corporelle tellement & si fréquemment agitée de la même ma-

nière, que, lorsque nous voulons faire attention aux objets qui l'ont frappée, elle nous les représente tels qu'ils étoient quand ils se sont présentés, ou tels que nous les avons entendu *nommer* ou *décrire*; de sorte que nous pouvons sur le champ les indiquer aux autres de la même manière, ou sous des signes équivalens. C'est pourquoi on distingue deux sortes de Mémoire *l'artificielle & la réfléchie*.

La Mémoire *artificielle* est celle qui nous conserve l'image des choses précisément telles qu'elles sont, quant à *la figure*, au *lieu*, à *l'arrangement*, au *nombre*, au *son*, à *la couleur*, &c. Comme, par exemple, celle qui nous représente un parterre par la symétrie, en nous rappelant les compartimens, les contours, la place de chaque fleur : celle qui nous fait souvenir du texte d'un

La Mémoire artificielle.

livre par l'ordre & l'arrangement des mots , & par la combinaison des lettres sans avoir égard au sens : celle encore qui rappelle un nombre par le chiffre qui l'exprimoit , un air par le commencement d'une cadence , &c.

La Mé-  
moire réflé-  
chie.

La Mémoire *réfléchie* est celle qui nous fait souvenir des choses , plutôt que des signes arbitraires , auxquels nous en substituons alors d'équivalens ; ou qui s'aide de la chose même signifiée pour rappeler le signe qui nous est échappé : telle est la mémoire qui fait que nous nous souvenons du sens d'une pensée ou d'une maxime , sans en avoir retenu les termes , ou bien qui se sert de ce sens même pour les recouvrer.

Cela posé ; sans m'arrêter à plusieurs questions qu'on peut faire sur la mémoire : je me contenterai d'établir.

1°. Que la Mémoire locale & la mémoire réfléchie doivent être inséparables & s'aider mutuellement.

2°. Que la Mémoire en général se cultive mieux & plus aisément par une lecture attentive & par les entretiens qu'en apprenant par cœur.

La Mémoire *locale* n'est jamais durable, si la *réfléchie* ne vient au secours. Si une attention forcée arrête l'Esprit sur le sensible, elle l'empêche d'agir & de s'assurer de la possession entière de ce qui le frappe.

La Mémoire locale & la réfléchie doivent être inséparables.

L'âme est alors comme un spectateur trop long-tems attaché à considérer un édifice, plutôt que d'examiner par un retour sur lui-même, que ce qui le surprend ce sont les différens ordres d'Architecture bien proportionnés & bien simétrisés, qu'il doit reconnoître chacun en par-

ticulier , pour se former une image distincte du tout. Un tel homme s'en retourneroit chez lui , sans pouvoir dire autre chose que : *j'ai vu un bel édifice ; mais je ne puis pas vous en faire la description , il faudroit que vous le vissiez vous-même.*

La Mé-  
moire locale  
est bonne  
pour le sen-  
sible sans  
l'interven-  
tion des si-  
gnes des  
idées.

La Mémoire *locale* est bonne pour les idées des êtres qui entrent dans l'esprit immédiatement par l'objet qu'elles représentent , sans l'entremise d'aucun signe ; comme l'idée ou plutôt , l'image de l'édifice , que je viens d'apporter pour exemple , ou celle d'une pièce de Peinture s'y introduit par le seul aspect. Mais pour en retenir la description par écrit mot pour mot , le *local* ne m'en conservera pas long-tems le souvenir sans le *réfléchi* ; car ce qu'il y a de *local* , dans une description faite par écrit , ce sont les mots &c.



les termes rangés dans un certain ordre, & le *réfléchi* est ce que l'on veut signifier par ces termes : or il est certain que quelque chose de *local*, tel que des mots, auxquels souvent je n'attache point d'idée dans le moment que je veux, à force de les répéter, les inculquer dans ma mémoire, s'en efface bientôt.

Il en est de-même dans un enfant à qui, dans le bas-âge, on fait apprendre quelque chose par cœur, pour cultiver, dit-on, sa mémoire. On l'agite en vain : si elle est foible, elle s'affoiblit encore & affoiblit le jugement : si au contraire une mémoire dure devient ensuite flexible, en apprenant par cœur, il ne lui reste que sa flexibilité, & rien du *local* qu'elle s'est efforcée d'étudier, parce que la réflexion ne s'y est pas trouvée jointe.

Apprendre par cœur ne cultive pas la mémoire.

On voit donc que le meilleur moyen de cultiver de bonne-heure la mémoire des enfans, n'est pas d'employer d'abord le *local* tout seul, en leur fessant apprendre par cœur beaucoup de phrases & de mots qu'ils n'entendent point, & qui distraient toute l'attention que l'esprit pourroit donner au réel, qui le satisferoit; au lieu qu'il se rebute, s'émousse & s'énervé, (comme on dit) à battre l'air: outre que le tems employé à cette vaine occupation met obstacle à l'accroissement du jugement.

Il ne reste  
ordinaire-  
ment rien  
de ce que  
l'on a seu-  
lement ap-  
pris par  
cœur sans  
réfléchir.

Une preuve de ce que j'avance, c'est que, dans les études, on ne voit presque aucun progrès qui vienne véritablement de l'exercice d'apprendre par cœur, ni qui en soit aidé. Car soit langue, soit histoire, je défie quelqu'un de pouvoir me dire qu'il se souvienne d'autre cho-

se que de ce qu'une fréquente lecture & une attention non forcée lui ont fait retenir. *Lorsque l'esprit n'est point gêné il se porte de lui-même au réel, parce qu'il n'y a que le réel qui puisse le mouvoir.* Les enfans, à qui on fait apprendre beaucoup par cœur, quelque bonne mémoire qu'ils ayent, ne le font jamais avec plaisir. C'est ce qu'il y a de plus fatigant pour eux ; & ils ne s'en souviennent presque jamais dans la suite : au lieu qu'ils retirent beaucoup de fruit d'une lecture faite avec attention & souvent réitérée.

Revenons donc à nos principes. Il faut d'abord faire acquiescer des idées sans forcer l'esprit ; il ne faut que le frapper un peu plus souvent de l'objet qu'on veut y imprimer. Quand on entre dans une galerie de tableaux, on les parcourt d'abord des yeux

On retient  
mieux par  
une lecture  
attentive.

l'un après l'autre , & cela si rapidement , que , si l'on fortoit aussi-tôt , on ne pourroit pas dire les avoir bien vus ; mais on y revient à plusieurs fois , jusqu'à ce qu'on ait satisfait sa curiosité , ou son goût. Il faut faire de-même à l'égard des enfans , sans s'embarrasser , ( je le répète encore ) s'ils ne retiennent pas aussi-tôt en allant bien vite. On peut bien des fois revenir sur ses pas. Une simple lecture soignée & réglée chaque jour , faite attentivement sur quelque matière intéressante , & expliquée avec soin , leur feroit acquérir une infinité d'idées , & formeroit insensiblement leur jugement , de sorte qu'ils seroient bien-tôt en état de rendre compte de cette lecture , si non mot-à-mot , du moins quant au sens. En redressant leurs façons de parler ; en suggérant ce qui ne leur vient

pas à l'esprit ; on les accoutumeroit à s'enoncer avec facilité dans la conversation.

Ainsi l'enfance doit continuellement s'exercer à lire avec ordre & méthode , à comprendre & à rendre comte. J'ai dit ailleurs que la marque à laquelle on reconnoissoit le jugement, c'est ; *lors qu'on peut faire connoître aux autres que l'on comprend.*

Quand on est parvenu à ce point : on peut , si l'on veut , employer la Mémoire *Artificielle*. Elle servira à mettre de l'ordre dans les idées que la réflexion aura fait *sentir* : alors on peut faire apprendre par cœur , mais rien que de bien entendu , & qui en vaille absolument la peine ; comme quelques belles pensées ou quelques belles maximes, enfin quelques beaux traits, en prose , ou en vers , qui ne

En quel-  
tems on  
peut faire  
apprendre  
par cœur.

peuvent pas se redire en d'autres termes que ceux précisément qui les expriment.

Voici ce qu'on peut nous objecter de plus fort.

**Objections.** On oblige les enfans à apprendre par cœur , non pour qu'ils retiennent tout ce qu'ils ont ainsi étudié ; mais du moins pour qu'il en reste quelque chose qui fructifie lorsque la raison sera formée.

Cette raison seroit sans réplique , s'il étoit vrai qu'il pût rester dans l'esprit quelque chose de ce qu'on ne comprend pas dans le bas-âge , & surtout lorsque la contrainte apporte un continuel obstacle à la perception des idées. N'arrive-t-il pas qu'un enfant retient presque sur le champ ce qu'il oublie aussi-tôt après , sans peut-être se ressouvenir dans la suite, d'avoir jamais appris ou su telle chose.

Mais puisqu'il faut que les *idées*, selon nos principes, *reviennent fréquemment pour entrer dans l'esprit* ; par quel autre moyen les faire souvent reparoître aux yeux des jeunes gens, qu'en les obligeant à relire d'eux-mêmes souvent & avec attention ce qui se trouve dans un livre ; & comment les obliger à relire un passage si on ne leur fait une loi de l'apprendre par cœur ?

Encore une fois, ce seront les mots, & non point les idées, qui reparoîtront souvent, qui frapperont les sens & les yeux de l'enfant & non son esprit : & quiconque en voudra faire l'expérience, se convaincra de cette vérité à n'en pas douter. Qu'on interroge un enfant sur ce qu'il vient d'apprendre par cœur, souvent il ne sera pas en état de répondre.



Quant à ce qu'on continue d'objecter, qu'un enfant ne se portera pas de lui-même à lire attentivement quelque chose. Je répons, qu'il lira avec plaisir tout ce qui flattera son imagination sans la fatiguer : qu'il témoignera de la joie & de l'empressement à réciter tout ce qui lui aura plu davantage, & ce qu'il aura compris ; par où l'on pourra juger du caractère & de la capacité de son esprit. Au contraire, si on le gêne, il ne tardera pas à avoir de l'aversion pour ce qui lui fesoit d'abord le plus de plaisir.

Mais n'est-ce pas gêner un élève que d'exiger de lui de l'attention, lorsqu'on lui explique quelque chose, ou qu'on le lui fait lire, & qu'on lui en demande compte ?

Oui : je conviens qu'on le gêne, en ce qu'on l'oblige à s'ap-

pliquer à quelque chose qu'il ne connoît pas ; mais ce n'est que pour un moment qu'il répugne : il ne tarde pas , quand c'est quelque beau trait d'histoire , à y prendre goût : on peut même l'engager par cette espérance. Il en est de même que d'un homme qu'on forceroit par prières ou par menaces à boire un breuvage , dont il ne voudroit point goûter , parce qu'il ne le connoîtroit pas ; mais qu'il trouveroit ensuite délicieux.

Au reste un enfant ne seroit-il pas encore plus gêné si on le forçoit à lire & à apprendre quelque chose de désagréable ?



## CHAPITRE II.

*Réflexions générales sur l'éducation des deux sexes, & sur le tort que font les préjugés sur cette matière.*

La raison  
est plutôt  
formée  
dans l'un  
que dans  
l'autre sexe.  
Pourquoi ?

P Our achever de détruire l'opinion où l'on est, qu'il faut beaucoup faire apprendre par cœur aux enfans.

Que les Maîtres & les parens considèrent pour un moment, sans prévention, tout ce que nous avons dit dans le chapitre précédent ; qu'ils ajoutent encore à la réflexion du retard que cela apporte à la raison, celles que nous allons faire sur la différence de l'éducation des deux sexes.

Les filles, toujours élevées  
sous

sous les yeux d'une mere , se forment promptement & avec facilité par les occupations qui conviennent à leur sexe ; elles s'instruisent par conversation beaucoup plus que par étude ; elles apprennent Histoire , Géographie , Dessin , Economie , par lecture , par pratique , par entretien plutôt que par mémoire. Jamais elles ne raisonnent que sur ce qu'elles comprennent parfaitement ; aussi la raison est-elle bien plutôt formée chez elles que dans notre sexe , sans que cela vienne précisément de ce qu'elles ont les organes plus fins que nous.

C'est qu'on laisse agir librement en elles l'imagination & la mémoire ; d'où il arrive souvent que l'esprit de ce sexe n'est point gâté , parce qu'on ne prend pas beaucoup de peine à le cultiver ; & voilà aussi comme il est

redevable de ce qu'il fait au faux préjugé, où on est, qu'il ne doit rien savoir ou peu de chose. Nous au contraire parce qu'on veut que nous sachions beaucoup, il arrive qu'étant mal conduits, nous ne fessons que fort tard un foible usage d'une raison peu éclairée.

Les efforts  
que l'on  
fait pour  
cultiver  
l'esprit d'un  
jeune hom-  
me le gâ-  
tent sou-  
vent.

Dans un fils de famille, que l'on veut avancer dans le monde, on précipite tout : on fait jouer quantité de ressorts & de machines pour remplir son esprit ; on le plie tellement, que souvent il se fausse, & quelquefois il ne se redresse jamais. On déplace Grammaire, Poésie, Philosophie, Histoire, Géographie : on les détache de toutes les choses auxquelles elles se trouvent naturellement liées : on éloigne tout ce qui les rendroit sensibles, pour les faire entrer par force dans un esprit qui ne fait,

ni d'où elles viennent, ni à quoi elles ont rapport, ni par conséquent les appliquer à rien. Représentons nous un peintre qui commenceroit par écrire sur une toile ce qu'il voudroit y peindre, & qui peindroit ensuite sur les caractères le sujet du tableau, qui les feroit disparaître. Il en est de même de l'imagination & de la mémoire suivant le préjugé ordinaire. Dans l'enfance on y écrit seulement les signes de ce qu'on devroit y peindre & lorsque dans un âge mûr le commerce du monde vient offrir les objets, les idées des signes qui les ont précédés disparaissent & le tableau reste sans inscription : l'esprit, faute de jugement, est comme une Bibliothèque ou une salle d'Académie où tout seroit sans ordre & sans étiquette.

J'ai parlé ailleurs de tout ce

Si un éle-

ve réussit  
ce n'est pas  
par les  
moyens  
qu'on em-  
ploie. On  
ne doit pas  
s'en préva-  
loir.

qu'on fait apprendre par cœur dans les collèges ; si les raisons que j'allègue là - dessus sont vraies , est-il possible qu'on se figure que , si dans la suite un enfant vient à faire usage de ses règles , ce soit à force de les lui rebattre ? N'est-ce pas plutôt parce que son jugement a pris heureusement naissance au milieu de la tempête , & s'est comme sauvé du naufrage ?

Pourquoi vouloir faire venir de force ce que la réflexion peut amener naturellement ; & après cela faire valoir des soins qui m'ont retardé dans ma course ? Pourquoi attribuer à ces soins , ce qui n'est l'effet que du peu de bonnes choses , qui se trouvent parmi une infinité de mauvaises dans votre méthode.

A quoi  
les parens  
devroient  
prendre  
garde.

Quand des parens ouvriront-ils les yeux sur l'éducation de ce qu'ils ont de plus cher au



monde ? Ne retourneront-ils jamais sur leurs pas pour réfléchir aux peines de l'enfance , & aux difficultés qu'ils ont eues d'apprendre ce qu'on leur enseignoit si mal ? Quoi , parce que ces peines ne sont plus pour ceux qui jouissent de toute leur raison , un Pere ne peut-il se résoudre à entrer dans celles d'un autre lui-même ? De quelle importance ce soin n'est-il pas pour lui & pour la patrie à qui il doit ses enfans ? Ne secondera-t-on jamais , comme il faut , l'heureux naturel qui se trouve quelquefois dans l'homme , pour le mettre facilement en possession d'un bien dont il est naturellement si avide ?

Je ne suis pas le premier qui fasse des efforts pour le persuader ; & je proteste que je ne suis pas non plus le moins ardent ; dussai-je m'exposer à la haine

la plus envenimée du petit nombre , je n'épargnerai rien pour les convaincre.

Notre sentiment ne trouvera point d'opposition chez les personnes sensées.

Je dis du petit nombre , car je suis persuadé que j'ai le bonheur de rencontrer le sentiment de quantité d'honnêtes gens & de personnes habiles , & que je ne trouverai nulle opposition dans leur esprit , non plus qu'auprès de ceux qui sont dans une opinion contraire , parce que , quoiqu'ils aient d'ailleurs beaucoup de capacité , ils n'ont cependant pas eu occasion de réfléchir à cette méthode , ou en ont été détournés par une infinité d'autres occupations.

Dans les Collèges mêmes , contre lesquels il paroîtra peut-être à quelqu'un , que je me déclare ; je suis persuadé que la plupart , de ceux qui voudront se donner la peine de lire cet ouvrage , auront déjà pensé comme

moi. Cependant on fuit le torrent de la multitude. Personne, soit crainte, soit mépris, soit complaisance, soit paresse ou intérêt, n'ose affronter le nom de novateur, que donnent certains génies bornés à ceux qui attaquent leurs faux préjugés. C'est à cette marque que vous les reconnoîtrez ; il faut qu'il y ait de ces gens dans le monde, il faut pour les savans ce que l'ombre est au tableau. Mais en voilà assez sur une matière qui choque peut-être déjà quelqu'un. Passons aux différentes manières dont on peut se servir pour exercer la mémoire.



### CHAPITRE III.

*Où l'on continue d'exposer la manière de cultiver la mémoire, & sur quoi il faut l'exercer. De la Religion.*

Nous avons fait voir, dans le second chapitre de la première partie, que l'essentiel des études ne doit jamais varier, mais être toujours uniforme. Nous ferons voir ici que la diversité ne doit être que dans les manières d'expliquer les choses, ou de converser avec les enfans sur ce qui a rapport à leurs occupations.

Il faut fixer ce qu'on doit enseigner à chaque âge & Que l'on fixe donc ce qu'on leur fait apprendre à certain âge d'une manière invariable. Premièrement tout le merveilleux

de l'histoire , & ce qui peut rem- déterminer  
plir l'imagination doit être des- ce qui doi  
tiné pour la première enfance : servir à  
que l'on s'en tienne à un seul cultiver la  
bon livre , sans en parcourir plu- mémoire.  
sieurs sur une même matière. Il  
faut laisser cela pour un âge  
plus avancé. Point de *raisonne-*  
*mens trop longs , & beaucoup de*  
*sensible.* Que ce livre soit donc  
uniquement destiné à cultiver  
la mémoire , en y faisant entrer  
non pas tant les mots que les  
choses mêmes.

Dans une éducation publique Pour l'é  
ou particulière ; dans une pen- ducation  
sion ou dans un collège ; pour publique &  
apprendre les langues , ou les particulié-  
principes de la religion ; que l'on re.  
emploie le tems , destiné à ap-  
prendre par cœur , à la lecture ,  
de tout ce qui a rapport au ca-  
pital des études. S'il y a plu-  
sieurs écoliers un d'entr'eux lit ;  
on explique ; il relit , les autres

écoutent en silence. Ensuite on interroge ; on suggère ; on fait naître les réponses ; on s'assûre qu'elles sont entendues ; on loue ; on exhorte ; on excite l'émulation. On peut faire encore relire une fois le sujet de cet exercice ; après quoi l'on passe à l'explication des Auteurs & à la lecture des traductions qui achèvent d'imprimer dans l'esprit les choses, dont elles ne sont pour lors qu'une répétition, ou plus étendue, ou plus abrégée. Voilà pour le bas-âge. Nous parlerons ailleurs de la manière de conduire celui dont le jugement commence à s'ouvrir.

Ce qu'il faut que les enfans sachent de la Religion.

A l'égard de la Religion, il suffit que les enfans en sachent les principaux mysteres, & qu'ils apprennent le reste par pratique & par imitation ; jusqu'à ce qu'ils puissent le faire par raison. Il ne faut pas beaucoup s'étendre avec

eux en discours de morale auxquels ils ne comprennent rien, & qui les ennuiant : il faut attendre les occasions de fait, pour leur faire connoître ce qu'il y a de bon ou de mauvais dans les actions. Quant aux cérémonies, ils demandent volontiers raison de ce qu'ils voient faire dans une Eglise ou ailleurs : c'est alors qu'il faut leur expliquer la cause & l'origine de ces cérémonies, & pourquoi elles sont établies, & leur faire sentir par la Religion même ce qu'elle est. *On doit attendre que l'habitude de pratiquer la vertu fasse naître les réflexions sur sa nature.* Il faut pratiquer ; puis on joint à la pratique le dogme & la morale.

N'éprouve-t-on pas souvent à la simple lecture de la morale répandue dans l'Evangile, que le  
Lecture de l'Evangile.



mieux faire comprendre ce texte sacré , ce sont les paroles mêmes de celui qui , après avoir demandé à un Docteur quels étoient les préceptes renfermés dans la loi , & comment il les lisoit , ajoute pour toute remarque ; *faites cela & vous vivrez ?* Il suffit souvent d'en dire autant à un enfant pour réveiller son attention & lui faire prendre garde au sens de ce qu'il lit , dans un livre dont les préceptes sont à la portée de quiconque est en état de sentir les premiers devoirs de l'humanité. C'est donc l'Evangile même qu'il faut faire lire aux enfans , pour leur apprendre le véritable esprit d'une religion toute active ; en leur disant prenez garde à ce que prescrit ce commandement. Sentez-vous quel est l'avantage de le mettre en pratique ? Voyez , par exemple , l'admirable simplicité

du discours que Jesus-Christ fait au peuple sur la montagne. Il renferme en peu de mots des loix telles , que jamais la sagesse humaine n'a pu porter les siennes à un si haut point de perfection , ni les rendre aussi complètes : elles contiennent tous les devoirs de cette vie. Considérez la justesse de telle ou telle parabole. C'est une comparaison qui s'accorde parfaitement bien au sujet auquel elle est appliquée. Prenez garde que celui qui parle ne dit rien qu'il ne confirme par des miracles éclatans : suivez l'ordre dans lequel ils sont rapportés : souvenez-vous de ceux qui précèdent : faites attention à celui que nous lisons actuellement : retenez ceux que nous allons voir. C'est ainsi , qu'en faisant comme l'analyse de chaque chapitre , on formeroit dans l'imagination des enfans

un plan de toute la vie de Notre-Seigneur. Je crois que c'est à cette fin, que les traducteurs du nouveau Testament en ont coupé les chapitres par autant de paragraphes qui portent chacun leur titre pour rendre le lecteur attentif. Voilà pour le fond de la pratique & de la doctrine de notre religion.

Pour la Tradition & la saine Théologie : il en faut puiser les différentes parties dans l'histoire de l'Eglise.

Comment  
il faut fixer  
l'attention  
des enfans ;  
réflexion  
sur les jeux  
inventés  
pour les inf-  
rmes.

Enfin soit sacré, soit profane, que l'on fixe l'attention des enfans sur tout ce qu'on voudra qu'ils retiennent. Comme quelquefois, pour leur faire voir une chose qu'ils cherchent des yeux, on leur prend la tête & on la tourne vers cet objet : de même que l'on use de comparaison, souvent aussi de prosopopée : qu'on anime tout : que l'on per-

fonifie tout pour le leur faire toucher au doigt : qu'on se serve encore pour cela d'estampes, dans lesquelles on leur fera remarquer, outre ce qu'il y a d'historique, généralement toutes les choses nécessaires à la vie, qui s'y trouvent représentées, habits, vases, armes, chariots, vaisseaux, instrumens de guerre, d'agriculture, d'arts & de sciences, &c. Tous les jeux qu'on a inventés, à l'imitation du jeu d'Oie, pour le Blazon, la Géographie, la Navigation, &c, auroient réussi, si, en qualité de jeux, ils n'eussent pas rendu les enfans plus attentifs à l'avantage de gagner la partie & à leurs dez, qu'aux images du jeu ; si l'exercice que l'on fait dessus étoit assez soutenu & uniforme ; si enfin, pour vouloir trop divertir l'esprit, on ne le rendoit pas dissipé & incapable

d'aucune application sérieuse. Sans présenter aux yeux une si grande foule d'objets à la fois, il eût mieux valu que ceux, qui ont fait graver ces jeux, eussent fait des recueils d'Estampes. On aideroit la mémoire & l'imagination des enfans en leur présentant ces gravûres à mesure qu'ils lisent quelque chose qui y a rapport.

Il faut varier les signes des idées & non les idées mêmes.

Revenons toujours à nos principes. Qu'on aille vite, mais avec ordre : qu'on offre à l'imagination ce qui vient de soi-même. Il ne faut ni l'accabler de la présence d'une multitude d'images, ni l'arrêter trop long-tems sur une seule : mais faire souvent repasser devant notre âme les modèles de ses idées. Si on craint de la dégoûter par trop d'uniformité, que l'on varie, non les idées, ni leur arrangement, mais leurs signes &

leurs expressions ; qu'on les fasse reparoître sous de nouveaux habits , qui ne les déguisent cependant pas. Au reste la conversation & le commerce de la vie fournissent mille & mille occasions de rappeler tout ce que nous avons ainsi appris , & achèvent de faire prendre teinture à l'esprit.

Enfin la Géométrie , dont nous avons parlé ailleurs, & tout ce qu'il y a de sensible dans les différentes sciences , dont on donne les élémens aux enfans , peut servir de matière à exercer la mémoire. Mais surtout l'histoire jointe à l'étude d'une langue , qui doit servir comme d'interprete ; car autrement quelle en seroit l'utilité ? Cependant suivant la méthode ordinaire , il semble qu'on ne pense à rien moins qu'à apprendre l'une par l'autre : car on voit des gens qui

Matières  
propres à  
exercer la  
mémoire.

savent assez bien le Latin sans avoir presque aucune connoissance de l'histoire. Par notre méthode au contraire, on voit de quel secours sont les langues pour l'histoire, & l'histoire pour les langues; quand en les apprenant, on s'attache d'abord à la signification des mots & aux idées qu'ils présentent, plutôt qu'à leur nature Grammaticale. Nous allons donc voir dans les chapitres suivans.

Division  
de ce que  
nous allons  
dire sur  
l'Histoire la  
Fable & la  
Géographie

1°. Quel choix on doit faire des Auteurs Latins: & comment l'histoire forme l'esprit par le grand nombre d'idées qu'elle lui fournit.

2°. Nous proposerons un plan pour l'étude de l'histoire ancienne.

3°. Nous ferons des observations sur différentes faces de l'histoire.

4°. Enfin nous ferons la même



me chose pour la moderne. Nous examinerons en général l'utilité de la fable, & ce qui a donné occasion aux fictions. Nous parlerons aussi de ce qu'il y a d'historique dans les Sciences, & de ce qui peut servir d'acheminement vers elles.

Mais avant que d'entrer en matière, je ne puis m'empêcher d'avertir, qu'il ne faut pas trop-tôt exiger des enfans, ce qui est au-dessus de leurs forces. Il ne faut pas vouloir cueillir des fruits, où il ne paroît que quelques fleurs précoces, qui souvent se fannent presque aussi-tôt qu'elles sont écloses. On doit attendre que l'attention les ait mûries. C'est pourquoi que l'on prenne garde qu'il arrive quelquefois que, pour vouloir faire briller trop-tôt des enfans, on leur apprend superficiellement l'histoi-

Il ne faut pas exiger des enfans ce qu'ils ne peuvent savoir que dans un certain tems.

re , on les interroge sur les endroits les plus rebutans & les plus épineux , tels que plusieurs de la nôtre. Je demande si les Savans mêmes , & ceux qui l'écrivent , ont autre chose dans la tête , qu'un plan général & quelques uns des événemens les plus remarquables. Ils savent seulement avec cela où trouver à point-nommé tout le reste.



---

CHAPITRE IV.

*Du choix des Auteurs, & comment l'histoire forme imperceptiblement la raison.*

**L**Es Auteurs, dont il faut d'abord se servir, sont ceux dont le stile est le plus simple & le plus naturel, & sur lesquels il ne faut pas beaucoup raisonner, pour les comprendre. Tels sont les historiens en général. Entre ceux-ci, il faut choisir ceux qui rapportent les faits les plus intéressans pour la religion, les plus capables de frapper l'imagination des enfans qui aiment le merveilleux. On doit d'abord voir les abrégés qui sont comme des canevas pour quelque chose de plus étendu. Des Auteurs faciles, & des abrégés.

du. Mais il faut choisir entre ces abrégés, ceux qui ne retranchent que ce qui est peu important & difficile à retenir ; comme sont, par exemple, dans l'histoire Romaine, les dissensions intestines entre le peuple & le sénat, dans les tems que la République étoit en paix au dehors. Il suffit d'indiquer ces faits en passant. Il ne faut pas cependant prendre de ces abrégés qui ne sont souvent qu'une table de matières, & qui ne servent qu'à se rafraîchir la mémoire de ce que l'on a lu fort au long.

Des Auteurs classiques, dans un ordre chronologique.

Pour les Auteurs classiques : on peut commencer par le petit catechisme historique ; puis passer de-là au petit *selectæ à veteri testamento* ; ensuite à quelque abrégé de l'histoire universelle écrit en bon Latin, tel que celui de Turselin. Après cela pour

la variété, on fera voir à un écolier, qui a les premières teintures de l'histoire, le *selecta* & *profanis*, où il y a quantité d'exemples extraordinaires de vertu & de grandeur d'âme. Et on lui fera rapporter tous ces faits détachés au corps de l'histoire qui vient de précéder. On passera ensuite à Justin. Quoiqu'il y ait bien des fables, elles peuvent être redressées par d'autres lectures. Il y a dans cet Auteur beaucoup d'ordre, & les choses y sont racontées avec beaucoup de netteté & de précision. Enfin après Cornelius Nepos, Quinte-Curce, les meilleurs abrégés de l'histoire Romaine, César : on acheve de se perfectionner dans la langue Latine par Tite-Live, Corneille Tacite, &c ; passant toujours du général au particulier suivant un ordre chronologique. Quoiqu'il ne soit pas

absolument besoin qu'un enfant sache déterminer au juste l'Epoque de certains faits ; il faut néanmoins qu'il se souvienne de celui qui précède & de celui qui suit , pour ne les pas transposer. Du reste il n'appartient qu'à ceux , qui font une étude particulière de l'histoire , & qui veulent y exceller , de savoir parfaitement la Cronologie. Encore doivent-ils savoir l'histoire par l'ordre des faits , avant que de l'étudier par ordre des tems.

En lisant l'histoire en Latin , on peut aussi la lire en françois dans le même ordre & choisir les livres les mieux écrits en cette langue.

Ce que  
c'est que  
l'Histoire.

L'histoire est le tableau Hiéroglyphique de tout ce qui s'est passé dans l'univers. Les mots des langues en sont les signes , & la ressemblance de ce qui est aujourd'hui

aujourd'hui dans le monde avec ce qui fut autrefois , en donne la clé.

L'histoire est toute occupée à rapporter les actions de l'homme : elle le peint environné de toutes les circonstances qui le font agir , & de tout ce qu'il fait : elle renferme les idées de tous les hommes & tous les portraits naturels du monde dans ses différens âges.

L'histoire forme l'esprit & la Comment elle cultive l'esprit en rendant raison de tout, raison , parce qu'en parlant à l'imagination , elle n'offre , en bien des endroits , que des idées si naturellement rangées que l'esprit en apperçoit tout d'un coup l'ordre , & s'accoutume à ranger de même les siennes. On voit , sans raisonner , qu'un fait amène l'autre : celui-ci est le principe ; cet autre la conséquence. Il y a souvent un tel enchaînement dans les événemens passés

H



qu'il semble en les lisant , que malgré la bisfarderie qui s'y trouve , les circonstances ne permettoient pas qu'ils fussent autrement. Ainsi , par exemple : *Xerxès* confie la garde d'un pont , qu'il a fait sur le *Danube* pour passer chez les *Scythes* , à des gens qui naturellement devoient être ses ennemis mortels , & qui cherchent en effet à faire périr son armée , en délibérant s'ils couperont le pont. Mais leurs intérêts joints inséparablement à ceux de *Xerxès* lui font retrouver un passage.

Parce qu'*Alexandre* ne se choisit pas un successeur ; il fait naître la discorde entre ses officiers généraux , qui mettent son Empire en combustion.

Parce que , selon quelques Auteurs , *Annibal* ne va pas droit à Rome après la journée de *Cannes* ; il perd le fruit de sa victoire.

*re. Capoue lui devient funeste. Selon d'autres, il ne fait plus rien en Italie ; parce que Carthage ne lui envoie point les secours nécessaires.*

*L'équité apparante des Romains contribue, autant que la force des armes, à les rendre maîtres de presque tout l'Univers. Enfin cet Empire, devenu si vaste qu'il ne peut plus se soutenir, devient la proie de ses propres sujets, & ensuite des nations, à qui il a inspiré de la jalousie ou de la haine.*

Voilà comme, en passant, l'Histoire rend raison de tout, de l'établissement des Empires, de leurs accroissemens & de leur décadence. Elle fait en même tems le récit de l'invention des Arts : elle explique les caractères du cœur humain, par les actions des hommes, & ceux de l'esprit par ses productions. Enfin elle fait naître à chaque inf-

tant, sur toutes ces choses une infinité de réflexions, qu'on ne feroit jamais sans son secours. En faut-il davantage après cela, pour accoutumer la raison à agir d'elle-même?

Elle apprend à raisonner sur le présent par le passé.

L'histoire ne doit donc pas servir seulement à satisfaire une vaine curiosité; puisqu'il importe peu de savoir ce qu'ont fait ceux qui nous ont précédés, si nous n'en tirons une infinité de règles pour notre conduite particulière. Son utilité ne consiste pas précisément dans le souvenir des faits; mais dans l'habitude de penser & de raisonner juste sur les accidens présens de la vie, par l'expérience du passé, & de savoir prendre sur le champ le parti le plus honnête & le plus avantageux.

Pour faire usage de l'histoire dans l'éducation, il faut bien en connoître toutes les différen-

tes faces , & favoir les appliquer aux différens âges & aux différentes conditions de ceux qui l'apprennent. Il faut que ceux , qui l'emploient , sachent discerner ce qui convient au cœur , & ce qui convient à l'esprit , pour le placer à tems & à propos.

---

## C H A P I T R E   V.

*Manière de distribuer l'Histoire  
par rapport à l'Esprit. Idée  
de l'Histoire ancienne.*

**I**L faut s'attacher à un plan d'histoire qui soit invariablement le même ; de sorte que l'on puisse ajouter aux faits , ou en retrancher tout ce qui paroît moins intéressant pour la jeunesse ; sans toucher à l'essentiel de ce plan , je veux dire à l'ordre méthodique , qui doit y régner.

Quel plan  
il faut suivre.

Il faut faire paroître sur cette scene tout ce qu'il y a de plus capable de surprendre l'esprit par l'imagination, & les sens que l'on charme par une espèce d'enchantement.

Léger  
crayon de  
l'Histoire  
universelle.  
La création.  
Le déluge.

Quel spectacle en effet ! Dieu parle , & l'univers sort du néant. Il forme l'homme , imprime en lui le caractère de la Divinité : il en fait un abrégé de l'univers , & lui donne un empire sans borne sur toutes les puissances de son âme , & une entière jouissance des biens qui couvrent la terre. Cette créature perd bientôt son excellence : l'homme désobéit. L'esprit de révolte passe du pere aux enfans , & bien-tôt à toute la postérité : elle devient si méchante qu'à peine reste-t-il un seul homme qui fasse le bien. Cet homme échappé avec sa famille au naufrage universel , sans avoir rompu le lien fatal du com-

mun esclavage , repeuple une seconde fois la terre. Mais la même innocence de mœurs , qui lui avoit fait trouver grace devant celui , qui venoit de faire éclater sa colere sur le reste du genre humain , ne passa point dans tous ses fils. La terre encore toute imbibée des eaux du déluge & couverte des cadavres des premiers hommes , n'empêche pas que l'un d'eux ne mérite , par un outrage , la juste indignation d'un pere favorisé du Ciel.

Enfin à mesure que la terre se repeuple de nouveaux habitants , les horreurs de cette vaste solitude disparoissent ; & le tems diminue peu - à - peu la terreur que devoit inspirer une punition si éclatante. Les hommes , par un ridicule orgueil forment des projets insensés , que Dieu renverse d'une manière aussi aisée , que les efforts , qu'ils font pour

Tour de Babel. Fra-  
blissement  
des empi-  
res. Origine de l'ido-  
latrie.



immortaliser leur nom , sont téméraires & impuissans. Il confond leur langage , de sorte que , ne pouvant plus s'entendre les uns les autres , ils sont obligés de se séparer en autant de colonies , qu'il se trouve de langues différentes parmi eux. Les plus hardis se mettent à la tête ; les mènent en différens pays ; fondent des Royaumes & des Républiques. Ils se signalent ou par beaucoup de bien , ou par beaucoup de mal. Leur nom , que la suite de quelques siècles , & les bienfaits dont ils ont comblé les peuples rendent respectable , & à qui l'autorité de leurs descendans fait dresser des Autels , devient l'objet d'un culte qui n'est du qu'à un Etre dont l'image s'est presque effacée en eux. Tels sont les premiers tems de tous les peuples de la terre , dont le souvenir s'est conservé



parmi eux par une tradition corrompue & fabuleuse. Telle est l'origine de l'idolatrie & des mensonges de la Grece, de l'Egypte & d'une infinité d'autres peuples qui ont voulu se distinguer, en perdant dans une longue suite de siècles les époques de leurs foibles commencemens.

Le lieu, où tous les premiers hommes avoient pris naissance, devoit être naturellement celui où se devoit former le premier & le plus puissant Empire. Aussi l'Asie en a-t-elle été le théâtre : puisque ce lieu, qui renfermoit la demeure délicate de nos premiers parens, sembloit pour cela devoir être rempli de tout ce qui peut flatter l'ambition des Conquistérans. L'Assirien, le Babylonien, le Méde & le Persé possèdent tour-à-tour les richesses immenses de cette partie du monde. Tous s'endorment dans les

Les Monarchies.  
Leurs caractères.

plaisirs qui causent leur perte. Le dernier envahit tous les autres, & comme ses bornes sont contigues à la Grece, il s'éveille enfin de l'assoupissement des prospérités, au bruit des actions éclatantes de quelques villes, dont les citoyens sont autant de Héros. Ces peuples ne s'étoient point laissé corrompre ni par l'or, ni par la mollesse. La providence les avoit établis dans un pays, qui fournissant au travail de ses habitans le nécessaire à la vie, ne leur inspiroit que l'amour du travail, de la gloire & de la vertu. Chaque membre de ces différens petits états étoit obligé par son propre intérêt de n'être point inutile, & par les loix, à remplir tous les devoirs de l'humanité. Ces loix étoient religieusement observées plusieurs siècles même après la mort des législateurs, qui les avoient quelquefois scé-

lées de leur propre sang. Enfin tous les Grecs endurcis aux plus rudes travaux de la guerre faisoient trembler leurs voisins. Le Perse, las de s'affujettir des peuples aussi faciles à vaincre qu'étoient les Asiatiques, veut aussi commander à des gens de cœur. Xerxès, avec toutes les forces de l'Asie, vient fondre sur une petite Province, comme un torrent qui semble devoir bien-tôt l'engloutir. Mais il apprend à ses dépens combien le petit nombre de gens aguerris & disciplinés l'emporte sur une multitude efféminée. Le Perse ne trouve pas d'autre moyen de dominer sur des peuples si vaillans, qu'en affoiblissant par la contagion du luxe ceux qu'il n'avoit pu abattre par la force des armes. Car tant qu'il les attaqua à la pointe de l'épée, il eut toujours en tête les plus grands Généraux d'Athènes &

de Lacédémone , & ce fut dans ce tems-là qu'en parut le plus grand nombre. Mais à mesure que la fréquentation des Asiati-ques vint à amolir le courage des Grecs , l'ancienne austérité de mœurs fit place à l'oisiveté & à la moleste. Les beaux arts & les sciences , qui sont des fruits de la paix , prirent naissance dans son sein ; mais les vertus militaires passerent à Rome , à Carthage & en Macédoine , petit état presque inconnu jusqu'alors d'où sort enfin celui qui frappe toute la terre d'étonnement autant par la rapidité de ses conquêtes que par celle du tems qui l'emporta. Tandis que celui-ci parcourt l'Asie plutôt en voyageur qu'en victorieux , Rome & Carthage , ces deux fierres rivales qui se connoissoient à peine , & dont les commencemens avoient été très-foibles , se formoient déjà le plan

d'un vaste empire. L'une par une politique qui savoit s'accommoder au tems , rampante dans l'adversité autant que fiere & impérieuse dans le succès. L'autre toujours constamment inébranlable dans l'une & l'autre fortune , sans jamais faire trop éclater ses avantages , & cachant ses pertes sous les plus magnifiques apparences. Alexandre à qui un monde ne suffisoit pas , jaloux de leur gloire naissante , se préparoit à mesurer ses forces avec des ennemis plus dignes de lui , que ceux qu'il avoit jusque-là combattus. Mais la mort vint le surprendre au milieu de ses ambitieux projets. Ses conquêtes , après avoir été la proie de ses Officiers Généraux , qui s'en disputèrent lon-tems les lambeaux avec cruauté & perfidie , tomberent enfin au pouvoir des vainqueurs de Carthage & d'Antiochus.

Etat des  
Juifs pen-  
dant les  
Monar-  
chies.

Tandis que toutes les nations marchaient ainsi dans leurs voies; le peuple que Dieu s'étoit choisi entr'elles, de retour depuis Cyrus d'une longue & dure captivité, étoit le seul sur toute la terre qui rendît de vrais hommages au Tout-puissant. Ce peuple avoit souvent oublié celui qui, par une bonté spéciale, l'avoit autrefois tiré du pays, où il étoit né esclave, pour le conduire au travers des eaux & des déserts dans une terre où couloient le lait & le miel, suivant la promesse faite à ses Ancêtres. Dieu, après avoir brisé ses fers par une infinité de miracles éclatans, lui avoit soumis d'une manière aussi éclatante toutes les nations qui s'étoient élevées contre lui. La possession de la terre promise ne l'avoit pas rendu plus reconnoissant. Mille fois entraîné à l'idolâtrie par le mauvais exemple de ses Princes,

il sentit souvent les effets de la colere divine ; un repentir passager & peu sincere dans l'adversité le laissoit bien-tôt retomber. Enfin il éprouva de la part d'un pere , qui vouloit le rendre fidele , un châtiment des plus rigoureux : il gémit lon-tems sous le joug de ses ennemis. De retour dans sa patrie , il retourna de tout son cœur vers Dieu qui , pour faire connoître à Israël qu'il étoit véritablement rentré en grace avec lui , le deffendit par une protection particulière contre des ennemis , qu'il ne lui suscita , que pour faire connoître aux nations la grandeur & la majesté de son nom , que le peuple Juif avoit déjà publié parmi elles , & pour confirmer par-là qu'il est le maître de toutes les Monarchies du monde. En effet sa providence en a toujours fait la récompense des peuples les plus vertueux ; &



à mesure qu'ils cessoient de l'être leur pouvoir passoit en d'autres mains.

L'empire  
Romain.

Tel fut le sort des différentes parties de ce superbe Colosse, vu en songe par Nabucodonozor. L'or, l'argent & l'airain, qui se succèdent dans la composition de son tout appuyé sur des jambes de fer, donnent une idée bien expressive du caractère de toutes les monarchies qu'ils représentent. Qui eût pensé que les peuples de la terre, si divisés d'intérêts, de mœurs & de langues, se réuniroient un jour par toutes ces choses; & que la force invincible d'un peuple, qu'on peut appeller tout de fer, deviendrait le soutien du poids énorme d'un si vaste corps? Une troupe de bergers & de bannis s'assemble, s'enferme dans une enceinte qu'un homme franchit aisément, & se bâtit des cabanes

de jonc. Ces nouveaux habitans commencent leurs exploits par un rapt , mais insensiblement leur ville s'accroît de ceux qu'ils forcent de devenir leurs concitoyens. Leur férocité devient valeur, & sous un regne plus doux la brutalité une vertu austere. Ceux qui avoient enlevé les filles de leurs voisins vengent d'une manière éclatante l'outrage fait à une Dame. Enfin l'intrépidité , la constance , l'amour du travail , le mépris des richesses , un entier dévouement au service de la patrie , forment le caractère dominant des Romains. Le secret impénétrable d'un Sénat ; ses vues étendues sur l'avenir ; ses projets suivis sur un plan invariable , fécondés de l'union intime de tous les membres de l'Etat & par une infinité de grands hommes ; des guerres toujours suivies d'heureux succès ; le secret de gagner

les cœurs des nations vaincues & de se les attacher comme par un lien de fer ; tout cela peut bien faire qu'un Empire en ait la solidité. Mais ses colonnes pèchent par la base , les piés de la statue sont de fer mêlé d'argile : tant de vertu chez les Romains n'étoient qu'apparentes : elles n'avoient rien de solide. Aussi disparurent-elles bien-tôt , lorsque la puissance & les richesses eurent mis leur modestie à l'épreuve. Enfin une petite pierre se détache de la montagne , roule & vient frapper cette grande statue par l'endroit fragile. Elle tombe & est réduite en poudre par son propre poids ; de sorte qu'à peine en reste-t-il une pièce qui conserve quelques traits de ce prodigieux Colosse.

Voilà un plan général de l'histoire ancienne tel qu'on le peut suivre jusqu'à la décadence

de l'Empire Romain , qui devient la partie de l'histoire la plus difficile & la plus rebutante pour les enfans , & qu'on doit par conséquent réserver pour un âge plus avancé.

Quant à l'histoire ancienne ,  
 comme elle ne se subdivise point  
 tant , il est beaucoup plus aisé  
 d'en suivre le fil & d'en lier les  
 événemens , malgré toutes les  
 difficultés de la Cronologie qu'il  
 faut laisser discuter aux favans.  
 Les premieres nuances de ce ca-  
 nevas sont les faits merveilleux ,  
 tels que les batailles , les sièges ,  
 les actions héroïques des grands  
 hommes , les morts tragiques ,  
 les miracles , enfin tout ce qui  
 paroît surpasser les forces de l'hu-  
 manité. L'histoire doit paroître  
 aux enfans revêtue de tout ce  
 qu'elle a de plus magnifique.  
 D'abord c'est l'*histoire univer-*  
*selle merveilleuse.* Puis à mesure

L'histoire  
 ancienne  
 est plus aï-  
 sée à ap-  
 prendre  
 que la mo-  
 derne. De  
 quel côté il  
 faut d'a-  
 bord la pré-  
 senter à  
 l'esprit.

que le sentiment leur fait faire de petites réflexions , on en profite pour en faire naître d'autres. Ils interrogent d'eux-mêmes , on les satisfait & l'on s'apperçoit insensiblement de l'accroissement de la raison.

---

---

## CHAPITRE VI.

*Observations sur les différentes  
faces de l'histoire & sur  
le merveilleux.*

Pourquoi  
le merveil-  
leux plaît  
tant.

**C**omme je ne veux laisser passer aucune occasion de faire connoître l'esprit humain dans toutes ses manières d'agir ; je crois qu'il n'est pas ici hors de propos de réfléchir sur l'impression que le merveilleux fait sur lui dans un âge encore tendre. Pourquoi lui plaît-il tant ? D'où

vient , par exemple , qu'un rocher qui devient fontaine ; une mer qui s'ouvre pour livrer passage à tout un peuple au travers de ses eaux ; un fleuve qui remonte vers sa source ; une multitude prodigieuse d'hommes défaits par un petit nombre ; un homme qui seul arrête une armée entière ; un autre qui souffre le feu sans qu'il paroisse la moindre altération sur son visage ; celui-ci qui se précipite à travers mille dangers & leur échape ; celui-là qui court à une mort certaine ou se la donne lui-même ; un monstre de cruauté comme celui qui fait les délices du genre humain : d'où vient , dis-je , que tous ces traits d'histoire nous frappent si vivement ? Pourquoi les lit-on avec tant d'avidité à un certain âge ? C'est que l'on juge de tout par comparaison avec son sentiment intérieur. Le

souvenir de la vivacité de quelque légère douleur comparée avec la vivacité de celle qui ôteroit la vie , fait admirer une valeur intrépide couverte de blessures. La comparaison qu'on fait de sa foiblesse avec la force invincible d'un héros fait admirer ses exploits. Le mépris de la vie , à laquelle on est naturellement si fort attaché , paroît bien extraordinaire dans les autres hommes. Le désir de voir l'effet que produisent les horreurs d'une mort , dont on a le tems de considérer l'appareil , fait courir sur le passage d'un criminel qu'on mène au supplice : on regarde avec curiosité l'air de son visage & sa contenance dans ce moment terrible : enfin on veut s'assurer par autrui de ce qu'on ne veut point éprouver soi-même.

C'est ainsi qu'on lit les mal-



heurs d'un grand homme qui devient la victime de ses amis perfides , de ses parens , des fureurs d'un Tyran , & peut être de la violence de ses passions. Par un effet de notre sentiment nous voulons être ce personnage ; on se met à sa place ; on déplore son propre malheur dans un autre. La vertu au contraire est-elle récompensée , s'élève-t-elle au-dessus de tous les obstacles qui l'environnent : c'est pour la même raison qu'on en ressent une joie secrète. Le miraculeux frappe , parce qu'on ignore par quels ressorts secrets peuvent se mouvoir des êtres en qui il ne paroît aucun arrangement mécanique de parties , & parce que l'on sent par-là la présence d'un être insensible plus puissant que nous. En un mot tous les hommes admirent ce qui surpasse , ou leurs forces naturelles

où les lumières de leur raison ; surtout dans l'enfance lorsque toutes ces choses se présentent à nous pour la première fois.

Quels avantages ne peut-on pas tirer de si puissans mobiles pour former le cœur en formant l'esprit ! Mais attachons nous avant tout à ce dernier.

Il faut  
joindre  
l'Histoire  
des Arts &  
des Scien-  
ces à celle  
des actions  
des hom-  
mes.

Après le merveilleux de l'histoire, on doit placer à-propos, en travaillant toujours sur la même pièce, celle de ces rares génies à qui on est redevable de l'invention des Arts & des Sciences. Il faut joindre à l'histoire des Empires celle des Sciences mêmes, qui ne sont que des observations sur la plupart des choses merveilleuses qu'on vient de lire. Cette histoire est très-propre à dissiper l'étonnement stupide où l'on resteroit, si on ne cherchoit pas les causes de ce qui arrive d'extraordinaire dans  
le

le monde. On peut donner une légère idée de ces Sciences, si en racontant les vies de ceux qui les ont inventées ou réduites en préceptes, on ajoute quelles sont les réflexions qui leur ont fait faire des découvertes, & ce qui y a donné occasion. Ainsi l'industrie de certains animaux à passer les fleuves, apprend aux hommes la Navigation; les contours de l'ombre leur font tracer les premiers traits de la Peinture; la cadence des marteaux d'une forge leur apprend la Musique; & un panier posé par hazard sur une plante fait inventer le plus bel ordre d'Architecture. Enfin Philosophes, Historiens, Orateurs; Géometres, Architectes, Peintres, Poètes &c, ce sont eux qui ont occasionné ou exécuté la plus grande partie des merveilles de l'esprit humain ou qui

en ont expliqué les causes. Ils font les héros de son histoire , qui sous ces égards donne encore une infinité d'idées , par le détail & les descriptions particulières des plus beaux ouvrages de l'homme.

Il faut lire les Histoires particulières des grands hommes.

La raison conduite d'idée en idée , comme par différens degrés , commence enfin à venir au grand jour & à se reconnoître elle-même. Après lui avoir fait parcourir l'univers , il faut l'arrêter sur quelques objets particuliers & les lui faire considérer à loisir. C'est alors qu'il faut lire avec attention les portraits des grands hommes tracés par les plus habiles mains. C'est là qu'un jeune homme doit faire usage d'une raison adulte : il doit étudier & comparer les caractères de l'esprit & du cœur des grands hommes d'Athènes , de Lacédémône , de Carthage ,

& de Rome. Il ne faut pas se contenter alors de la lecture d'un seul livre ; mais lire par ordre ceux qui ont écrit les vies des grands hommes en différens tems , prennant successivement ceux qui commencent où les autres finissent. C'est là qu'il faut les voir dépeints , ou par leurs qualités personnelles , ou par leurs grands talens : c'est là qu'ils paroissent tels qu'ils furent autre-fois , sages politiques dans le gouvernement , intrépides & prudents à la tête des armées , modestes & désintéressés dans le particulier.

Ce sont là les différentes faces sous lesquelles l'histoire doit être présentée à l'esprit , & c'est de cette dernière qu'on recueille tout le fruit , qu'on en a es-  
Fruit que l'on retire de l'Histoire ancienne.  
 péré d'abord pour l'esprit , par la combinaison des motifs & des circonstances qui font agir les



hommes. C'est ce qu'on doit toujours faire observer aux jeunes gens à qui on la montre. Car, dit un Auteur, « étudier » l'Histoire c'est étudier les opinions, & les passions des hommes pour en pénétrer tous les ressorts & tous les détours, enfin pour connoître toutes les illusions qu'elles peuvent faire à l'esprit & les surprises qu'elles font au cœur : en un mot c'est apprendre à se connoître soi-même dans les autres. » On pourra faire usage des règles que je donnerai dans la suite, pour connoître les différens esprits dans le commerce de la vie ; & en faire l'application aux différens personnages de l'histoire, quand on voudra rechercher les causes premières de leurs différens caractères.

L'histoire  
moderne est

Voilà les fruits qu'on doit retirer de la lecture de l'histoire

ancienne. Mais quels avantages <sup>plus utile</sup>  
ne doit-on pas tirer de la mo- <sup>que l'an-</sup>  
derne ! Dans celle-ci la condui- <sup>cienne.</sup>  
te des hommes plus proche de <sup>Pourquoi</sup>  
nos tems se compare plus aîse- <sup>cela.</sup>  
ment avec ce qui se passe au-  
jourd'hui ; les hommes y paroîs-  
sent plus naturellement ce qu'ils  
sont ; parce qu'on les voit de plus  
près , & que les fantômes de  
vertus héroïques se sont éva-  
nouis avec le paganisme.

---

## CHAPITRE VII.

*Dans quel ordre il faut lire l'his-  
toire moderne ; & quel fruit  
on peut en tirer.*

**C**E qu'il faut observer, en <sup>Ce qu'il</sup>  
faisant lire l'histoire mo- <sup>faut faire</sup>  
derne , pour qu'elle ne rebute <sup>pour que</sup>  
pas les enfans par la multitude <sup>l'Histoire</sup>  
moderne ne



ne pas  
élève.

d'événemens peu curieux dont elle est chargée ; c'est d'en réserver l'étude pour un âge plus avancé , ou de suivre la même méthode que nous avons proposée pour l'ancienne ; en ne s'attachant d'abord qu'à ce qui peut plaire davantage & en évitant le trop de sub-divisions qui accablent la mémoire & lui échappent aisément. Mais si l'on en diffère quelque tems l'étude , elle ne doit pas être moins sérieuse que celle de l'ancienne , & on doit d'autant plus en profiter qu'on est plus en état de le faire : puisque cette histoire nous fournit des modèles de conduite plus conformes à nos mœurs & à nos usages.

Il faut donc , comme j'ai dit , s'attacher au tronc ou à quelque branche considérable de cette histoire , je veux dire à quelque Monarchie presque aussi

ancienne que l'Ere vulgaire , tel-  
le que l'Empire d'Orient ou d'Oc-  
cident. On peut , si l'on aime  
mieux , pour éviter la confusion  
des révolutions , passer des pre-  
miers Empereurs Romains à la  
succession non-interrompue des  
Rois de France : de Constantin  
à Clovis ; pour considérer de là ;  
comme d'un lieu élevé , tout ce  
qui se passe en d'autres pays.

Après s'être donné le tems de  
considérer la vaste étendue de  
l'Empire Romain , qui s'est con-  
servé assez lon-tems dans son en-  
tier sous les douze premiers Cé-  
sars : après avoir vu croître no-  
tre religion au milieu des persé-  
cutions d'où elle tiroit toujours  
de nouvelles forces ; on la verra  
bien-tôt solidement établie sur  
les ruines de l'Empire , qui ne  
tardèrent pas à se préparer sous  
les Empereurs suivans par les in-  
vasions des Barbares. On verra

Comment  
il faut la  
distribuer.

les débris de cette vaste domination former différens états qui n'eurent rien de stable que vers le quatrième siècle.

Depuis qu'avec Constantin s'étoient évanouis les restes de la splendeur Romaine; les Gots, les Visigots, les Ostrogots, les Huns, les Vandales, les Ecoissois, les Piètes, les Saxons ou Anglois, les Bourguignons, les Francs, les Slavins ou Slavons, peuples pour la plupart Scythes ou Sarmates d'origine, s'emparèrent de différentes provinces Romaines. Mais ces peuples n'établirent pas tous des demeures fixes: il n'y eut que ceux qui subsistent encore aujourd'hui, quoiqu'après plusieurs révolutions.

Pour comprendre tout ce qui se passe dans des tems si tumultueux, il faut avoir sous les yeux des cartes & des tables crono-

logiques , pour fixer par le local l'attention & la mémoire , jusqu'à ce qu'on ait atteint les Epoques certaines de la fondation des royaumes , de France , de Navarre, de Castille; les commencemens des royaumes, d'Angleterre , d'Ecosse , de Pologne , de Boheme , de Danemark de Suede; jusqu'à ce qu'enfin on soit parvenu au renouvellement de l'Empire d'Occident par Charlemagne.

Quant à l'Empire d'Orient , depuis sa division jusqu'à la prise de Constantinople par Mahomet II. le fil de son histoire est assez continu & par-là aisé à suivre. Il faut donc faire marcher parallelement tout ce qui se passe dans l'un & l'autre Empire.

Le fruit que l'on doit tirer de l'histoire moderne , c'est d'aller Fruit de  
l'Histoire  
moderne.  
chercher jusque dans leur sour-

ce, c'est-à-dire dans le caractère dominant de tous les peuples Barbares qui ont fondé tant de Monarchies, l'origine & la cause de toutes les différentes espèces de gouvernemens établis en Europe, des différentes prérogatives de certaines villes ou provinces, de quelques Seigneurs, de quelques Corps, Colléges, ou Académies; & par conséquent l'origine du Droit public fondé sur les intérêts différens de toutes les puissances supérieures & subalternes; & celle des différentes inventions de choses ignorées de l'antiquité, tant pour le commerce & la navigation, que pour la guerre, &c. L'histoire moderne nous présente les divers changemens arrivés dans toutes ces choses, les mœurs des peuples long-tems plongés dans une ignorance grossière & de leur propre histoire.

& de tout ce qui les avoit précédés dans les pays où ils s'étoient établis. Nous y voyons ensuite ces peuples se dépouiller peu-à-peu de leur ancienne féroçité à mesure que des siècles plus paisibles leur donnent le tems de se reconnoître , de méditer & de réfléchir. Les Lettres , longtemps abandonnées à des gens qui en connoissoient à peine les premiers élémens , sortent enfin du Cloître pour paroître avec honneur auprès des Grands qui les méprisoient auparavant. Elles donnent occasion d'aller fouiller dans les ruines des anciens édifices pour y trouver de quoi dissiper les ténèbres de l'histoire , & faire revivre les Arts qui firent autrefois admirer la Grèce de toutes les autres nations du monde.

Renouvellement des sciences en Europe.

On peut voir les différentes faces de notre Monarchie sous

L'histoire de France.

les différentes races de ses Rois & le caractère de la nation dans ces tems différens : sa valeur toujours constante , commander aux autres peuples & leur donner des maîtres : enfin sa gloire parvenue au point d'élévation où elle est maintenant sous un Auguste qui , par les loix d'Etat , ainsi que par celles du sang , ne meurt jamais. Sans sortir de notre France ; où trouvera-t-on de plus beaux modèles de valeur héroïque , accompagnée d'une prudence consommée dans la conduite & le maniement des affaires , & d'une connoissance parfaite de tout ce qui orne l'esprit ? où trouvera-t-on de plus grands Capitaines , de plus habiles Politiques , de plus sages Magistrats ? Dans ces illustres personnages avec tant de qualités d'esprit à quel éminent degré n'a-t-on pas vu briller le



mérite personnel par des vertus réelles & solides , sans le fard & la dure austérité des anciens Stoïques.

On ne sauroit donc lire avec trop de soin les Vies & les Mémoires de ces grands hommes, quand on en trouve de fidèles , toujours suivant le plan général. La lecture de ces Mémoires est d'autant plus intéressante qu'elle nous fait voir ces héros de plus près. Elle nous fait converser familièrement avec eux : elle nous fait entrer dans leurs cabinets : nous apprend leurs maximes telles qu'ils les préféreroient ; en un mot elle nous ouvre leurs cœurs , nous fait voir la franchise ou la dissimulation qui y regne : elle nous fait connoître la beauté de leurs génies par la vivacité & la force de leurs pensées, leurs passions, leurs inclinations, leurs foiblesses, par

Les Mémoires.

toutes leurs demarches: elle nous inspire l'envie de les imiter, nous élève le courage pour le faire & pour éviter les travers dans lesquels la foiblesse humaine les a fait donner. Voilà en général tous les avantages que procure l'Histoire.

## CHAPITRE VIII.

### *Observations sur la Fable.*

**L**A Fable a son utilité aussi bien que l'Histoire, à cause de l'illusion charmante qu'elle fait à l'Esprit, à qui, comme nous avons fait voir plus haut, le merveilleux plaît tant. Il faut savoir profiter de cette surprise; mais en prenant garde que le cœur n'en devienne pas la dupe.

Comme on aime beaucoup ce qui surprend, c'est-à-dire toutes les choses où certaines qualités se trouvent réunies à un degré d'éminence extraordinaire ; les hommes ont voulu mettre ou supposer partout ce merveilleux. Lorsqu'il ne s'est pas trouvé de héros parmi eux, ils en ont feint ; ils les ont fait parler & agir d'une manière extraordinaire : de-là la Poésie, qu'ils ont appelée le langage des Dieux, la Musique, & en un mot tout ce qui est capable d'exprimer les mouvemens d'une âme élevée au-dessus d'elle-même.

Ce qui a donné occasion à la Fable.

Comme les vices ont leur merveilleux ainsi que la vertu, & qu'il y a un excès de grandeur comme un excès de bassesse dans les hommes, un excès de tristesse comme un excès de joie ; il y a aussi un excès de sérieux & un excès de ridicule.

Ce qui a fait inventer différentes sortes de Poésies.

Toutes ces choses sont les causes naturelles qui ont fait chercher aux hommes les moyens de peindre & d'exprimer tous ces caractères, surtout chez des peuples qui avoient le plus de vivacité d'imagination & d'esprit. C'est à de tels principes qu'on doit rapporter l'invention des Poèmes Epiques, Tragiques, Comiques & Satiriques.

C'est le même esprit qui a introduit chez les François, peuple qui a toute la vivacité des anciens Grecs, toutes ces espèces de poésies; d'abord d'une manière aussi imparfaite qu'elles l'avoient été en Grece. Quand les lettres commencerent en France à sortir de l'obscurité, le Poème Epique étoit grossièrement imité par le Roman; la Tragédie & la Comédie par les farces de nos Troubadours ou farceurs: enfin insensiblement

toutes ces choses sont venues  
au point de perfection où nous  
les voyons maintenant.

Par où ces sortes d'ouvrages  
sont-ils donc utiles ? En ce qu'ils  
sont des tableaux accomplis, de  
toutes les bonnes qualités de l'es-  
prit & du cœur qu'on fait bril-  
ler toutes réunies dans un mê-  
me sujet, ou des vices qu'on  
peint avec tous les traits qui les  
font haïr ou mépriser ; & cela  
en rassemblant, par un enchaî-  
nement continuel d'accidens &  
de catastrophes supposées, tout  
ce qui vraisemblablement feroit  
agir les hommes de telle ou tel-  
le façon, si par un effet du ha-  
zard ils se trouvoient engagés  
dans de pareilles circonstan-  
ces. (a) Certainement on ne

(a) Il semble que le Roman & la Comé-  
die pourroient être aussi utiles qu'ils sont  
nuisibles. On y voit de si grands exemples  
de constance, de vertu, de tendresse, &

pourroit pas trouver un meilleur moyen pour faire connoître tout ce qui meut le cœur humain ni de plus sages instructions pour l'homme : si on ne s'en étoit pas souvent servi pour le corrompre.

Comment  
il faut la li-  
re.

Voici donc ce que je pense de la lecture qu'il faut faire de ces sortes d'ouvrages. C'est que rien n'est plus capable de former l'esprit par la beauté des images qu'on y voit & par l'aimable variété de tout ce que la vérité n'a peut-être jamais fait voir dans un si beau point de vue. Mais il faut bien prendre garde que l'esprit ne se forme au dépens du cœur. Il faut donc faire choix des livres qu'on donne

de désintéressement , de si beaux caracteres ; que quand une jeune personne jette la vue sur tout ce qui l'entoure , ne trouvant que des sujets indignes & fort au - dessous de ce qu'elle vient d'admirer , je m'étonne qu'elle soit capable pour eux de la moindre foiblesse. *La Bruyère.*

à lire aux jeunes gens sur cette matière ; & ne s'en servir que lorsqu'on a sagement prévenu la raison contre tout ce qui pourroit la troubler ou la surprendre , en lui faisant appercevoir les Sophismes spécieux des passions & lui apprenant à distinguer les apparences de la réalité. On doit faire de tous les écrits , qui sont des productions de l'imagination , ce qu'on fait des tableaux qu'on place dans un appartement pour l'orner. La nouveauté nous en fait long-tems admirer les beautés : c'est sur eux que nous nous formons le goût pour juger d'autres ouvrages : enfin insensiblement nos yeux s'y accoutument , & nous passons devant avec indifférence à moins que par complaisance nous ne les montrions à nos amis. Il en est de même des ouvrages de Poésie qui servent plutôt à



récréer l'esprit , qu'à l'occuper sérieusement. Cependant on peut dire qu'ils y laissent une infinité de beaux sentimens & de belles maximes qui plaisent beaucoup par la manière noble dont elles sont exprimées.

En général l'Histoire prévient ou dissipe les préjugés.

Enfin un des derniers & des plus grands avantages que l'esprit puisse tirer de l'histoire soit véritable, soit fabuleuse; c'est qu'après avoir acquis beaucoup de connoissances, on apprend encore par la prodigieuse diversité d'opinions & de sentimens sur une même matière, à discerner la vérité, à guerir ou prévenir les préjugés si ordinaires dans les jeunes gens & le malheureux entêtement de vouloir que les choses, sur lesquelles ils ont prononcé, soient telles qu'ils les jugent.

## CHAPITRE IX.

*De la Géographie. Conclusion de  
cette Partie.*

**L**A Géographie & la Chronologie, qu'on appelle les yeux de l'Histoire, en doivent être inséparables. A mesure qu'on lit, il faut aller chercher sur la carte les lieux dont il est fait mention; c'est de cette manière qu'on doit l'enseigner aux enfans. Parle-t-on d'un siège, d'une bataille, de la marche d'une armée; il faut à la fin de chaque lecture leur montrer sur la carte & leur imprimer dans la mémoire l'image des différentes contrées d'un pays par les contours qui la bornent, de sorte qu'ils puissent se le faire savoir par-là à

Il faut étudier la Géographie en lisant l'Histoire.

point nommé, la place que ces pays occupent sur la carte. Pour les termes de cette science ; il est inutile de se donner la peine de commencer par les faire apprendre aux enfans. Il faut se contenter de les leur expliquer à mesure qu'ils se présentent. Un Promontoire, un Cap, une île, une presqu'île, un isthme, tout cela s'explique sur le champ & la figure devant les yeux. Que l'on observe toujours cette pratique en lisant l'histoire ancienne & moderne, en les comparant tour à tour l'une à l'autre. Le Peloponèse s'appelle aujourd'hui Morée : la Tartarie étoit autrefois la Scythie &c. A l'histoire de nos tems que l'on joigne la lecture des voyages, une connoissance plus particulière des mœurs & coutumes des différens peuples, de leur commerce, de leur économie, de leurs

maximes politiques, de leur religion, de leurs sciences.

Il faut réserver ce qu'il y a de scientifique dans la Géographie pour la Physique où l'on traite de la Cosmographie.

Voilà toutes les choses que l'on pourroit faire étudier aux enfans à qui on donne une éducation particulière, comme à ceux à qui on en donne une publique. Il ne s'agit pour ces derniers, que de régler toutes ces choses suivant l'ordre que je propose, de sorte que tout se trouve uniforme entre plusieurs, proportionné à la capacité de chaque âge & distribué, si l'on veut, suivant les classes ordinaires de Sixième, Cinquième, Quatrième & Troisième, dans lesquelles on verroit les différentes faces de l'histoire ancienne. En Seconde & en Rhétorique, lorsque le jugement com-

Récapitulation de ce que nous venons de dire dans les deux parties précédentes.

mençe à se former, on pourroit joindre aux observations sur l'histoire ancienne, les différentes faces de la moderne, avec celles des sciences & des Arts, la Grammaire, la Critique, la Poésie, & généralement tout ce qu'on appelle Belles-Lettres, & réserver pour la Philosophie les réflexions & les raisonnemens généraux sur toutes les idées acquises.

L'étude d'une langue, comme nous l'avons fait voir, loin d'être un obstacle & un retardement pour toutes ces choses par la manière gênante dont on la montre, devroit au contraire les aider & en être aidée. Combien ne nous perfectionnons-nous pas dans notre langue maternelle par la lecture ? Quelle prodigieuse variété de façons de s'exprimer sur une même chose ne puise-t-on pas dans  
les

les Auteurs François ? N'est-il pas aussi facile , selon notre Méthode , d'apprendre les langues mortes ? D'ailleurs combien la mémoire ne se trouve-t-elle pas foulagée ? N'a-t-on pas éprouvé combien il est facile de retenir un trait d'histoire qu'on a expliqué dans un Auteur & qu'on a traduit par écrit ?

Quelle satisfaction pour des Maîtres zélés de voir chaque jour le progrès que font leurs élèves & celui qu'ils peuvent faire ? Quel avantage pour des parens & pour des meres mêmes , de pouvoir juger de ce que savent leurs enfans , en les entendant expliquer , & s'assurer ainsi par elles-mêmes qu'on ne leur en impose point ? Car qui ne pourroit pas connoître , par exemple , qu'un homme fait l'Allemand si , lui voyant tenir un livre écrit en cette langue ,

on lui entendoit rendre mot-à-mot en François le sens de ce Livre ? Combien n'épargneroit-on pas aux enfans de puérilités & de minuties qui sont ordinairement traitées comme choses sérieuses ; ce qui tient toujours leur raison à la gêne & comme en enfance ; après quoi on ne doit pas être étonné de voir qu'ils en fassent usage si tard, & souvent si mal.







PRATIQUE  
D'ÉDUCATION  
POUR  
L'ESPRIT.  
*TROISIÈME PARTIE.*

---

---

LE JUGEMENT.

---

---

CHAPITRE PREMIER.

*Des Humanités ou Belles-Lettres.*

**L**orsqu'on remarque qu'un élève, outre le progrès qu'il a fait dans les langues, dans la connoissance de l'histoire & des élémens des Arts,

commence naturellement à faire usage des idées acquises , & que son jugement se forme ; on le fait passer de la pratique à la théorie , du sentiment à la réflexion.

A quel  
âge un en-  
fant com-  
mence à  
avoir du  
jugement.

C'est ordinairement à l'âge de 14 ou 15 ans , que les organes plus développés commencent à agir avec plus d'ordre & de régularité , & à faire sur l'esprit des impressions plus distinctes. L'âme devient par-là plus attentive & plus disposée à combiner les idées acquises , à l'aide desquelles elle vient enfin à bout de se former un système , les ayant présentes & sachant par ce qu'elles sont , la place qu'elles doivent avoir respectivement les unes aux autres. Que si on avoit manqué de faire provision d'un certain nombre de connoissances pour cet âge , l'ouvrier & l'instrument capable

d'agir, manqueroient de matière & languiroient dans l'inaction.

Cet âge devient donc un tems propre à jouir, ou du moins à dresser comme un état général des richesses soigneusement amassées, pour s'en assurer la possession.

C'est à quoi servent les sciences par rapport à nos connoissances. Il faut donc en général commencer par celles qui ornent & aiguissent l'esprit. Voici dans quel ordre ces sciences doivent se succéder. Lorsqu'une lecture assidue a mis un enfant en possession d'une langue, il ne faut plus le mener si rapidement; mais lui apprendre d'abord la Grammaire. Jusqu'ici on s'est tenu aux simples regles de syntaxe, observées chemin faisant dans les Auteurs mêmes; maintenant il faut lui faire remar-

Il faut commencer à exercer la raison par les sciences qui aiguissent & ornent l'esprit.

quer la force & le sens de chaque expression.

L'élève ainsi exercé, si l'état auquel on le destine demande qu'il sache bien parler la langue qu'il apprend, on peut le faire composer en cette langue. Il ne trouvera rien alors ni de rebutant ni de difficile, parce que, comme nous avons déjà dit, il est aisé d'imiter une langue dont le génie est connu. Pour un Prince ou un homme d'épée; il lui suffira d'entendre bien les Auteurs.

Faire succéder les Poètes & les Orateurs aux Historiens: ce qu'il faut faire observer dans leurs ouvrages.

Aux historiens, qu'on n'abandonnera pas encore entièrement, on pourra faire succéder les Poètes & les Orateurs. Dans ceux-ci on fera remarquer avec le tour de l'expression la beauté des pensées, la force des raisonnemens, l'enchaînement & la justesse des conséquences, la solidité des réflexions. C'est-là

que l'on mènera , comme par la main , une raison encore novice , dans un sentier semé de fleurs. Dans les Poètes on fera remarquer , outre la cadence & l'harmonie , la vivacité & la beauté de l'imagination , les expressions heureuses , l'invention , & la disposition qui dépend d'un jugement solide , comme la beauté des images dépend de l'imagination. Enfin on développera toutes les allusions qui peuvent avoir rapport à l'histoire , en quoi consiste une grande partie de ce qu'il y a de mieux frappé dans leurs peintures ; ainsi que les passions & la morale qui parlent chez eux avec une énergie & une grace merveilleuses. On trouve dans leurs ouvrages des traits qui renferment en peu de mots toute une histoire , & dont on ne peut par conséquent sentir toute la beauté si on n'a

pas la connoissance de cette histoire.

De la versification.

A la lecture des Poètes on peut encore joindre la versification ; mais seulement pour accoutumer l'oreille à sentir la mesure , pour apprendre à déclamer & à lire correctement. Il est bon d'exercer les jeunes gens à composer d'eux-mêmes quelques petites pièces seulement ; à moins que le talent n'en décide autrement. En ce cas , comme il arrive souvent dans le monde qu'on estime plus la Poésie que les Poètes , qui donnent souvent dans des travers ; s'il ne faut pas absolument négliger un talent si admirable dans un élève , on doit aussi prendre garde que le dérèglement d'imagination , qui se trouve souvent dans de tels génies , ne passe au cœur & dans la conduite. C'est un ardeur qu'il faut même souvent réprimer.

Tout cela doit être comme le prélude des sciences & un exercice de la raison sur des matières aîsées , pour la mûrir avant que de passer à des objets plus relevés. Cette espèce de théorie doit toujours être accompagnée de celle des Sciences , dont j'ai parlé un peu plus haut , c'est-à-dire des Mathématiques qui ont besoin du secours de l'imagination. Mais il ne faut toucher encore qu'à ce qu'il y a de plus aîsé & de moins abstrait dans ces sciences.

C'est-là suivant notre sentiment à quoi doit se réduire tout ce que l'on appelle *Humanités* , qui se trouvent divisées en trois classes , dont la première pratique sans raisonner , la seconde pratique & commence à raisonner , la troisième enfin , qu'on peut appeller une bonne Rétorique , donne la perfection



aux deux autres. C'est-là que l'esprit entre dans une espèce de majorité, & agit de lui-même, sans avoir besoin d'autres secours que de bons avis.

De la Réthorique.  
De la justesse des pensées.

Lorsqu'un jeune homme est parvenu à ce point, il ne faut plus que le maître fasse autre chose que de le diriger dans la lecture de tout ce qui est capable de lui perfectionner le goût & le jugement, surtout par celle des livres où il entre beaucoup de méditation & de réflexion. Sa Réthorique doit être une espèce de Dialectique, dépouillée de toutes les puerilités de l'Ecole & de toutes les minuties d'un stile trop étudié. On doit bien persuader aux jeunes gens qu'il ne faut s'attacher (a) qu'au

(a) L'ignorance vaut mieux qu'un savoir affecté,

Rien n'est beau en un mot que par la vérité  
C'est par elle qu'on plaît & qu'on peut longtemps plaire. *Boileau Epi. 9. v. 101.*

vrai & que la plus belle éloquence est celle qui revêt une pensée conçue avec justesse, de tous les traits de vérité & de lumière dont elle est capable & qui, semblable au diamant que l'on polit, n'emprunte son lustre que d'elle-même.

En effet ce n'est pas du nombre d'expressions que nos idées ont besoin pour être exprimées & communiquées aux autres d'une manière qui les frappe & les étonne; ce n'est que de celles dont la justesse & la propriété réveille dans les autres ce qu'ils sentoient sans pouvoir l'exprimer, ce qu'ils n'ont jamais eu occasion de sentir, ou à quoi ils n'ont pas fait attention, quoique souvent à portée de le faire.

Lors donc qu'on fait composer un jeune homme, que ce soit sur quelque chose d'intéressant :: qu'on l'accoutume de bon

De la justesse de l'expression.

Du style.

ne-heure à réfléchir sur son sujet & à ne point se livrer à une abondance superflue (a) de tours , de phrases & de termes qu'il regarde souvent comme un ornement du discours. En un mot la pureté de langage , des idées bien justes & bien en ordre , une prononciation naturelle & aisée, suffisent pour disposer un jeune homme à devenir bon Orateur. Quand on examine son ouvrage, qu'on lui fasse remarquer les répétitions déguisées sous des termes synonymes ou

(a) Tout écrit qui de mots offre un vain étalage ,

Est un arbre étouffé sous un épais feuillage :

Le Jardinier avide y cherche en vain des fruits ....

Que votre expression naturelle & sentée

Par un juste rapport s'unisse à la pensée.

Orner un trait commun de mots majestueux,

C'est parer un saquin d'ornemens somptueux.

Selon votre sujet il faut changer de file. . . .

Et que l'expression soit l'Echo de l'esprit.

*Espe essai sur la critique chant. 2.*

équivalens , les Epithètes trop ambitieuses ou peu convenables au style ou aux choses à qui on les joint.

Enfin à cette partie de la Rétorique qui traite des figures , on joint celle de la Logique qui traite du jugement ; en lui expliquant la nature des propositions & leurs différentes espèces.

Rien ne forme davantage le goût & le jugement , que de s'exercer à faire des traductions libres de quelques excellens Auteurs ; tachant d'en transporter les beautés en notre langue & de les imiter.

Traduire.

Mais sans m'étendre davantage , je finirai par dire que le discernement d'un habile maître suffit pour décider du choix des livres qu'il faut lire pour lors : & sans vouloir trancher moi-même là-dessus , j'ajouterai seulement qu'en général suivant no-

Faire des Extraits.

tre méthode les Historiens lus avec réflexion précèdent les Poètes & les Orateurs dans l'une & l'autre langue. On en extrait ce qu'il y a de remarquable ou pour aider la mémoire ou pour suppléer à son défaut, sans omettre les ouvrages de littérature du tems. Tout cela acheve d'orner l'esprit & de lui faire acquérir un grand nombre d'idées avec les signes de ces idées, je veux dire, tous les termes d'une langue, leur propriété & leur véritable usage : ce qui le met en état d'en faire l'application.

Il est maintenant dans l'ordre de passer aux choses mêmes que ces idées représentent & de considérer par ce qu'elles nous paroissent, ce qu'elles sont en elles-mêmes : c'est ce que fait la Philosophie..

---

## CHAPITRE II.

### *De la Philosophie.*

COMME c'est toujours le sensible qui nous conduit à l'insensible; le physique au métaphysique; comme aussi l'esprit suivant sa manière de procéder va de l'idée au signe, & du signe à la réflexion; je crois qu'on doit commencer la Philosophie par tout ce que l'univers offre aux yeux; par tous les phénomènes de la nature, pour en faire d'exactes descriptions & former de leur assemblage des systèmes généraux qui puissent nous mener à la cause, & de la totalité de toutes ces choses à l'Erreur en général, pour descendre encore une fois aux particuliers.

Le sensible nous conduit à l'insensible. Par où il faudroit commencer la Philosophie ?

Cependant l'esprit attentif à la route qu'il tient , en dresse comme la carte , pour pouvoir , comme un habile pilote , faire l'estime du chemin qu'il a fait & de celui qui lui reste à faire ; pour reconnoître tous ses écarts ; en un mot pour s'assurer de tous les moyens de revenir sur ses pas , & corriger ses erreurs par des définitions plus justes ou plus approchées , par des principes plus généraux & plus certains , par des conséquences mieux liées , enfin par des maximes rendues incontestables.

La Physi-  
que histori-  
que:

On doit donc d'abord présenter tout ce que la Physique a d'historique & d'expérimental ; c'est-à-dire les miracles de la nature qui se trouvent en différens pays , incontestablement avérés par d'habiles témoins oculaires , sur les trois régnes Animal , Végétal & Minéral , & générale-



ment sur tout ce qui se trouve dans les entrailles de la terre ou sur sa surface. On raconte tout ce qui se pratique dans différentes parties de notre globe, pour la culture des terres, pour le soin que l'on prend des animaux & des plantes nécessaires à la vie; tout ce qui regarde la Navigation, le Commerce & l'Architecture: on fait l'énumération des propriétés des matériaux qui entrent dans les édifices de terre ou de mer, celle des différentes drogues les plus précieuses. On indique la manière de les apprêter ou de les conserver, qui est en usage chez différentes Nations, sans encore rendre raison précise de toutes ces choses.

Après avoir ainsi parcouru tous les êtres corporels, qui nous environnent dans cet univers, sans trop nous fier à ce que nos organes nous les font paroître, nous

Les phénomènes & les systèmes.

cherchons ce qu'ils font en eux-mêmes, en examinant les parties qui les composent, & les mouvemens qui les remuent. Après avoir observé toutes ces choses en détail ; en remontant successivement des causes secondes aux premières , nous conjecturons qu'il peut y avoir , en général , un tel arrangement , qui, une fois établi , produit tous ces effets. Nous nous servons ensuite de cette supposition ou hypothèse pour rendre raison des différens phénomènes de la nature : on connoît bien-tôt si elle est fautive quand toutes les combinaisons ne quadrent pas.

La Physique expérimentale qui rend raison des phénomènes & la Physique générale.

Quoique les systèmes ne soient plus du goût des plus habiles Physiciens de nos jours qui ne reçoivent que ce qui est fondé sur l'expérience ou sur le raisonnement mathématique ; il est cependant bon de faire connoître

à un jeune homme ceux qui ont eu cours dans ces derniers tems ; après l'exposition desquels , on passe aux expériences , telles que sont celles qu'on fait sur la pesanteur & l'élasticité de l'air , sur l'équilibre & la fermentation des liqueurs , sur l'aiman , sur la décomposition des corps , sur l'anatomie des animaux & des plantes , sur les météores : puis on remonte encore à la *Mécanique* , aux loix du mouvement & enfin à la structure générale de cet univers , au mouvement des astres , à leurs proportions. C'est alors qu'on fait usage du calcul & de la *Géométrie* , dont je recommande les premiers élémens dès l'enfance ; c'est ici qu'on peut en faire les démonstrations : on fait de quel secours sont ces sciences pour la Cosmographie. Enfin on fait voir à un jeune homme ce qu'il y a de certain

dans la Physique & à quoi il doit s'en tenir : on lui fait remarquer les endroits où les systêmes se trouvent démentis , & que quand il y en auroit par lesquels on pourroit tout expliquer , il ne seroit pas vrai de dire qu'il n'en pourroit être autrement.

Doute méthodique qui conduit à la connaissance d'un créateur.

Après avoir fait passer un élève par tous ces degrés de connaissances , on le ramène au doute méthodique. Il croit pour un moment qu'il n'y a rien hors de lui de réel dans ce qui le frappe : & quand il s'est assuré , par la courte réflexion de Descartes , de sa propre existence , on lui fait considérer s'il y a quelque chose hors de lui qui existe , & quand il s'en est encore assuré , on lui fait examiner la nature de l'être en général & de ce grand tout dont il n'est que partie *contingente*. Ensuite réfléchissant qu'il n'a li-

dée de *contingent* que par celle de *nécessaire* ; comprenant que l'idée de *fin* ne lui vient que par celle de *l'infini* ; toutes ces considérations jointes au sentiment des bornes étroites de son pouvoir & de tous les mouvemens excités en lui indépendamment de sa volonté , l'élevent à la connoissance d'un être *nécessaire qui pense, veut, & agit au dehors* : qui agit , parce qu'ayant reçu l'être, je l'ai certainement reçu de ce qui agit : qui *pense* & qui *veut* , parce que sentant en moi ces deux qualités qui sont des perfections de l'être *contingent* il faut nécessairement qu'elles se trouvent dans l'être *nécessaire* , parce que l'effet n'est pas plus noble que la cause ; & que ce qui n'existe pas dans celle-ci ne peut jamais exister dans celui-là.

On ne peut pas dire non plus, La matière  
que le monde ait été produit par ne peut agir

en la sup-  
posant né-  
cessaire.

les combinaisons générales d'un tout que l'on supposeroit éternel. Un tout, qui existe nécessairement, est nécessairement ce qu'il est ; il est incapable d'aucun changement ; toutes les parties qui le composent lui sont essentielles, elles ont nécessairement le même rapport & les mêmes combinaisons générales ; & quelque variété qu'il y ait dans les combinaisons particulières, ce qui seroit une fois tel, seroit toujours. De sorte que si j'existois par cet arrangement j'existerois toujours ; parce que les parties qui me composent auroient nécessairement entr'elles le même rapport, de lieu, d'espace, de figure, de nombre ; car elles auroient absolument toutes les modifications qui leur seroient essentielles, & qui étant nécessaires seroient nécessairement les mêmes ; or l'idée d'un

tel arrangement exclut absolument l'idée d'action, par conséquent l'idée de mouvement. La matière supposée nécessaire, se trouveroit donc nécessairement dans l'inaction. D'ailleurs il faudroit aussi supposer la matière étendue à l'infini, ou qu'une étendue infinie n'est autre chose que la matière, ce qui la rendroit encore plus nécessairement immobile; car on ne peut pas concevoir de mouvement sans un espace, au-delà de la chose mue, qui n'est pas cette chose même. La matière nécessairement existante & nécessairement en mouvement répugne donc : il est donc absurde qu'elle puisse agir.

Mais la matière est nécessaire- Objection  
re, nécessairement infinie, &  
nécessairement en mouvement  
de tous les mouvemens possi-  
bles, sans qu'aucunes de ces qua-



lités répugnent entr'elles. Une de ses parties mue par le mouvement général en pousse une autre qui lui cède, celle-là se meut en rond; cet autre directement, en haut, en bas, en tout sens; & comme le tout est toujours en mouvement, une de ses parties ne quitte point sa place, qu'un autre ne la prenne aussitôt, sans troubler pour cela l'ordre & les rapports essentiels qu'elles ont les unes avec les autres,

Le mouvement est étranger à la matière.

On voit par les termes de cette objection qu'elle suppose toujours ce qui est en question, & qu'elle ne détruit point les raisons que nous avons apportées, pour prouver qu'une matière étendue à l'infini est immobile au moins quant au mouvement général: pour les mouvemens particuliers, ils répugnent par la même raison puisqu'ils ne se font que par le mouvement général qui

qui est démontré absurde. Il reste donc à supposer qu'il y a dans la matière des espaces vuides qui pour lors ne sont pas matière; outre cela il est manifeste que le mouvement ne lui est point essentiel : il lui est donc étranger, par conséquent il y a une cause qui le lui applique, & un espace immatériel qui est modification essentielle de cette cause.

C'est ainsi, sans m'étendre davantage, que notre foible raison s'élève par le sensible jusqu'à la connoissance d'un Dieu & qu'après avoir parcouru tous les êtres abstraits de la Métaphysique, nous descendons aux différentes espèces particulières & sur tout à la substance spirituelle je veux dire, Dieu, l'Ame humaine & les Anges. Nous examinons les différens attributs absolus & relatifs de cet Etre suprême, la

La Méta-  
physique.

nature de la partie la plus excellente de nous-mêmes , nous faisons l'Analyse de ses puissances & de leur manière d'agir. Pour les Anges comme nous n'en connoissons rien que par révélation , la Métaphysique n'en dit que peu de chose.

C'est ainsi que , par un cercle continuel , la Philosophie nous fait faire comme ceux qui voyagent autour du monde : elle nous fait partir d'un lieu pour y revenir par le côté opposé à celui de notre départ. Il arrive souvent que nous nous égarons en chemin & que nous ne pouvons revenir au lieu où nous tournons le dos que par un circuit immense sans être sûrs d'y arriver bien directement. On part d'une hypothese par des conclusions en matière nécessaire , qui nous montrent bien-tôt différentes routes , que nous som-

mes obligés de suivre au hazard.

La Logique est comme l'instrument de nos recherches. Elle le considère la nature des idées : elle les range & les distribue par classes dans la partie qu'on appelle *Appréhension* : elle les unit dans le *Jugement*, elle les combine dans le *Raisonnement*, enfin elle apprend dans la *Méthode* à nous instruire nous-mêmes ou à instruire les autres. Mais comme dans toutes ces parties de la Philosophie, il y a beaucoup de choses plus curieuses qu'utiles, on doit passer légèrement des premières aux autres & retrancher tout ce qui est superflu, pour s'attacher au solide.

Dans la Logique, par exemple, combien de questions vaines & inutiles & (a) cependant

Il faut en retrancher les minuties.

(a) Il y a des subtilités de Logique qui ressemblent à certains jeux que font les Char-

épineuses , sur lesquelles il suffiroit de donner de simples définitions , & de faire quelques questions promptement décidées, sans approfondir des idées creuses, qui n'accoutument les jeunes gens qu'à un entêtement de vaines disputes , & qui les rendent d'autant plus incapables de meilleures choses , que , semblables aux illusions d'un songe agréable , elles les trompent par une apparence de vérité que l'homme aime naturellement. On ne sauroit donc être trop en garde contre des chimères telles que les *universaux*.

Perfectionner le jugement.

La partie qu'on devroit le plus perfectionner & à laquelle il faudroit s'attacher plus particu-

latans qu'on fait n'être pas ce qu'ils paroissent être , mais dont on est pourtant bien empêché de deviner l'artifice & de pénétrer l'imposture. *Silbron l. 1. chap. 2. p. 19. de la certitude des connoissances humaines,*

lièrement ; c'est le *Jugement*. Mais en expliquant la nature des propositions, il faut toujours avoir plus d'égard à la vérité qu'à la forme.

Enfin combien de choses ne faudroit-il pas retrancher dans les règles de raisonnement, & ajouter à la Méthode qui ne se trouve bien traitée presque nulle part.

La Méthode doit être le premier pas de la spéculation des sciences, comme la pratique est ce qui nous y conduit. J'entens par Méthode une espèce d'énumération raisonnée des sciences, de leurs objets particuliers, de leurs rapports & de leur sub-ordination les unes aux autres ; qui montre comment elles traitent les matières & les différens usages qu'on en fait ; qui nous apprend quelles sont les bornes du pouvoir de notre es-

Abréger  
les règles  
du raisonnement.

Ce que  
c'est que la  
Méthode.



prit & celles de nos connoissances ; qui nous assûre des choses telles qu'elles sont en elles-mêmes ; qui marque les différens degrés de certitude ; enfin qui enseigne la manière de se conduire en tout genre d'étude , & qui indique par ordre quels livres on doit lire sur chaque matière & comment il le faut faire.

---

### CHAPITRE III.

*Origine & progrès des sciences ,  
leurs rapports , leur sub-or-  
dination , leur certitude.*

**T**Out le monde convient que la plupart des sciences , sur tout les spéculatives , ne sont que des observations , ou sur des choses qui sont , ou sur des faits qui ont été.



Dans l'enfance du monde l'homme , tout occupé des nécessités de la vie cherchoit par les voies les plus courtes les moyens de pourvoir à ses besoins ; tout appliqué à ceux qui se présentoient d'eux-mêmes, & attaché à ce qu'il fesoit , le sentiment seul & un instinct plus éclairé que celui des animaux étoient ses guides : la réflexion avoit peu de part à ses actions. Les fruits de la terre lui fournirent d'abord la nourriture. Peut-être que pour se les procurer avec plus d'abondance, il chercha à les réunir en plus grande quantité. Il fallut pour cela les transplanter & éloigner toutes les plantes qui pouvoient leur porter obstacle , & comme en arrachant les plantes inutiles , on s'aperçut que la terre remuée en devenoit plus fertile , on s'avisa de la cultiver.

L'homme dans les premiers tems n'agissoit que par sentiment ; ses besoins l'ont rendu industrieux : la pratique a précédé la théorie.

employa d'abord le bois , puis le fer dont les hommes ne purent guere apprendre l'usage que par hazard. La nécessité de transporter fit inventer les machines : le partage des terres fit trouver la Géométrie pratique : la vie pastorale sous un ciel serein fit faire les premières observations astronomiques : les injures de l'air firent bâtir des cabanes , & fabriquer des étofes : la chasse enseigna le métier des armes & les premiers stratagêmes , tant pour se préserver des bêtes féroces , que pour se nourrir de leur chair. (a) Enfin l'imitation des animaux & le hazard ont montré aux hommes comme les premiers rudimens des sciences pratiques. Le pere communiquoit au fils ses découvertes , celui-ci y joignant les siennes propres

\* (a) Va parcourir les bois ; que les Oiseaux t'instruisent

perfectionnoit les précédentes.  
Mais à mesure que le nombre des inventions s'augmentoient , les besoins des hommes croissoient aussi : obligés de se secourir mutuellement ; ils s'unirent ensemble par le commer-

Et te montrent les fruits que les buissons produisent.

Observe dans les champs les pas des Animaux ,

Leur instinct t'apprendra l'art de guérir tes maux.

Voudrois-tu des saisons braver l'intempérie ,

De l'Abeille en sa ruche imite l'industrie ;  
Que la Taupe t'apprenne à labourer les champs ;

Que l'exemple du Ver forme des Tisserans.

Vois-tu le Nautilus sans rame , sans boussole ,

Sur le vaste Océan conduire sa gondole ;  
Qu'il te montre à voguer sur l'humide élément ,

A maîtriser les flots , à profiter du vent.

Ici les Animaux par des règles certaines ,  
Construisent avec art des cités souterraines.

*Pope, Essai sur l'homme Epit. 3. v. 245.*

L y

ce & la société ; (a) ils formerent des peuplades puis des Empires. En un mot la vie civile , effet de la crainte & de l'espérance , comme de l'amour pour ceux qui flattent l'une & éloignent l'autre , établit les Rois & apprend aux hommes par sentiment les premiers devoirs respectifs.

Le loisir  
seul a fait  
naître les  
sciences, en

Tout cela ne s'est point fait par des raisonnemens généraux ; mais à mesure que les objets se

(a) Sed cùm longa dies acuit mortalia corda ,

Et labor ingenium miseris dedit : & sua quemque

Advigilare sibi jussit fortuna premendo ,

Seducta in varias certarunt pectora curas.

Et quæcumque sagax tentando repperit usus ,

In commune bonum commentum lata dedere.

Tunc & lingua suas accepit barbara leges ,

Et fera diversis exercita frugibus arva ,

Et vagus incertum penetravit navita pontum ,

Fecit & ignotis itiner commercia terris.

Tum belli pacisque artes commenta vetustas :

Semper enim ex aliis alios profeminat usus.

*Manilius l. 1. v. 79.*

sont présentés. L'esprit attentif <sup>réfléchissant sur le</sup>  
aux soins du corps ne marchoit <sup>passé.</sup>  
que pas-à-pas : le loisir seul  
( toutes les commodités de la vie  
une fois établies ) a fait naître  
les réflexions sur l'expérience du  
passé, (a) & a donné occasion de  
faire de plus amples observa-  
tions pour perfectionner par des  
regles invariables l'exécution ,

(a) Omnia cōsando docilis solertia  
vicit

Nec prius imposuit rebus finemque , mo-  
dumque ,

Quam cœlum ascendit ratio , corpitque pro-  
fundis

Naturam rerum causis , viditque quod ul-  
quam est.

Nubila cur tanto quaterentur pulsa frago-  
re ,

Hiberna æstivâ nix grandine mollior esset ,  
Arderent terræ , solidusque tremisceret or-  
bis.

Cur imbres ruerent , ventos quæ causâ mo-  
veret

Pervidit : solvitque animis miracula rerum ,  
Eripuitque Jovi fulmen , viresque Tonan-  
tis.

*Manilius ibid. v. 93*

L vj

l'ordre & l'ornement de ce qui étoit déjà inventé. Enfin l'homme jaloux des prérogatives de sa raison est devenu Philosophe.

Il faut donc supposer celui qui vient d'entrer dans le monde dans l'état de nos premiers parens ; il faut lui faire acquérir pié-à-pié les idées sur lesquelles on veut ensuite le faire réfléchir avec pleine connoissance de cause. Les premiers Philosophes n'ont certainement pas pu en agir autrement ; car quels maîtres auroient-ils eus pour guides ? Ceux qui leur ont succédé , n'ont fait que joindre les découvertes des premiers aux leurs , avec ce qu'un long espace de tems écoulé entr'eux pouvoit y ajouter. Les Philosophes & les Orateurs de l'ancienne Grèce ont précédé de loin ceux de Rome ; ceux de Rome ont précédé les nôtres , qui semblent

avoir gagné sur tous ceux-là , à proportion du nombre des années qui les en séparent. Platon , Aristote , verroient avec surprise leurs sentimens au rang des préjugés du vulgaire , Euclide , Archimede , Pythagore se trouveroient aujourd'hui , ne savoir que les élémens d'une science dans laquelle ils étoient profonds. Les grands capitaines de l'antiquité verroient avec étonnement ; la rapidité de leurs conquêtes arrêtée par une simple forteresse de nos jours , & trouveroient les peuples instruits dans l'art militaire par la ruine totale du plus grand Empire de l'univers. En un mot on en peut dire autant de toutes les autres sciences ; telles que la Peinture , la Sculpture , l'Architecture , &c. C'est ainsi que les plus célèbres Académies de l'Europe enrichiront les siècles futurs de leurs



corps sont sujettes à son examen ; mais elle n'envisage les corps que par rapport au mouvement , à la figure , & au lieu ; & toujours en tant que modifications d'un être ; elle fait toujours abstraction de la matière : c'est par-là que la *Physique* lui est sub-ordonnée. La Métaphysique est certaine dans ses principes ; mais ils n'ont pas toujours entière évidence.

La Théologie.

La *Théologie* lui est sub-ordonnée parce qu'elle considère les attributs absolus & relatifs de Dieu par le rapport qu'ils ont avec les créatures , & que les créatures ont réciproquement avec ces attributs ; cette science n'est certaine que par son motif , qui est la révélation : mais elle n'est pas toujours évidente.

La Morale.

La *Morale* est aussi sub-ordonnée à la Métaphysique , parce qu'elle considère les puissances

& les actions d'une intelligence comme capables d'être dirigées vers le bien ; tandis que la Métaphysique considère toutes ces choses seulement comme des êtres. La Morale est encore subordonnée à la Théologie , comme moyen pour tendre à la fin que celle-ci propose , & à cause des préceptes dont l'autorité est fondée sur la révélation. La certitude morale , dit Mr. Locke , consiste à parler des choses selon la persuasion de notre esprit , quoi qu'elle ne soit pas toujours conforme à la réalité des choses. Il n'en est pas de même de la vérité Métaphysique , qui n'est autre chose que l'existence réelle des choses conforme aux idées auxquelles nous avons attaché le nom dont on se sert pour désigner ces choses. Il s'ensuit qu'en déterminant avec exactitude la signification des termes

de Morale & l'idée qu'on y attache , elle devient capable de démonstration métaphysique.

La Politique.

La Politique est sub-ordonnée à la morale comme la partie au tout : mais quant aux moyens qu'elle emploie pour connoître & mettre en mouvement les ressorts du cœur humain , elle est sub-ordonnée à la Métaphysique qui considère la nature de la volonté.

La Physique.

La *Physique* considère les corps par ce qu'ils sont en eux-mêmes ; mais nous n'en avons qu'une connoissance fort bornée & dont la certitude n'est fondée que sur l'expérience qui se dément quelquefois. Elle rend raison des qualités secondes des corps , & de ce qu'elles occasionnent dans nos sens , par la figure & les mouvemens de leurs parties insensibles. Enfin elle fait conjecturer quel peut

être l'arrangement de cet univers : ainsi nous n'avons presque rien de scientifique sur les corps.

Les *Mathématiques*, faisant abstraction de la matière, considèrent le mouvement, la figure, le nombre en tant que susceptibles de *plus* ou de *moins*. Les Philosophes prétendent qu'elles sont sub-ordonnées à la Physique, comme ayant pour objets des modifications, qu'on attribue à la matière. Les Mathématiciens de leur côté font dépendre la Physique des *Mathématiques*, comme d'une science qui rend ces mêmes modifications comme indépendantes de la matière dont elles sont les principes de composition.

Les Mathématiques.

Mais on peut dire de ces deux sciences qu'elles ont à peu-près le même rapport entr'elles que la Métaphysique & la Morale : c'est que l'une traite de ce qui

est *absolu* & l'autre de ce qui est *relatif*.

L'Astronomie.

Ainsi 1°. *L'Astronomie* est subordonnée à la Physique qui explique la nature, l'ordre & le cours des corps célestes. Mais elle dépend aussi des Mathématiques par le nombre, le mouvement, la vitesse, la grandeur & par tous les rapports qui peuvent devenir l'objet du calcul & de la Géométrie.

La Mécanique.

2°. *La Mécanique* est subordonnée à la Physique qui considère la nature du mouvement des corps; tandis que la Mécanique réduit au calcul & met en exécution les loix & les règles établies là-dessus: par où elle se trouve encore du ressort des Mathématiques.

On peut inférer de-là, que toutes les sciences pratiques sujettes au calcul, dépendent des Mathématiques; par tout ce

qu'elles ont d'expérimental & de Géométrie : telles sont l'Architecture, la Peinture, l'Art métallique, les métiers, &c. Tous ces Arts sont encore sub-ordonnés à la Physique par ce qu'ils ont de matériel. La *Médecine* dépend encore de celle-ci ; en tant qu'elle considère le corps humain, les animaux, & les plantes comme des êtres composés de certaines parties de matière : & en tant qu'elle observe qu'ils sont mus par certaines loix, elle s'aide de la Mécanique & des proportions.

En un mot, comme chaque science a sa manière particulière d'envisager un objet, d'en juger & d'en discourir, on peut dire qu'elle a sa Logique particulière aussi sub-ordonnée à une Logique générale.

Un cours de Philosophie sert à faire connoître aux jeunes Un cours de Philoso-

phie sert à  
se conduire  
soi-même  
dans les  
sciences.

gens, tous ces différens rapports des sciences les unes aux autres, & les met en état de se conduire eux-mêmes; en leur apprenant le rang & la place des choses qui peuvent être l'objet des connoissances humaines, en leur indiquant où ils pourront trouver ce qu'ils voudront étudier à fond & sur quoi ils voudront écrire dans le cours de leur vie. Que si leurs occupations ne leur permettoient pas de cultiver les sciences, ils pourroient au moins parler de toutes par principes; entrevoir les conséquences qu'on en peut tirer; & en discourir en conversation d'une manière à faire juger aux autres qu'ils peuvent aisément approfondir toutes ces choses ou qu'ils en sont pleinement instruits.



## CHAPITRE IV.

*Méthode de conduite dans les recherches qu'on fait pour s'instruire à fond sur quelque matière.*

**S**I la condition ou l'inclination porte un jeune homme à approfondir les choses , il faut lui donner des règles pour se conduire dans ses recherches & lui bien persuader que le but de ses études doit être d'augmenter ses connoissances & leur certitude , plutôt que de satisfaire une vaine curiosité.

La première règle générale pour fertiliser les principes des sciences qu'il vient d'acquérir dans le cours de la Philosophie, c'est de ne laisser passer aucun  
Méditer ses  
ses idées.

ne idée , sans beaucoup méditer & réfléchir sur tout ce qu'elle lui présente à l'esprit , & sans la déterminer par un nom fixe. Lors , par exemple , qu'il examine la nature de quelque être , il doit en suivre successivement toutes les parties que son *appréhension* lui fait appercevoir & toutes les idées *immédiates* qui lui font découvrir la convenance & la disconvenance des idées *médiates*. On ne sauroit s'accoutumer de trop bonne heure à méditer soi-même sur les idées acquises par réflexion , & cela est facile quand on en a un grand nombre. Mais comme il n'y a rien de si fatigant pour l'esprit qu'une longue méditation , sur tout quand les idées dont il auroit du faire provision viennent à lui manquer ; il est obligé d'en aller prendre chez autrui , pour s'épargner la peine d'une

d'une longue recherche pour voir s'il y en a quelqu'une sur ce qu'il fait déjà qu'il n'ait point apperçue , pour éclaircir celles qui sont obscures , & rappeler celles qui lui sont échappées.

La seconde règle générale , N'admettre rien , en c'est d'avoir toujours une juste défiance de ses propres lumières , <sup>matière de science que de bien examiner & intuitivement connu.</sup> sans adopter avec trop de confiance le sentiment d'autrui. Il ne doit juger de rien *scientifiquement* , qu'il n'aperçoive *intuitivement* , ou dans son propre raisonnement , ou dans celui d'un autre , que chaque idée *immédiate* , chaque partie de la déduction a une liaison visible & certaine.

Il faut remarquer en passant , que l'*Existence réelle* de ce que nos idées représentent & la conformité de ces choses avec nos idées & de nos idées entr'elles , sont la certitude des sciences.

Comment  
nous vien-  
nent nos  
connoissan-  
ces.

Selon Mr. Locke, " tout ce  
" que nous connoissons nous  
" vient ou par *intuition*, ou par  
" *démonstration*, ou par *sensa-*  
" *tion*.

" La connoissance *intuiti-*  
" *ve* est celle par laquelle l'es-  
" prit apperçoit la convenance  
" ou la disconvenance de deux  
" idées, sans l'intervention d'au-  
" cune autre.

" La connoissance est *démonf-*  
" *trative*, quand nous décou-  
" vrons la convenance ou la dis-  
" convenance de deux idées, mais  
" non pas d'une manière immé-  
" diate.

" En fait de certitude dé-  
" monstrative chaque degré de  
" déduction doit être connu *in-*  
" *tuitivement*." Il faut donc tou-  
" jours demeurer dans le doute  
" qui la précède, tant que quel-  
" qu'une de ses parties n'est pas  
" évidente, & qu'elle ne nous con-

duit pas, de proposition en proposition, à une entière conviction.

En matière de certitude comme de probabilité, on ne peut pas suivre de meilleurs guides que les règles que donne Mr. Locke dans son essai sur l'entendement humain L. 4. c. 15. & 16. c'est une excellente Logique qu'on ne sauroit lire avec trop d'attention.

« La différence entre la pro- Différence  
 » babilité & la certitude, selon de la proba-  
 » lui, c'est que la probabilité est bilité & de  
 » l'apparence de la convenance sur la certitude  
 » des preuves qui ne sont pas in- selon le mê-  
 » faillibles. Elle supplée au dé- me Auteur.  
 » faut de connoissance, parce  
 » qu'elle nous fait présumer que  
 » les choses sont véritables avant  
 » que nous connoissions qu'elles  
 » le soient.

« Il y a deux fondemens de Fondemens  
 » probabilité 1<sup>o</sup>. la conformité de probabi-  
 » lité.



» d'une chose avec notre expé-  
» rience , 2°. le témoignage &  
» l'expérience des autres. On doit  
» considérer dans le témoignage  
» des autres 1°. le nombre, 2°. l'in-  
» tégrité , 3°. l'habileté des té-  
» moins , 4°. le but de l'Auteur ,  
» lorsque le témoignage est d'un  
» livre , sur quoi il faut exami-  
» ner toutes les convenances pour  
» & contre , avant que de juger.

» La probabilité regarde des  
» points ou de fait ou de spé-  
» culation.

» Lorsque les expériences des  
» autres s'accordent avec les nô-  
» tres , il en naît une asûrance  
» qui approche de la connois-  
» sance.

» Un témoignage & une ex-  
» périence qu'on ne peut révo-  
» quer en doute , produit pour  
» l'ordinaire la confiance.

» Un témoignage non suspect  
» de la nature de la chose qui est

» indifférente, produit aussi une  
» ferme croyance.

» Des expériences & des té- Degrés  
» moignages, qui se contre-di- de probabi-  
» sent, diversifient à l'infini les lité.  
» degrés de probabilité que nous  
» appelons *croyance*, *conjectu-*  
» *re*, *doute*, *incertitude*, *dé-*  
» *fiance*.

» Notre assentiment doit être Règles  
» réglé par les fondemens de pro- d'assenti-  
» babilité, & quoique tous ne ment en  
» puissent pas toujours être ac- matière  
» tuellement présens à l'esprit, probable.  
» nous devons nous contenter.  
» de ce que nous avons vu une  
» fois un fondement suffisant  
» pour un tel degré d'assenti-  
» ment : mais il faut prendre  
» garde que notre premier ju-  
» gement ait été bien porté.

» Les témoignages connus par  
» tradition, plus ils sont éloignés,  
» plus foible est la preuve qu'on  
» en peut tirer. Quiconque s'est



» un peu appliqué à examiner  
» les citations des écrivains ne  
» peut pas douter que les cita-  
» tions ne méritent peu de croyan-  
» ce , lorsque les originaux vien-  
» nent à manquer , & par consé-  
» quent qu'on ne doive se fier  
» encore moins à des citations  
» de citations : ce qu'il y a de  
» certain , c'est que ce qui a été  
» avancé dans un siècle sur de  
» légers fondemens , ne peut ja-  
» mais acquérir plus de validité  
» dans les siècles suivans , pour  
» être plusieurs fois répété.

» Le simple témoignage de la  
» révélation exclut tout doute  
» aussi parfaitement que la con-  
» noissance la plus certaine. La  
» seule dont nous devons bien  
» nous asûrer , c'est que telle  
» & telle chose est une révéla-  
» tion divine , & que nous en  
» comprenons le véritable sens.  
» Autrement nous nous exposé-

» rons à toutes les extravagantes  
» ces du fanatisme & à toutes  
» les erreurs que peuvent produire  
» de faux principes , lorsqu'on  
» ajoute foi à ce qui n'est  
» pas révélation divine.

» Quoique la commune expérience  
» & le cours ordinaire des choses  
» aient avec raison une grande  
» influence sur l'esprit humain  
» pour porter les hommes à donner  
» leur consentement à une chose  
» qui leur est proposée à croire ;  
» il y a un cas , où ce qu'il y a  
» d'étrange dans un fait n'affaiblit  
» point l'assentiment que nous  
» devons donner au témoignage  
» sur lequel il est fondé : tels sont  
» les miracles. »

Voilà , en abrégé , les règles  
que donne cet Auteur pour discerner  
le vrai d'avec le faux. Donnons-en  
quelques-unes sur la manière dont  
on doit lire les

ouvrages des autres , soit pour faire ce discernement , soit pour s'aider à penser , pour se redresser ou se confirmer dans un sentiment.

Comment  
un jeune  
homme  
doit se  
conduire  
quand il  
consulte les  
ouvrages  
d'autrui.

Qu'un jeune homme instruit des premiers principes d'une science , qui sait quel en est l'objet & sous quels égards elle l'envisage , & qui veut connoître tout ce qu'on en dit , s'informe de tous ceux qui en ont le mieux traité : qu'il lise leurs ouvrages la plume à la main : qu'il en extraie seulement tous les principes qui lui semblent nouveaux & extraordinaires & dont il peut aisément tirer lui-même les conséquences ; à moins qu'elles ne soient aussi singulières que le principe. Enfin qu'il en prenne tout ce qui pourra dans la suite l'aider à réfléchir ; qu'il compare ensemble plusieurs sentimens différens sur une même

matière, en rangeant de suite les extraits qu'il fait de plusieurs Auteurs; de sorte qu'il puisse voir d'un coup d'œil en quoi ils diffèrent, & qu'après avoir, pour ainsi dire, recueilli les voix, il puisse les comter & les peser pour se ranger du parti qui paroîtra évidemment le meilleur, ou tâcher de trouver mieux.

Cette manière de lire est beaucoup plus abrégée parce qu'il suffit d'avoir un plan général d'un livre, pour juger de ce qu'il contient par les principes qui y sont répandus, sans le lire tout entier; à moins que la matière n'en fût extrêmement délicate & abstraite; ou que ce ne fût une histoire dont il faut savoir toutes les circonstances, ou bien un livre qu'on lit pour son plaisir.

Quand une fois on a un bon modèle d'ordre de matières, dans quelque genre que ce soit; on

Avoir un  
modèle  
d'ordre des  
matières.

doit y comparer tous les autres, & c'est assez pour lors de les parcourir & de ranger ce qu'on en extrait sous l'ordre observé dans ce modèle : ce qui ménage un tems considérable, qu'il faudroit employer à lire des centaines de volumes avec peu de fruit.

Lors qu'on lit seulement pour orner l'esprit de pensées empruntées, il suffit de le faire au hazard & de les extraire à mesure qu'elles se présentent ; mais il faut toujours en cotter les extraits.

Quoique tout le monde ne soit pas destiné à ce genre d'étude, il est cependant d'une grande utilité d'accoutumer de bonne-heure les jeunes gens à cet exercice ; tant qu'ils ne sont occupés à rien de plus sérieux ; & sur tout ceux à qui cela devient ensuite nécessaire par la profession qu'ils exercent. En un



mot c'est le moyen de se former le goût & de se perfectionner dans l'Histoire, la Jurisprudence, la Théologie, les Mathématiques, la Médecine, la Politique, &c.

Il faut remarquer qu'il n'est pas nécessaire ni possible de lire un grand nombre d'Auteurs, qui souvent, sur le même sujet, diffèrent plutôt par les manières différentes dont ils s'énoncent, que de sentiment. Il suffit donc que les jeunes gens qui sont sous un habile maître, lisent d'abord tous les Auteurs qui peuvent les mettre en état de ne rien trouver de nouveau chez les autres : ils doivent se borner à un petit nombre de bons livres, excepté en fait de Poésie & de Littérature. Mais par exemple pour la *Grammaire*, la *Philosophie*, l'*Histoire*, &c. il n'est pas nécessaire de lire un grand nombre

Il suffit avant tout de lire un bon livre sur chaque matière & celui qu'on entend le mieux.

d'Auteurs. Il faut jusqu'à ce qu'on soit versé dans ces connoissances, se borner à deux ou trois des plus excellens en chaque genre, qui suivent à-peu-près la même méthode pour l'arrangement des matières. Deux ou trois traités de l'histoire universelle successivement l'un plus étendu que l'autre, qui racontent les faits dans le même ordre, suffisent pour me mettre devant les yeux toute la face de l'univers, tel qu'il étoit dans les siècles passés. Je n'ai que faire de lire tous les Philosophes en particulier pour savoir leurs différens sentimens, si je les trouve réunis par une habile main. Pour apprendre la Grammaire ou la Géométrie je puis trouver dans un seul volume tout ce qu'on en peut savoir, & celui-là m'est propre que je comprends plus aisément.



Il faut donc qu'un maître s'ap- Choix que  
 plique à choisir entre ces ou- le maître  
 vrages ceux qui sont proportion- doit faire  
 nés à l'esprit de son élève ; qu'il pour son  
 lui fasse voir ce dont tous les élève & ce  
 Auteurs conviennent & ce qui qu'il lui  
 ne se trouve point traité diffé- doit faire  
 remment nulle part. Il y a des  
 choses dont tous les hommes  
 conviennent sans restriction : il  
 y en a d'autres dont ils convien-  
 nent à la vérité , mais avec cer-  
 taines clauses. Dans l'histoire ,  
 par exemple , tous les Auteurs  
 conviennent quelquefois d'un  
 fait & de toutes ses circonstan-  
 ces ; quelquefois ils diffèrent de  
 sentiment sur toutes , ou sur  
 quelques-unes seulement , & ce-  
 la s'appelle *doute*. De même , en  
 fait de science , un principe est  
 admis par tout avec ses consé-  
 quences , & quelquefois elles se  
 trouvent contestées , ou toutes ,  
 ou en partie , & cela s'appelle  
*opinion*.

Il faut faire remarquer toutes ces choses à un élève à moins que le livre qu'il lit ne l'en avertisse lui-même. On doit arrêter & modérer la curiosité qui l'emporteroit souvent à lire de longs traités sur une partie subdivisée de quelque science : il faut attendre qu'il soit en état de le faire avec discernement, sur tout s'il est destiné à cette étude particulière.

Un habile maître doit dans les commencemens porter son élève ; puis le faire marcher , jusqu'à ce qu'il soit assez fort pour aller presque aussi vite que lui. Qu'il l'accompagne alors par tout ; qu'il redresse son jugement , quand trop de vivacité le précipite ; qu'il règle & modère ses mouvemens , en le faisant revenir par réflexion au point d'où il seroit parti avec trop de vitesse & inconsidérément. En un

mot que suivant les esprits il emploie la bride ou l'éperon.

C'est par tous ces degrés que l'esprit humain se perfectionne jusqu'au point dont il est capable en cette vie. Mais il est à remarquer que ce ne sont point les connoissances qu'il a acquises qui ajoutent à sa perfection : elles ne lui sont que ce que la roue est au diamant qu'elle polit ; elle le rend capable de réfléchir la lumière même dans l'obscurité.

L'esprit devient susceptible de toute bonne impression par des connoissances bien acquises, comme il le devient de beaucoup de travers, lorsque fier d'un faux brillant & ébloui de ses propres idées, il se mesure à ce qu'il fait plutôt qu'à ce qu'il peut savoir & qu'il ignore cependant encore ; ce qui fait qu'il s'abuse & croit voir clair où véritable-

Les con-  
noissances  
n'ajoutent  
rien à l'es-  
prit.

Mauvais  
effet des  
connoissances  
bien acquises  
ces mal ac-  
quises ou  
mal fon-  
dées.

ment il ne voit rien : de sorte qu'on peut dire que ce qu'il fait n'est toujours qu'opinion. On peut comparer ceux qui par présomption jugent de tout au hasard, aux voyageurs anciens qui se croyoient aux extrémités de la terre lorsqu'ils touchoient les côtes de l'Océan occidental, & qui pouvoient dire vrai, en soutenant sans fondement solide cette proposition ; *il y a encore des terres au-delà de cette mer.* Ces sortes de génies quoiqu'ornés d'un grand nombre de connoissances, sont toujours chancelans & n'ont rien de solide, parce que, comtant trop sur ce qu'ils savent, ils restent sans examen dans une égale persuasion sur le certain & l'incertain : sur quoi il est aisé de leur faire prendre le change & de les jeter dans un doute où ils flottent ensuite toujours.

L'homme ne doit donc pas juger de sa capacité par l'étendue de ses connoissances actuelles ou habituelles ; parce qu'il y a toujours quelque chose au-dessus & au dessous. Il doit toujours , en gardant le milieu , savoir jusqu'où il peut aller de part & d'autre , & ne jamais dire : *je ne puis pas aller plus loin* ; parce qu'il s'arrêteroit à l'*opinion* , lorsqu'il pourroit aller à la *science* , & demeureroit dans l'*erreur* , lorsqu'il pourroit du moins parvenir à une *opinion probable*. Il doit toujours dire avec Socrate ; *Je sais que je ne sais rien* : parce qu'il ne fait jamais tout. Ainsi demeurant toujours dans un doute méthodique ; il se trouve disposé à tout savoir , n'admetant jamais que des vérités fondées sur le plus grand nombre de raisons qu'il est possible , toutes marquées au coin de la certitu-

Il ne faut pas mesurer sa capacité à ce qu'on fait ou à ce que l'on ne fait pas.

de, ou appuyées sur un fondement inébranlable de probabilité.

## CHAPITRE V.

*De la prévention d'esprit. Précautions qu'il faut prendre pour en préserver la Jeunesse.*

Différens préjugés entés sur la nature  
Du jugement humain corrompent la droiture. *Pope.*

Ce que  
c'est que  
préjugé &  
prévention  
d'esprit.

**L**Es plus dangereux écueils de l'esprit humain, sont les préjugés. J'appelle *préjugé* un jugement précipité sans une entière connoissance de cause, soit que ce jugement soit vrai; soit qu'il soit faux: & l'habitude de juger ainsi, s'appelle *Prévention*



*d'esprit* : il y a aussi une *prévention de cœur* dont nous parlerons en traitant de ce qui le regarde.

Les préjugés sont à l'esprit ce qu'est au corps une maladie si violente, qu'elle ôte tout sentiment de douleur : c'est une folie épidémique dont il est dangereux de vouloir (a) guérir le vulgaire. Et tel est le malheur de l'homme, que souvent il ne quitte les préjugés de l'enfance, que pour se revêtir d'autres plus bizarres qu'il ne quitte jamais.

Un enfant qui ne suit que les mouvemens de la nature, qui ne le mène que par le sens, met par tout ce qu'il sent en lui : une pierre, une statue, une bête, tout pense, tout veut. Après

Préjugés  
de l'enfance.

(a) Les hommes sont tous pleins de fausses idées qu'il seroit dangereux de leur ôter, elles sont quelquefois la cause de leurs meilleures actions. *Essai de littér. par Mr. l'Abbé Trublet. pag. 106. art. 1.*



quoi il n'est pas surprenant de voir l'homme susceptible de tant de chimères. Il croit magique tout ce qui lui semble extraordinaire ; il regarde comme inintelligible tout ce qu'il ne comprend pas ; & ordinairement prévenu qu'il feroit de vains efforts pour le comprendre , il juge de tout selon l'étendue de sa foible vue & sur des apparences qui le trompent. De tels préjugés croissent avec l'âge , se fortifient par l'habitude & dégèrent enfin en une stupidité grossière , à qui il est aussi facile de faire croire le merveilleux , lorsqu'il frappe l'imagination , que difficile de persuader le raisonnable lorsqu'il faut réfléchir pour le comprendre.

On peut appliquer à ces réflexions ce que dit Mr. Locke pour rendre raison de ce qui fait croire qu'il y a des principes *In-*

*nés.* « La superstition d'une nour-  
rice ou l'autorité d'une vieille,  
dit-il , peuvent devenir par la  
longueur du tems & le con-  
sentement des voisins , autant  
de principes de Morale. Car  
ceux qui ont soin de donner ,  
comme ils parlent , de bons  
principes à leurs enfans , ( il  
n'y en a pas qui n'ayent fait  
provision eux - mêmes de ces  
sortes de principes , qu'ils re-  
gardent comme autant d'arti-  
cles de foi ) leur inspirent les  
sentimens qu'ils veulent leur  
faire retenir & professer le res-  
te de leur vie. Ils y sont con-  
firmés à mesure qu'ils avancent  
en âge , soit par la profession  
ouverte qu'ils en font , ou le  
consentement tacite de ceux  
parmi lesquels ils vivent , soit  
par l'autorité de ceux dont la  
sagesse , la science & la piété  
leur est recommandable & qui

» ne permettent pas que l'on par-  
» le jamais de ces doctrines que  
» comme des fondemens de la  
» religion & des bonnes mœurs :  
» & voilà comment ces princi-  
» pes passent enfin pour des vé-  
» rités incontestables évidentes  
» & nées avec nous.

» A quoi nous pouvons ajou-  
» ter que ceux qui sont instruits  
» de cette manière , venant à  
» faire réflexion sur eux-mêmes ,  
» lorsqu'ils sont parvenus à l'â-  
» ge de raison , & ne trouvant  
» rien dans leur esprit de plus  
» vieux que ces opinions ; avant  
» que leur mémoire tint , pour  
» ainsi dire , registre de leurs ac-  
» tions & marquât la date du  
» tems où quelque chose de nou-  
» veau commençoit à leur paroî-  
» tre ; ils s'imaginent que ces  
» pensées dont ils ne peuvent d'é-  
» couvrir la première source sont  
» assurément des impressions de

» Dieu & de la nature, & non  
 » des choses que d'autres hom-  
 » mes leur ayent apprises.

» Les uns n'ont ni assez d'ha-  
 » bileté, ni assez de loisir pour  
 » examiner tous les principes ;  
 » les autres en sont détournés  
 » par la paresse ; il y en a qui  
 » s'en abstiennent, parce qu'on  
 » leur a dit depuis leur enfance  
 » qu'ils doivent bien se garder  
 » d'entrer dans cet examen. Il  
 » est aisé après cela de s'imagi-  
 » ner comment les hommes vien-  
 » nent à adorer les idoles.

La plupart  
 des hom-  
 mes n'exa-  
 minent  
 point les  
 principes  
 qu'on leur  
 a inspirés.

Mr. Locke dit ailleurs : « Ce  
 » n'est pas un petit avantage pour  
 » ceux qui sont les maîtres de  
 » poser pour principe de tous les  
 » principes, que les principes ne  
 » doivent point être mis en ques-  
 » tion ; car ayant une fois établi  
 » qu'il y a des principes innés,  
 » (*J'ajoute & que ceux qu'ils avan-*  
*cent sont incontestables*) ils ont

» mis leur sectateurs dans la né-  
 » cessité de les recevoir comme  
 » tels. »

Voilà quelle est la source des  
 préjugés , ainsi que de l'opinion  
 que Mr. Locke attaque.

Cause gé-  
 nérale des  
 préjugés.

En général, les préjugés vien-  
 nent donc de la manière dont  
 on a envisagé les objets dans l'en-  
 fance , de la conformité qu'on  
 y trouve avec ce qu'ils nous pa-  
 roissent dans un âge plus avancé ,  
 & des bornes étroites de nos con-  
 noissances (a) qui font que nous  
 nous fions à l'autorité des autres,  
 enfin de la paresse qui empêche  
 d'examiner soi-même les choses ,  
 plutôt que de suivre le torrent

(a) La plupart des hommes sont peu ca-  
 pables de distinguer les bonnes preuves d'a-  
 vec les mauvaises : il faut peu d'art pour les  
 tromper ils se payent de mots & de sophis-  
 mes grossiers , *circumferuntur omni vento*  
*doctrina*, dit l'Ecriture. Mr. l'Abbé Trublet.  
 pag. 136.



de la multitude, soit qu'on y soit entraîné par les occupations de la vie, soit que l'incapacité & la défiance que l'on a des forces de son esprit nous persuadent, qu'il seroit inutile de faire de plus grandes recherches après nos maîtres.

On peut donc compter trois <sup>Trois sortes de préjugés.</sup> fortes de préjugés ; ceux de l'enfance ; ceux qui viennent faute d'éducation ; & ceux qui naissent de l'éducation ou de l'étude. Je ne parlerai point des premiers, contre lesquels il n'y a plus de remède lorsqu'ils ont passé des premières années à l'âge viril, non plus que de ceux qu'on nomme ordinairement préjugés du vulgaire, qui sont particuliers à chaque peuple & sur les mœurs, & sur la religion, & qui varient encore dans chaque état & dans chaque condition. Je m'arrête donc aux préjugés

qui viennent de l'éducation ou de l'étude, puisqu'il seroit trop long de nombrer tous les autres & inutile de tenter d'y remédier autrement qu'en prévenant ceux-ci, qui en vieillissant passent des savans au commun des hommes chez qui ils empirent encore.

Les préjugés d'étude sont de sont dangereux.

Les préjugés d'étude sont d'autant plus dangereux, qu'ils sont l'effet d'une réflexion mal dirigée, & que l'on ne se persuade pas aisément ne rien savoir, quand on a passé une grande partie de sa vie à apprendre. Comme une éducation mal entendue les occasionne, ou les laisse croître; ils peuvent être aisément prévenus par une bonne. Mais avant que d'exposer les moyens qu'elle emploie pour remédier à cette maladie de l'esprit, voyons ceux qui y sont sujets.

Qui sont Tous ceux que l'on appelle



demi-savans , sont sujets à des <sup>ceux qui</sup>  
 préjugés. Je mets de ce nombre <sup>sont sujets</sup>  
 1°. tous ceux qui n'excellent que <sup>aux préju-</sup>  
 dans une science ou un art par- <sup>gés d'étude.</sup>  
 ticulier pour lequel ils ont né-  
 gligé tous les autres ; & ce sont  
 les gens à talens ; 2°. ceux qui  
 s'appliquent plus à l'étude des  
 langues qu'à toute autre chose ;  
 3°. ceux à qui beaucoup de lec-  
 ture & une mémoire heureuse  
 donnent beaucoup plus de doc-  
 trine & d'érudition que de scien-  
 ce parce qu'ils se donnent peu  
 la peine de méditer ; 4°. ceux qui  
 quittent trop-tôt leurs études ou  
 les commencent trop tard ; 5°.  
 ceux qui ont été instruits selon  
 une méthode qui pèche par quel-  
 que endroit , & qui cependant  
 leur semble infallible , parce  
 qu'elle a réussi en eux , ou par-  
 ce qu'ils s'en sont fait une ha-  
 bitude ; 6°. ceux qui ont suivi  
 une mauvaise méthode , ou qui

n'en ont point du tout suivi :  
7°. Les personnes qui donnent trop dans la spéculation. 8°. celles qui donnent trop dans une pratique peu raisonnée , ou par défaut d'imagination , ou par défaut de jugement. 9°. celles qui manquent de justesse , & qui prennent toujours les choses d'un mauvais sens ; 10°. celles qui se trouvent engagées dans un genre d'étude qui ne leur convenoit pas : enfin celles qui se rapportent de tout ce qu'elles savent à autrui , sur tout si leur goût particulier est flatté.

L'expérience seule fait revenir des préjugés.

Toutes les personnes qui se trouvent engagées par-là dans des préjugés , ne peuvent en revenir que par l'expérience de plusieurs années & par quantité de fautes dont leurs amis les avertissent , que leurs ennemis relevent , ou que la conversation des habiles gens leur fait apper-

cevoir , pourvu qu'une trop forte prévention , ou trop peu de jugement ne les ait pas rendu incapables de recevoir & de suivre de bons avis.

Quant aux moyens de prévenir ces préjugés dans un âge susceptible de bonnes impressions ; c'est en général d'instruire la jeunesse suivant la méthode que nous proposons dans cet ouvrage : il faut en particulier , lorsque l'âge a mûri la raison , lui faire suivre les règles que nous donnons dans le chapitre précédent pour rechercher la vérité. Pour cela ; que le maître examine les qualités de l'esprit de son élève , par les différentes impressions que font sur lui les choses sur lesquelles il l'exerce.

Moyens de  
prévenir les  
préjugés.

Qu'il prenne garde par exemple à ce que produit le merveilleux de l'histoire dans l'imagination d'un enfant & que par

les différens endroits de cette même histoire, il juge, à la manière dont il conçoit les choses, quelle peut être l'étendue de son esprit, & regle sur cela l'usage qu'il en peut faire pour certaines sciences spéculatives ou pratiques : qu'il observe, à mesure que le jugement de son élève croît, les réflexions qu'il sera capable de faire, pour connoître quelle est sa portée, & cela suivant les différens degrés de vivacité d'imagination qui caractérisent les trois différentes sortes d'esprits, dont nous avons expliqué la nature au commencement de cet ouvrage, savoir *l'Esprit lent*, *l'Esprit modéré*, & *l'Esprit vif*. On peut encore remarquer, sous chacune de ces espèces, d'autres caractères & prévenir leurs défauts, en leur proportionnant les objets sur lesquels on veut les faire agir, &

en aidant la mémoire par la réflexion & la réflexion par la mémoire. Il faut pour cela les accoutumer, autant qu'il est possible, à ne jamais juger des choses que nous connoissons par les sens, que l'imagination, la mémoire & la réflexion ne soient d'accord ; à distinguer, en matière de probabilité, comme en matière de connoissance scientifique, ce qui est d'une entière évidence d'avec ce qui paroît tel, ou par lui-même, ou par illusion de l'esprit & des sens ; à discerner le certain de l'incertain, ce qui est de croyance d'avec ce qui est douteux, ce qui est d'expérience, d'avec ce qui n'est que conjectural ; à voir à quoi il faut se fier & de quoi il faut se défier ; enfin à n'admettre ni ne supposer rien que de mûrement examiné & à n'être attaché à aucun préjugé, quel-



qu'heureux qu'il puisse être ,  
avant qu'une recherche étudiée  
lui ait fait perdre ce nom. Ceux  
mêmes de notre religion , doi-  
vent être examinés : elle ne rou-  
git point d'un examen humble  
& respectueux : car tel est le pro-  
pre de la vérité que , plus on  
l'approfondit , plus on voit clair ;  
elle est semblable au diamant ;  
plus on le frote, plus il brille. La  
religion bien connue devient un  
puissant motif au chrétien éclair-  
ré de remercier Dieu qui , par  
une bonté spéciale, l'a fait naître  
& le conserve dans un préjugé  
qui ne le trompe point & qui  
lui fait espérer avec confiance un  
bonheur sans bornes.



## CHAPITRE VI.

### *Examen des Esprits. Manière de les diriger.*

Pour mieux reconnoître Différens  
dès la plus tendre enfan- caracteres  
ce les différens plis dont l'esprit d'esprit  
peut devenir susceptible ; outre fondés sur  
ce que nous avons dit de *l'Esprit* ce que nous  
*vif*, de *l'Esprit modéré* & en avons  
de *l'Esprit lent*, il est à remar- déjà dit.  
quer que , quoique ces trois ca-  
racteres varient presque à l'infini , on peut encore déterminer  
chacun d'eux à d'autres espèces  
moins générales. 1<sup>o</sup>. (a) L'esprit

(a) Si prompte à s'enflamer , trop vive &  
trop féconde  
L'imagination en mille objets abonde ,  
Le jugement languit & se laisse emporter  
Par un torrent fougueux qu'il ne peut arrê-  
ter.

*Rope Essai sur la critique ch. 1. v. 72.*



vif avec excès est *foible* : trop de mobilité dans les organes le rend encore *faux*, inconfidéré & peu solide : cette mobilité un peu ralentie forme *l'esprit à talents*. 2°. L'esprit dans un juste degré de vivacité est *universel* : à proportion qu'elle approche de la lenteur, il est *profond & méditatif* : la dernière borne de cette médiocrité renferme *le bon esprit*. 3°. Enfin *l'esprit lent* est ou embarrassé dans ses idées, ou fort à l'étroit & fort borné dans ses vues. En un mot une imagination plus ou moins vive, une mémoire plus ou moins heureuse, diversifient tous ces caracteres à proportion qu'elles concourent, à faire mieux concevoir, réfléchir & juger, ou qu'elles portent obstacle à ces trois opérations de l'entendement, lorsque des organes trop grossiers l'empêchent d'agir li-

brement. Mais dépeignons ces caractères le plus au naturel qu'il nous sera possible.

*L'esprit foible* est celui en qui les impressions se font d'une manière aussi vive que peu durable, dans une imagination ou une mémoire trop mobile. Cet esprit est d'autant plus susceptible de préjugés qu'il est peu capable de s'attacher à autre chose qu'à ce qui a une fois passé en habitude chez lui. (a) Il fait, sans savoir comment il a appris, semblable à ceux qui ayant été conduits les yeux bandés dans un endroit, ne savent comment ils y sont venus. Il ne peut remonter de certaines conséquences aux principes : il est naturellement paresseux ou volage : il s'en

L'esprit  
foible.

(a) Mais foiblement ; car j'ai dit ailleurs que son trop de mobilité le rendoit presque incapable d'aucune habitude.

rapporte au jugement des autres : en un mot il ne peut fixer ses regards sur un grand nombre d'idées, que l'une ne le distraie de l'autre.

A quoi  
on le con-  
noît dans  
l'enfance.

On reconnoît ces défauts dans l'enfance quand, avec beaucoup de vivacité, on remarque peu de mémoire, une manière d'agir inconsidérée, dissipée & étourdie; lors qu'après avoir expliqué quelque chose à un élève, qu'on juge qu'il a compris, l'application que l'on en fait faire lui fait méconnoître ce qu'on vient de lui dire, ou oublier de quoi il s'agit.

Ce qu'il  
faut faire  
pour préve-  
nir & corri-  
ger ses dé-  
fauts.

Pour corriger & prévenir les défauts de cet esprit, il faut ménager sa foiblesse, en présentant à l'imagination les choses seulement qui la flattent & ce qui est capable de la fixer, sans la contraindre & sans la fatiguer. On doit par conséquent cultiver

sa mémoire par le merveilleux qui y est très-propre : & loin de la gêner , il faut d'abord la laisser agir d'elle-même , si on ne veut pas augmenter sa mobilité par trop d'agitation. Peut-être que le tems pourroit l'affermir. Il faut lui présenter les objets d'une manière uniforme : & après lui avoir fait acquérir par ce moyen un certain nombre d'idées , sur lesquelles le sentiment seul soit capable de le faire réfléchir , il faut les employer à lui faire acquérir le plus de connoissances qu'il sera possible, qui ne soient point pour lui sujettes aux préjugés , c'est-à-dire celles dont il pourra facilement suivre les principes & les conséquences. Quant à celles qui peuvent y être sujettes ; pour empêcher cet esprit de s'y trop attacher , il suffit de l'accoutumer à sentir qu'il y a quelque chose qu'il n'a-

perçoit pas. En raisonnant avec lui il faut lui faire remarquer les endroits où il peut marcher en sûreté, & ceux où la foiblesse de sa vue le feroit broncher. Si on ne peut pas rendre ces sortes de génies profonds & méditatifs, il (a) faut au moins les rendre dociles, de sorte que, si leur foiblesse a besoin de secours, ils ne s'en servent pas avec une confiance aveugle & sans s'aider eux-mêmes. Ainsi un esprit foible & borné peut acquérir au moins, par une bonne éducation, du *bon sens* & de la *docilité*, qui le mettent en état de sentir si des réflexions, dont il n'est pas capable, sont justes chez autrui, & d'en faire bon usage.

(a) Ce qu'il y auroit en nous de meilleur après l'esprit, ce seroit de connoître qu'il nous manque; par-là on feroit l'impossible, on sauroit sans esprit n'être pas un sot, ni un fat, ni un impertinent. *La Bruyere. tom. 2. ch. 2. p. 51.*

Ce sont là les plus grands préservatifs contre une infinité de préjugés grossiers auxquels il seroit sujet. Il deviendra par ce moyen disposé à les examiner tous & prêt à s'en dépouiller, lorsqu'ils se trouveront faux.

L'esprit foible veut être cultivé, plus par l'histoire & par les sciences pratiques, dont les objets sont sensibles, que par les sciences abstraites & métaphysiques; plus par des discussions de raisonnemens détaillés, que par des principes généraux. Il faut en l'instruisant employer beaucoup de comparaisons & donner un corps aux êtres mêmes spirituels. Il faut sans cesse l'accompagner & le soutenir, & ne point le laisser de trop bonne - heure à lui-même.

Comment  
il faut le  
cultiver.

*L'esprit faux* peut venir de deux causes, ou du *Naturel*, ou de l'*Habitude*. L'esprit faux par

Caractère  
de l'esprit  
faux.



*Habitude* n'a manqué que d'être bien conduit : les meilleurs esprits peuvent devenir tels. Quant à l'esprit faux par le *Naturel*, il diffère des esprits faibles, en ce que l'imagination & la mémoire ont plus de force dans celui-ci que dans ceux-là. Les idées s'y introduisent plus aisément & s'y conservent mieux; mais cet esprit n'étant pas capable de recevoir une impression parfaite de toutes les idées, ni d'y prêter une égale attention, il arrive que quelques idées particulières venant à s'effacer, les idées totales restent imparfaites. Ainsi lorsque la réflexion le fait juger, il ne rencontre pas juste, parce qu'elle ne lui fait point tout appercevoir. D'où il arrive que, prononçant souvent à faux, il se trouve exposé à une infinité de préjugés. Cela peut encore venir de ce que sa vivacité lui fait



faisir les objets d'une manière trop prompte pour qu'il puisse les bien examiner.

Ceux qui sont nés avec un tel esprit , ont quelquefois beaucoup de brillant, mais peu de solide. Les préjugés leur sont d'autant plus funestes , qu'ils sont souvent applaudis par ceux à qui ils en imposent par des raisonnemens captieux qu'on ne peut pas toujours réfuter sur le champ, parce qu'on n'en connoît pas le faux : ce qui les laisse toujours dans leur persuasion. Ils sont peu capables d'une longue réflexion , & ce qu'ils ne comprennent pas d'abord les rebute : ils ne soutiennent pas long-tems le fil d'un raisonnement : ils sont plus capables d'érudition que de doctrine. Si ces sortes d'esprits vont au vrai ce n'est jamais par le chemin le plus court ; mais par de grands détours. Lorsqu'ils veu-

Il a plus  
de brillant  
que de so-  
lide.

lent prouver quelque chose, ils ne saisissent jamais l'idée la plus naturelle, ni la plus à portée, de sorte qu'on les perd souvent de vue pour les voir reparoître bien près de soi.

A quelle  
marque on  
reconnoît  
l'esprit  
faux.

Tout cela se remarque dans un jeune homme, ou dans un enfant qui a de la mémoire; mais qui ne lui rappelle pas fidèlement les choses telles qu'il les a apprises d'abord. Il est capable de concevoir & de réfléchir, mais avec peu de justesse; il a de la vivacité; il agit conséquemment à son sentiment, mais il sent rarement tout ce qu'il faut sentir.

Les préjugés sont très forts chez ces sortes de personnes, & d'autant plus, qu'elles s'assurent de ce qu'elles jugent sur le rapport des sens qui les trompent souvent. Il faut accoutumer ces esprits, à ne jamais se fier en-

tièrement à leur mémoire , à suspendre toujours leur jugement , jusqu'à ce qu'ils se soient assurés qu'elle ne leur cèle rien , & à choisir dans leurs raisonnemens le chemin le plus court & le plus direct , en rappelant par la méditation les idées les plus claires & les plus expressives , & toutes celles qui leur feroient échappées. Mais comme il leur est difficile de penser par eux-mêmes ; il faut qu'ils s'y excitent par la lecture des bons ouvrages dans lesquels il regne beaucoup d'ordre & de netteté.

*L'esprit à talens* est celui qui joint la vivacité de l'imagination à une mémoire heureuse & fidelle ; qui saisit tellement un objet qu'il en est tout-à-coup rempli , sans avoir besoin d'une longue & pénible réflexion pour juger sainement des choses ; & qui par-là fait bien ce qu'il fait sur

Caractère  
de l'Esprit  
à talens.

le champ. Cet esprit n'est pas capable d'une longue application qui ralentiroit sa vivacité. Et d'ailleurs cette application, en lui fournissant une multitude d'expédiens qui le fatigueroit, feroit cause qu'il se détermineroit au plus foible de ces expédiens; ou que las de choisir ils les rejetteroient tous, faute d'en trouver un qui le satisfît.

Il est in-  
constant.

Ces personnes changent souvent de pensées & de sentiment & n'aiment point à y être gênées: elles prennent des préjugés aussi aisément qu'elles s'en dépouillent: elles sont plus propres aux Belles-Lettres & aux Arts qu'aux Sciences. Enfin quelquefois, après avoir flotté de préjugés en préjugés, elles tombent dans l'indifférence ou dans l'incertitude.

Marques  
qui sont

Les marques qui font connoître ce caractère dès l'enfance

font , une grande facilité à ap-  
prendre sans beaucoup d'appli-  
cation, une manière d'agir prom-  
te & avisée, féconde en expé-  
diens subits , & la facilité d'i-  
miter toutes sortes de choses.

Il faut soigneusement pren-  
dre garde que ces heureux gé-  
nies, en qui la beauté & la vi-  
vacité d'imagination suppléent  
au défaut de réflexion & font  
presque toujours qu'ils jugent à-  
coup-sûr, que ces heureux génies,  
dis-je, ne soient exposés à de  
fausses impressions, si non quant  
à la manière dont ils envisagent  
les objets, du moins quant à  
celle dont ils leur sont présen-  
tés. Car, comme ils sont accou-  
tumés à juger sur le champ, ce  
qu'on leur présente d'un mau-  
vais sens & sous une fausse ap-  
parence les fait donner dans le  
travers.

Il arrive souvent qu'une mau-

connoître  
l'esprit à ta-  
lens.

Avec quel-  
le précau-  
tion il faut  
le cultiver.



vaïse éducation gâte ces heureux naturels. Il faut donc toujours leur présenter les choses par le vrai, les faire réfléchir & méditer, autant qu'ils n'en paroîtront pas rebutés, en les exerçant sur des matières abstraites pour modérer leur trop grande vivacité & les rapprocher le plus qu'on pourra du caractère dont nous allons parler. Il faut leur demander comte de leurs réflexions, en rejeter l'abondance & la superfluité & fixer leur inconstance, en les déterminant à adopter les meilleures en les appuyant d'approbations & de louanges. Puisque ce qui fait souvent qu'ils ne décident point eux-mêmes, c'est que c'est une seconde peine pour eux que de comparer ensemble un trop grand nombre de réflexions; il faut donc les accoutumer de bonne-heure, à en rejeter la

trop grande multitude & à savoir à quoi s'en tenir.

*L'esprit universel* est celui qui joint à une mémoire aussi prompte qu'heureuse & ferme, une imagination à laquelle rien n'échappe, qui pour n'avoir pas autant de vivacité que celle de l'esprit à talens, représente les objets avec plus d'exactitude, & même avec d'autant plus d'ordre, qu'ils y entrent avec moins de précipitation & laissent par conséquent, plus de tems à la réflexion, qui peut à loisir & sans fatigue prêter toute l'attention possible à l'examen des idées.

L'esprit  
universel.

Cet esprit saisit si bien un principe, qu'il en tire ou en prévoit sur le champ, toutes les conséquences, comme l'œil apperçoit tout d'un coup tous les traits d'un tableau, tant la perception des idées se fait nettement en lui,

Il saisit  
bien un  
principe.



& tant il en fait aisément la comparaison.

Il est capable de toutes bonnes habitudes.

Ceux qui sont ornés de ces qualités, sont capables de toutes bonnes impressions & il est aisé de prévenir ou d'effacer en eux les mauvaises. Ils pensent promptement ; ils méditent sans peine ; & lorsqu'ils s'appliquent aux sciences, ils sentent si bien le rapport qu'elles ont entr'elles & apperçoivent de si loin les conséquences de leurs principes, que, quoiqu'ils ne les étudient pas à fond, ils comprennent toujours en général, quel est l'objet de chacune de ces sciences, sous quels égards & comment elles en raisonnent. Le propre de ces rares génies, c'est de parler de tout d'une manière qui surprenne également les sçavans & les ignorans, & si à propos, que d'habiles gens jugent qu'il ne leur est pas difficile de faire

faire par eux-mêmes les plus sublimes recherches.

Ces sortes d'esprits donnent par tout des indices de leur supériorité , & même dès la plus tendre enfance. Quoiqu'ils ne soient pas difficiles à reconnoître , cependant leur capacité ne peut être bien connue , que de ceux qui leur ressembtent. Le vulgaire n'en juge que par caprice , lui qui prend souvent l'apparence pour la réalité, le brillant du verre pour celui du diamant , lorsqu'il les voit séparément : à moins que le hazard ne rapproche le vrai & le faux.

Tout le monde peut bien connoître un esprit universel, mais tous n'en peuvent pas bien juger.

Cet heureux naturel n'a besoin que d'un bon guide pour faire promptement beaucoup de progrès. Là seule chose à quoi il faut prendre garde , c'est que , quoique les préjugés ne soient pas dangereux pour lui , parce qu'il les reconnoît & s'en dé-

Il faut prendre garde que les préjugés ne le retardent.

pouille aisément, il faut néanmoins faire en sorte qu'ils ne le retardent point dans sa course & ne lui donnent pas des peines qu'on auroit pu lui épargner en le gardant de leur atteinte.

Caractères  
d'esprit op-  
posés aux  
précédens  
par diffé-  
rens degrés  
de lenteur.

C'est ainsi que l'esprit humain paroît dans les uns défaillir par une vivacité qui dégénère en foiblesse, semblable à ces liqueurs spiritueuses qui s'évaporent par la trop grande activité de leurs parties. Dans d'autres distribué à certaines proportions, il s'élève avec différens degrés de modération & de force jusqu'au juste milieu qui en fait toute la perfection. Au de-là de cette médiocrité, il commence à tomber dans l'engourdissement & la lenteur, par défaut de délicatesse. Si cette lenteur n'est pas encore considérable, l'esprit médite & répare par le travail, le défaut de vivacité : il peut

être *profond & vaste* dans ses recherches. Si trop de lenteur à réfléchir l'empêche de s'étendre, il fera du moins, ce qu'on appelle *bon esprit & sensé*. Si l'imagination présente trop confusément les objets, l'esprit est *embarrassé*, l'embarras produit *l'irrésolution* qui dans un esprit foible cause la *crédulité*, dans l'esprit embarrassé le contraire. Il est d'autant plus difficile de le persuader ou de le convaincre, qu'il est plus difficile à émouvoir & que ses bornes sont fort étroites : de-là *le petit esprit* qui par différens degrés, est enfin ou *grossier*, ou *stupide*.

Il est à remarquer qu'il y a des esprits lents & pesants en apparence dans les premières années. Ce n'est pas toujours manque de délicatesse d'organes; mais souvent l'effet de la lenteur avec laquelle les organes croissent

Esprits tardifs.

ou se dévelopent ; ce qu'on appelle ordinairement *esprit tardif*.

Il est facile de reconnoître les différents caractères de l'esprit lent

Il me paroît inutile d'entrer dans un plus long détail de ce qui caractérise les défauts d'esprit qui viennent du peu de souplesse ou de mobilité dans les organes ; parce qu'ils sont plus aisés à remarquer que ceux qui leur sont opposés. Un esprit faible, mais vif, faux, mais brillant , en impose quelquefois ; il n'est pas si difficile de discerner par les actions un esprit qui agit avec moins de promptitude.

Il faut employer avec plus de force, pour corriger & prévenir les préjugés de l'esprit lent, les mêmes moyens qu'on em-

A l'égard des préjugés une fois introduits dans les esprits qui s'écartent du juste milieu dont nous avons parlé, ils sont difficiles à extirper à proportion qu'ils y ont été inculqués plus fortement & avec plus de peine : semblables aux caractères gravés sur une matière dure qui ne

s'effacent pas auffi aifément , que ceux qui font tracés fur la cire. Je n'ai rien à dire autre chose fur les remedes qu'on doit y apporter , que de vaincre par le travail & par beaucoup d'exercice la dureté de ces esprits : c'est contr'elle qu'il faut employer l'éperon , je veux dire tout ce qui peut piquer plus vivement le sentiment , en rendant pour ces esprits durs les choses palpables au possible sur tout quand l'âge n'a pas encore apesanti davantage les organes. Il faut domter leur rigidité groffiére pour les rapprocher de ceux qui ont au moins du bon sens , & employer pour cela les moyens dont on se sert pour cultiver les esprits trop vifs, mais avec la différence qu'il faut en user avec modération pour ceux-ci , & les faire agir avec activité pour ceux-là.

plioie pour  
l'esprit vif



PRATIQUE  
D'ÉDUCATION  
POUR  
L'ESPRIT  
*QUATRIÈME PARTIE.*

L'EXPÉRIENCE.

CHAPITRE PREMIER.

*Courtes observations sur la Physi-  
onomie & les vicissitudes  
de l'esprit.*

A quelles  
autres mar-  
ques on  
connoît  
l'esprit hu-  
main.

**A**près avoir examiné, à la  
lueur des principes établis  
plus haut, la cause natu-  
relle de la prodigieuse variété



de l'esprit humain ; il faut encore , à l'imitation du Philosophe Cynique, considérer les hommes la lanterne à la main ; observer l'air & les traits de leur visage , leur contenance , leur démarche , l'altération que l'âge apporte à l'esprit , la manière de penser & d'agir de chaque condition ; en un mot copier les caracteres d'après nature , & s'assûrer du raisonnement par l'expérience. C'est ce que nous allons ébaucher dans cette partie.

Comme ce seroit raisonner faussement que de conclure qu'une chose n'est pas , parce qu'on n'en a point de preuve certaine , faute d'observations exactes ; on conclûroit de-même fort mal , qu'il n'y a point de marque sûre pour connoître les hommes à la Physionomie, parce que quelquefois on se seroit trompé dans cette recherche.

Conjectures sur la Physionomie.

Qu'il me soit donc permis de conjecturer qu'on peut connoître les différens caracteres des hommes par la différence des traits de leurs visages ; & que s'il est vrai de dire, *fronti nulla fides*, c'est qu'ordinairement offusqués de nos passions, ou distraits par les objets environnans, nous n'avons pas assez (a) de sagacité pour prendre garde d'assez près à certains traits du visage qui paroissent les mêmes chez plusieurs, parce que la différence en est petite : d'où il arrive, par exemple, que deux personnes, qui paroîtront se ressembler de visage, ne se ressembleront ni d'esprit, ni de cœur :

(a) La nature féconde en bizarres portraits  
Dans chaque âme est marquée à de différens  
traits,  
Un geste la découvre, un rien la fait paroître  
Mais tout esprit n'a pas des yeux pour la con-  
noître.

*Boileau art. Poet. ch. 3. v. 369.*

*l'esprit méditatif & le stupide* seront souvent pris l'un pour l'autre , des traits grossiers dans tous les deux , mais le regard fixe ou baissé dans celui qui pense , les yeux hagards dans celui qui ne pense presque pas , seront souvent confondus.

Voici en général quelques Traits du  
 marques qui peuvent servir à <sup>visage qui</sup>  
 distinguer l'homme spirituel de <sup>peuvent</sup>  
 celui qui ne l'est pas. Les yeux <sup>faire juger</sup>  
 vifs & bien proportionnés , quibien  
 que quelquefois un peu enfoncés , le regard fixe , l'air sérieux  
 marquent un homme méditatif : le front large & ouvert , les yeux  
 vifs , les sourcils bien placés , annoncent un homme d'esprit : les  
 yeux petits ou trop gros , couverts , ou à fleur de tête , la vue  
 basse , le front étroit & peu découvert , les lèvres inégales , la  
 bouche trop étroite , la parole peu libre , sont des dehors

par lesquels on peut juger peu avantageusement de l'intérieur. Mais il faut bien se garder de confondre l'air sérieux avec l'air sombre , l'air modéré avec la lenteur , l'air vif avec l'air inconsideré , la promptitude avec la précipitation.

Ce qu'on  
pourroit  
supposer  
pour ren-  
dre raison  
des signes  
de la phy-  
sionomie.

Pour rendre raison de ces différens signes , des bonnes qualités ou des défauts de l'esprit ; on pourroit supposer que , comme nos organes sont la porte de nos connoissances & transmettent à l'âme tout le sensible qui nous environne , les objets venant , par exemple , à frapper la vue , il arrive que l'image se peint dans des yeux trop gros ou trop petits plus confusément que dans ceux qui sont bien proportionnés : cette image imparfaite passant dans l'imagination & dans la mémoire trompe l'esprit. De même les mouvemens excités

dans un cerveau à l'étroit se font moins régulièrement : si l'oreille ou la langue, qui ont tant de correspondance ensemble, ont quelque défaut, il met obstacle à une infinité d'impressions qui ne se communiquent à l'esprit que par elles. D'où on peut conclure que le trop ou le trop peu de matière, qui compose les organes, cause dans les esprits une variété qui paroît ordinairement sur les visages miroirs de l'âme, sur lesquels l'auteur de la nature a empreint comme un sceau qui distingue tous les hommes.

On peut encore observer que, L'esprit  
vieillit comme  
le corps. puisque l'esprit a ses différens tempérammens comme le corps, il a aussi comme lui ses infirmités & ses maladies. Il vieillit avec la machine, parce qu'il opère par son entremise, & l'expérience ne le prouve que trop, surtout dans les gens à talens,

qui ne brillent jamais tant sur le déclin de leur vie que dans la fleur de leur jeunesse. Corneille, Racine, Boileau & quantité d'autres grands hommes, ressemblent au bout de leur carrière au Soleil couchant que l'épaisseur de l'Atmosphère fait palir & qui ne nous éclaire plus que d'une lumière tremblante. Leur Muse accablée du nombre des années & du poids de sa réputation soutient à peine des lauriers qui se flétrissent en sa main. Le plus hardi pinceau dont les coups assurés faisoient vivre autrefois les objets & qui exprimait avec tant de grace tout ce qu'une imagination vive & féconde lui faisoit imiter dans la nature, laisse maintenant appercevoir sa langueur, on reconnoît aux traits gracieux de la jeunesse, que le Peintre veut tracer, qu'ils commencent à défaillir chez lui.

## CHAPITRE II.

*Causes des égaremens de l'esprit  
dans le commerce du monde.*

**L**E premier pas que fait un <sup>Pourquoi</sup> jeune homme dans le monde <sup>un jeune</sup> est souvent un faux pas <sup>homme fait</sup> surtout si après avoir beaucoup <sup>de fausses</sup> étudié, tout ce qu'il a appris <sup>démarches</sup> n'a pas été de savoir s'y conduire <sup>en entrant</sup> dans le monde. Cela est ordinaire à ceux à qui on a plus fait cultiver les Belles-Lettres que les Sciences, qui ont plus appris à parler qu'à raisonner juste; à ceux qui élevés dans de faux préjugés ne trouvent rien dans la société de conforme à ce qu'ils savent par une vaine spéculation. Une foule d'objets nouveaux, qui s'offrent tout-à-coup &c. auxquels on ne



leur a peut-être jamais fait prendre garde , cause dans leur esprit une confusion d'idées qui leur semblent , ou sont effectivement opposées à celles qu'ils ont acquises & dont ils se voient obligés de se dépouiller , s'ils ne veulent juger de tout de travers. Le peu de connoissance que ces personnes ont des usages de la vie , leur fait paroître tout nouveau & extraordinaire & les fait ressembler eux-mêmes à des habitans d'une terre étrangère. Dans les uns l'étonnement produit l'admiration & l'admiration la fofise , dans d'autres trop attachés à leurs préjugés d'étude , tout est artificiel & pédantesque. Presque tous les jeunes gens au sortir du collège mesurent tout à ce qu'ils savent & sur les décisions de leurs maîtres & quand là mesure n'est pas juste , ce n'est point à elle qu'ils s'en prennent ,

mais aux choses mêmes qui leur paroissent toujours autres qu'elles ne sont, parce qu'ils en jugent par ce qu'elles ne sont pas. Quelque légère expérience leur fait-elle reconnoître le ridicule de la singularité, par un excès opposé, *l'esprit vif* pour se mettre à la mode, se livre au faux brillant & flotte au gré des opinions vulgaires; *l'esprit à talens* pour se conformer à la bizarrerie du goût commun gâte le sien; *l'esprit universel* embrasse tout sans méthode, il pense bien, mais n'en fait pas faire usage, parce que l'expérience lui manque; *l'esprit méditatif* se perd en raisonnemens vagues; *l'esprit lent* veut prendre l'effort & tombe dans l'embarras & l'incertitude. De-là la diversité étonnante de goûts, de modes, & de manières bizarres de parler, de penser, & d'écrire : à quoi l'on

peut joindre l'esprit particulier de chaque condition.

L'homme de qualité a l'esprit plus orné que cultivé.

L'homme de qualité dont on polit plus l'esprit qu'on ne le cultive à fond, en qui on aime mieux le brillant que le solide, à qui on fait promptement copier les manières du monde, qu'on appelle *le bel air*, pour paroître avec distinction dans les compagnies, se présente sur la scene avec toute l'affectation d'un acteur qui vient d'étudier son rôle : tout est guindé dans ses paroles & dans ses actions, tout y semble postiche, rien n'est naturel parce que rien n'est réfléchi : accoutumé à parler avant que de penser, il raisonne aussi mal qu'il s'énonce bien.

L'homme du commun a peu de savoir & l'esprit peu cultivé.

Le Bourgeois, qui donne à son fils une éducation précipitée pour le rendre capable de quelque emploi ou du commerce, le remplit de préjugés & de con-

noissances ébauchées. Il attrape ensuite dans l'usage d'un certain monde quelques idées confuses, qui jointes à ce qu'il fait assez mal, lui composent un savoir de pièces rapportées qui le fait philosopher de tout à-tort & à-travers : ses raisonnemens sont aussi bigarés que son esprit.

L'homme de robe qui a besoin de savoir les langues, passe la plus grande partie de ses premières années à s'y rendre habile : sa mémoire est meublée de termes & son esprit vuide de sens ; il possède les signes des idées, sans en avoir presque aucune : passe-t-il des Lettres à un cours de science, tous ces mots artistement rangés en définitions, en axiomes, en vaines subtilités scolastiques, sont à son égard comme autant de rêveries d'un cerveau blessé dans lesquelles le hasard fait quelquefois trouver

L'homme de robe a plus d'érudition que de science.

de la suite & de l'enchaînement, ou comme ces descriptions que font les voyageurs de ce qu'ils ont vu de remarquable dans les pays étrangers & qu'on ne peut bien comprendre qu'on ne soit sur le lieu même, ou comme les hiéroglyphes de ces fameux obélisques dont on ne comprend pas le sens : en un mot il raisonne par artifice.

Diversité  
d'opinions  
& de senti-  
mens dans  
les conver-  
sations.

Qu'arrive-t-il de tout cela dans le monde ? L'entretien d'une compagnie roule sur le Commerce, la Navigation, les Arts libéraux, la Morale, la Politique, l'Economique, l'Histoire, la Religion ; c'est à qui remportera la palme & se signalera par l'étalage d'une vaste étendue de connoissances. Quel flux & reflux de sentimens ! Ici on attaque l'expérience par le raisonnement, ou le raisonnement par l'expérience : là c'est un laby-

rinte de cercles vicieux , de pé-  
 titions de principes , de dispu-  
 res de mots , de fausses autorités ,  
 de citations mal appliquées , de  
 mauvaises déductions , de faus-  
 ses conséquences : celui-ci at-  
 taque les faits par des doutes sans  
 fondement : celui-là veut les éta-  
 blir sur des oui-dire. Si on parle  
 d'ouvrages de littérature , on ad-  
 mire , on critique , on loue , on  
 blame , l'un l'expression l'autre  
 le dessein , l'un les termes l'au-  
 tre l'invention ; chacun fait un  
 art poétique & oratoire à sa mo-  
 de. L'esprit de parti pour les an-  
 ciens ou pour les modernes , pour  
 la France ou l'Angleterre , l'Ita-  
 lie ou l'Espagne , fait autant de  
 factions. *L'esprit foible* exagé-  
 re : *l'esprit faux* juge de travers  
 & contredit tout : *l'esprit à ta-  
 lens* décide en Maître : *l'esprit  
 universel* bâtit des systêmes : le  
*méditatif* veut tout approfondir

dir , le *stupide* souffle sottement le chaud & le froid : en un mot tout est réduit en problèmes : que de mauvaises solutions !

Le préten-  
du bel es-  
prit.

Ce jeune présomptueux qui sort des bancs de l'école & qui n'a jamais vu des Peres & des Conciles que de mauvaises citations , décide en Théologien des points les plus épineux de la religion. Ce prétendu *bel esprit* dont le savoir est de toutes pièces connoît à peine le Christianisme , qu'il l'attaque par des sophismes impies puisés dans quelque extravagant système de religion ; il combat la nôtre sous le phantôme bizarre qu'il s'en est formé ; il a raison ; la religion , telle qu'il se la figure , seroit aussi ridicule que le cerveau qui en fait une chimere. Peut-être que , s'il attaquoit comme il faut ses propres rêveries , il pourroit enfin trouver la vérité en la dé-



pouillant des dehors du mensonge dont il la revêtue.

On parle du cœur humain, cet imprudent, cet indiscret, qui n'a jamais su se conduire dans la société, qu'une infinité de fautes n'ont pas rendu sage, ce pilote sans bouffole s'engage sur cette mer orageuse, prétend en sonder tous les abîmes, en reconnoître tous les écueils.

On entre en matière sur la Politique ou sur l'Histoire, cet homme sans étude fait à peine ce que c'est qu'une République ou une Monarchie qu'il veut pénétrer jusque dans l'intérieur de ces grands corps pour en régler les mouvemens; il prononce sur le présent, & conjecture sur l'avenir en homme d'Etat; il fixe & détermine les prétentions & les vues de chaque Souverain; il récite trois ou quatre lambeaux d'histoire retenus impar-

Le préten-  
du politi-  
que.

faitement, comme l'histoire de tout l'univers; à peine quelquefois fait-il le nom de ses héros ou quel lieu de la terre a été le théâtre de leurs actions.

Le préten-  
du homme  
de Lettres.

S'agit-il des productions d'esprit, du goût, des spectacles & des modes, ce lecteur de Romans, nouvel Aristarque, censure les plus beaux génies de notre siècle; puis vous l'allez voir parler d'ajustement, & de bijoux.

L'opinion  
passe de  
bouche en  
bouche sans  
qu'on se  
souvienne d'en  
arrêter le  
progrès.

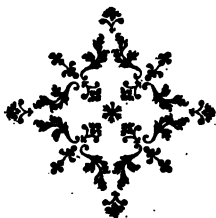
Enfin je ne fais par quel charme on écoute tous ces vains discoureurs, souvent ils plaisent & font l'âme d'une compagnie oisive. Les gens d'esprit se taisent & les sots admirent, les premiers par ménagement ou par mépris laissent les sots s'applaudir & les ignorans devenir dupes, & ainsi de bouche en bouche les préjugés, l'erreur & l'opinion croissent comme la renommée.

Chaque Province fournit à la Capitale des héros de cette espèce; ils n'y sont pas plutôt arrivés que , voulant y jouer un rôle distingué , ils manquent le personnage : ils imitoient imparfaitement dans la province les manières de la ville , & maintenant c'est avec le dernier ridicule qu'ils les contrefont.

Enfin la cour , la ville & la campagne se trouvent remplies d'une infinité de caracteres d'esprit extraordinaires dans leurs façons de penser & d'agir peu éclairées & peu prudentes. C'est pourquoi il arrive souvent que l'un est trompé par son hôte , l'autre par une courtisane , celui-ci par un marchand , celui-là par un faux ami ou un inconnu qui le leure par de belles espérances. N'en cherchons point d'autres causes qu'une éducation mal dirigée qui donne peu de

D'où vient  
qu'il y a  
tant de du-  
pes.

connoissance des affaires du monde & qui n'anticipe jamais sur l'expérience , qui cultive plutôt les défauts que les bonnes qualités de l'esprit : car il est aisé de comprendre que la prudence n'est jamais compagne de ceux qui ne sont point accoutumés à penser ou qui pensent peu solidement.



CHAP.

---

CHAPITRE III

---

*Ce qu'il faut faire observer aux  
Jeunes gens pour leur apprendre  
à connoître les caractères d'es-  
prit par expérience.*

**J**E voudrois que les specta-  
cles, les cercles, les prome-  
nades, les académies, le ba-  
reau, les temples, le noble, le  
roturier, l'éclésiastique, le reli-  
gieux, le savant, l'homme de  
lettre, le magistrat, l'homme  
d'affaire, le marchand, l'arti-  
fan, l'officier, le soldat, le maî-  
tre, le domestique, le riche &  
le pauvre, la cour, la ville & la  
campagne; que tout cela, dis-  
je, passât comme en revue de-  
vant un jeune homme, & qu'un  
habile Mentor lui fit remarquer  
les manières de parler & d'agir

Tout doit  
servir d'in-  
struction à  
un jeune  
homme.

particulières à chaque état & à chaque profession, qui font comme autant de couleurs & de nuances qui les distinguent.

Il faut lui faire rendre compte de ce qu'il entend dire de remarquable à toutes sortes de personnes.

Je voudrois, par exemple, qu'on fit rendre compte à un élève de ce qu'il entend dire à toutes ces personnes & qu'on le fit ainsi réfléchir là-dessus. Voyez cet homme de la campagne avec qui vous avez conversé ; que d'observations exactes que le bon sens seul lui a fait faire sur l'Agriculture & sur tout ce qu'il faut faire pour le soin des animaux ; sur la variété des saisons, sur les changemens de tems ; Quoiqu'il ne puisse pas rendre raison Physique de tout cela ; voyez cependant comme il agit conséquemment. Voyez cet artisan, tout grossier qu'il est, comme il raisonne sensément sur toute la mécanique de son art. Que son industrie est fertile en ex-



pédiens pour exécuter promptement tout ce qu'il fabrique! Que ce marchand parle pertinemment de son commerce! Avez-vous remarqué que, tant que ces personnes n'ont parlé que de ce qui les regarde, il ne manquoit à la justesse de leurs pensées, que celle de l'expression. Tant que les hommes ne s'écartent point de leur sphere & qu'ils suivent ce que leur dictent l'étendue de leur raison, le sentiment & l'expérience, ils raisonnent toujours bien, même sans étude, mais quand ils s'en écartent, que d'extravagances!

Cette assemblée de différentes personnes qui se fait dans un café ou à une promenade, après les premiers complimens & le récit de quelques nouvelles, demeure en silence. Quelqu'un de la compagnie entame la conversation, parle d'Histoire.

Ce qui se dit dans les cercles sert d'instruction à un jeune homme.



re, de Politique, de Physique, des Arts mécaniques, du Commerce. C'est un savant qui tient le tapis : chacun en raisonne avec lui, à sa façon. Satisfait de son savoir celui-ci envisage toutes les connoissances par l'agréable, & tous les autres par l'utile : chacun en traitant ces matières laisse appercevoir quelque trait de sa condition, de ses emplois, de ses inclinations, de ses études, de son génie. Toutes ces choses sont autant de leçons pour un jeune homme.

Chacun  
parle des  
choses con-  
formément  
à son état.

Le marchand prend le Commerce par l'intérêt ; l'homme d'épée par les commodités de la vie ; l'homme d'affaires par le bon ordre qui doit y régner ; l'homme de robe par les loix qu'on doit y observer. S'agit-il de maximes d'état, de principes de morale, chacun les applique à sa profession. Il en est de-mê-

me d'un art ou d'une science. Ceux qui en exercent ou en étudient quelque partie prennent ce qui les regarde ; de sorte qu'elle se trouve sub-divisée par toutes ses parties sub ordonnées entre autant de têtes. Astronome, Géographe, Naturaliste, Chimiste, Architecte, Ingénieur, Sculpteur, Peintre, Poète, Grammairien, &c. il faut savoir reconnoître tous ces gens-là à les entendre parler de choses mêmes qui ne sont point de leur ressort. Une des marques les plus sensibles, c'est qu'ils prennent ordinairement leurs comparaisons de ce qu'ils savent le mieux : un Peintre, qui parlera de voyages, comparera les mœurs des différens peuples aux différentes couleurs d'un tableau : un Architecte, qui parle d'histoire, comparera la disposition d'une armée rangée en ba-

A quels signes il faut faire remarquer les différens génies & leur manière de penser ordinaire,

taille à celle d'un édifice , &c. Considérons à présent les différens génies. Avez-vous pris garde à celui qui a si bien parlé sur toutes sortes de matières qui s'énonce avec tant de justesse & de netteré ? C'est un *esprit universel* : faites attention aux sentimens qu'il suit ; ses définitions , ses principes , ses conséquences vous l'indiquent ; un mot même peut vous faire connoître s'il est sectateur de Descartes ou de Newton , de Gassendi ou de Malbranche, & vous faire découvrir quelle idée ou quel préjugé il a sur telle ou telle matière philosophique par exemple , sur l'existence de Dieu & ses attributs , sur l'union du corps & de l'âme , sur la matière , sur le mouvement , sur la pesanteur , & sur toute la disposition mécanique de cet univers. Cet habile homme est

applaudi des uns & contredit des autres. L'esprit grossier révoquera en doute tout ce qu'il ne touchera pas au doigt : il lui soutiendra , par exemple , qu'on ne peut pas mesurer le soleil , parce qu'il ne comprend pas comment on le fait. A l'entendre , il a cependant fait autrefois de bonnes études , puis il ajoute : *mais à quoi bon tout cela ? j'ai presque tout oublié ; & puis , quelle certitude y a-t-il dans les sciences ?* Cependant il débite trois ou quatre contes de vieilles qu'il croit comme des faits incontestables.

Voyez cet autre qui cite des lambeaux de Poésie , d'Histoire , de bons mots , de Romans , qui discoure de tout sans aucun but certain , sans suite , sans liaison , qui parle promptement , change souvent de propos. Il paroît avoir quelque goût ; mais

il n'a rien compris au raisonnement abstrait que quelqu'un vient de faire ; il l'a d'abord voulu suivre ; il a tiré avec lui quelques conséquences aisées , mais ensuite il l'a perdu de vue. L'un est un esprit *méditatif*, l'autre un esprit *vif*, mais *foible* ou *faux*.

Ce vieillard que ses cheveux blancs rendent respectable , le doit-il être aussi par ses vieux préjugés ? Nourri dans le fond d'un collège , plein d'amour pour ses auteurs , il admire jusqu'à leurs défauts. Sa mémoire est pleine de gloses ennuyeuses ; pour se ranger d'un parti , il comte les voix sans les peser ; il juge des ouvrages par le style , & non par les pensées ; il se foumet aveuglément aux décisions de ceux qu'il regarde comme de grands hommes , il jure toujours par eux ; il a beaucoup lu , mais sans discernement , aussi



peu capable de réfléchir sur les écrits d'autrui , que de penser lui-même : en un mot il fait beaucoup , mais il fait mal : c'est un *génie étroit*. Il s'est récrié à la nouveauté , contre un sentiment proposé par un jeune homme , tout raisonnable qu'il étoit , sans alléguer d'autre raison , pour le combattre , que l'autorité du grand nombre , & l'antiquité d'une opinion contraire. Quoi ? Mr. lui dit-il , à votre âge vous prétendez avoir mieux trouvé qu'une infinité d'habiles gens qui ne sont point de votre avis ?

Quelqu'un de la compagnie ennuyé de sa vaine érudition & d'un tel sophisme , prend la parole & lui demande s'il y a prescription contre la raison , & si c'est par élection qu'on la rend authentique ? Puis pour égayer la conversation , il la fait tomber sur les Beaux-Arts : ce qu'il

dit de leurs règles fait connoître qu'il les possède : son goût est exquis pour toute sorte d'ouvrages ; il parle bien , ses comparaisons sont justes , ses allusions bien placées , ses peintures vives ; sa mémoire heureuse le fait souvenir d'une infinité de beaux traits qu'il cite à-propos ; il saisit promptement le nœud d'une difficulté , il fait prévenir les disputes , en développant une pensée & en tranchant toute équivoque : c'est un *esprit à talens* , un *bel esprit*.

C'est ainsi qu'il faut conduire un jeune homme & lui apprendre à bien connoître l'esprit humain , avant que de vouloir sonder les replis du cœur. C'est par-là qu'il faut l'accoutumer à juger sainement de tout & à s'en assurer par expérience.

Ce qu'il  
faut faire  
observer à

A l'égard de tout ce qui peut  
frapper hors de l'homme , & de



tout ce qui est un effet de son adresse & de son industrie ; comme tous les ouvrages où l'imagination brille par une heureuse invention , & l'esprit par la perfection de l'exécution & l'utilité de la fin , dans lesquels on observe , non seulement le génie , mais l'humeur & le pays de l'auteur & quelquefois le caractère de toute une nation ; tout cela mérite une attention particulière. Chaque pas que l'on fait dans une grande ville peut faire rencontrer des objets qui fournissent matière à des réflexions instructives : les Académies , les Palais , les Places publiques , les Manufactures sont autant d'écoles pour les jeunes gens.

un jeune  
homme  
dans les  
productions  
de  
l'art.

Que si un jeune homme ne se trouve pas toujours accompagné d'un Mentor , qu'il lise au moins tous les bons livres qui pourront lui en servir : mais

il faut supposer qu'il est en état d'en faire le choix. Il en sera capable s'il a eu une bonne éducation, & telle que nous la proposons dans les trois premières parties de ce livre.

Quoique je ne trace ici que quelque traits, qui peuvent faire reconnoître les esprits dans le commerce de la vie, & que je ne donne que quelques exemples; on peut néanmoins, à l'aide des principes que nous établissons pour l'examen de l'esprit humain, faire la distinction des caracteres qui sont propres à chaque personne en particulier & juger par-là de leur capacité. Je réserve à traiter plus au long de cet examen dans la partie de cet ouvrage où je parlerai du cœur.

Enfin après avoir parlé de la manière de connoître la nature & les mouvemens de l'esprit;

après avoir donné des règles, tant pour le conduire, que pour observer sa conduite. Nous allons lui donner quelques règles pour qu'il se conduise lui-même par l'expérience & la raison.

---

## CHAPITRE IV.

### *Pouvoir de l'Expérience & de la Raison.*

L'Expérience & la raison sont les deux guides de l'esprit : par l'une, l'âme est frappée & sent : par l'autre, elle conçoit, elle réfléchit, elle compare ; celle-là présente les objets ; celle-ci tient le flambeau pour les considérer.

Les vieillards se flattent de posséder seuls toute l'expérience : mais on peut dire, sans le

Les vieillards doivent quelquefois le

expérience  
à un grand  
nombre de  
fautes.

respect du à leur âge , que souvent ils sont devenus sages par leurs propres malheurs : après quoi il ne faut pas être surpris de les voir penser si défavantageusement d'un âge dans lequel ils ont fait tant de fautes. Ils s'écrient que l'expérience fait tout , mais que c'est dommage qu'elle vienne si tard.

Si l'expérience , disent-ils , & la raison pouvoient se réunir de bonne-heure chez l'homme , il ne commenceroit pas à vivre sur la fin de ses jours , il jouiroit de la vie toute entière.

Ils ajoutent que souvent la raison & l'expérience ne sont point d'accord & que les réflexions sur le présent démentent celles qu'on a faites sur le passé.

Enfin ils prétendent que la raison seule ne peut pas suffire ni agir sûrement sans l'expérience.

Examinons ce qu'il y a de vrai & de faux en ceci.

Premièrement il est vrai que quelquefois l'expérience ne vient que tard , mais il en peut être autrement : car ce qui la retarde c'est qu'on ne fait pas assez-tôt usage des moyens de l'acquérir. On passe les quinze premières années de sa vie sans penser à rien , quinze autres à apprendre à penser sur des idées ou encore informes , ou vagues , ou fausses , auxquelles rien de ce qu'on voit dans le monde ne se trouve conforme ; enfin on emploie le reste de ses jours à se dépouiller des préjugés , ou à s'y plonger plus avant que jamais : l'âge décrépit nous surprend lors qu'à peine nous commençons à ouvrir les yeux.

Revenons à notre Méthode : Notre méthode peut accélérer l'expérience , au lieu de la retarder en extorquant de

Pourquoi l'expérience vient-elle si tard.

bonne-heure.

re de l'ex-  
périence.

la raison des réflexions forcées & prématurées : faisons la approcher à force de machines. Je ne fais que de naître ; mais d'autres ont vécu avant moi : je deviens sage par autrui. Le monde d'autrefois & celui d'aujourd'hui se ressemblent parfaitement : je recule au-delà du jour qui m'a vu naître & remonte jusqu'aux siècles les plus éloignés ; j'y marche d'abord comme au hasard & le seul sentiment m'y guide ; mon imagination est frappée comme d'un agréable songe. Enfin insensiblement je m'apperçois que je sens ; je redescens de ces siècles reculés jusqu'au premier instant de ma vie , & bien-tôt réveillé comme d'un profond sommeil, il me semble que j'ai rêvé jusqu'à quinze ans. J'entre dans le monde presque aussi-tôt mon réveil ; rien ne m'y paroît nouveau ; les hom-

mes sont ce qu'ils ont toujours été , mêmes préjugés ; mêmes opinions , mêmes vertus , mêmes vices , même esprit , même cœur. A mesure que j'avance je compare le tableau à la réalité : la réflexion qui m'accompagne , aidée de ma mémoire , me fait conclure dès le commencement de ma comparaison qu'elle sera juste dans toutes ses parties , & j'en tire d'avance toutes les conséquences pour les mettre à profit dans l'occasion.

Voilà comme l'histoire , par l'état naturel des choses qu'elle présente , accoutume insensiblement à réfléchir & forme en nous une expérience anticipée qui semble croître avec nous. C'est elle qui nous fait juger , par le passé , du présent & de l'avenir & qui rend un homme d'esprit accompli presque aussitôt qu'il peut se connoître.



Que les  
vieillards  
& les jeunes  
gens pen-  
sent avan-  
tageuse-  
ment les  
uns des au-  
tres.

Que le vieillard quitte donc le préjugé, que l'expérience ne peut venir que tard; & il aura moins de mépris pour la jeunesse. Que le jeune homme acquiere de bonne-heure de quoi réfléchir, qu'il s'accoutume à bien penser, & il aura moins de présomption & d'autant plus de respect pour la vieillesse, qu'il pourra supposer qu'un homme âgé possède à un degré plus éminent ce qu'il connoîtra de bon en lui-même. Enfin la vieillesse moins arrogante se laissera persuader qu'un jeune homme qui réfléchit & pense solidement, peut avoir d'avance l'expérience d'un grand nombre d'années: & voilà désormais une ancienne querelle terminée.

Secondement je conviens que quelquefois l'expérience & la raison se contre-disent. Mais il faut prendre garde que ce n'est

que quand la raison s'appuie sur de faux préjugés & de fausses opinions qui ne sont jamais conformes à la réalité des choses ; c'est alors , dis-je , que la raison ne quadre point avec l'expérience.

Troisièmement j'avoue que la raison & l'expérience ont beaucoup de force , quand elles agissent de concert , & qu'elles doivent être inséparables , quand leur pouvoir est égal : ce qui arrive dans les esprits qui ne réfléchissent jamais que l'objet présent aux yeux ou à la mémoire. Il y en a en qui la présence ou le souvenir de l'objet excitent un sentiment qui les fait agir sans raisonner : dans ceux-ci beaucoup d'expérience supplée au défaut de réflexion. D'autres enfin dont la pénétration & la force de la raison vont au devant des choses & dont les rai-

Différens  
effets de  
l'expérien-  
ce & de la  
raison en  
différens  
esprits.

vaines & longues déductions ;  
beaucoup de pratique accompa-  
gnée de raisons précises.

## CHAPITRE V.

*De l'usage de l'Expérience & de  
la Raison.*

Quelle  
précaution  
il faut pren-  
dre à l'é-  
gard de ce  
qu'on ap-  
pelle expé-  
rience.

**Q**ue l'on ne se trompe point  
au nom d'expérience. Tel  
prend pour expérience ce qu'il  
est accoutumé de faire sans exa-  
men. Elle doit être fondée sur  
quelque chose qui ne se démen-  
te point.

Celui-là n'est pas sûr de l'ex-  
périence qui fait que ce qu'il a  
fait a toujours réussi ; mais ce-  
lui qui s'est assuré de toutes les  
manières d'agir qui peuvent réus-  
sir ou manquer & de celles qui  
sont infaillibles.

bien réfléchie de l'Histoire , & qui laissant les livres pour prendre les rênes du gouvernement ou le commandement des armées , ont étonné par l'étendue de leurs vues & la sagesse de leur conduite , ceux qui avoient vieilli dans ces emplois ; surtout , comme je viens de dire , parce qu'ils s'étoient accoutumés , par des règles & des maximes accommodées à toutes les circonstances , à exécuter en racourci ce que les autres exécutoient en grand.

C'est ainsi que les sciences devroient se traiter & qu'on devroit les enseigner. Il faut d'abord présenter l'objet à l'esprit ; puis en réveiller l'idée par une courte définition , ensuite tirer des conclusions qui aillent toujours au but en montrant ce qu'il faut faire constamment en telle ou telle occurrence. Point de

vé & que nos organes sont disposés comme il faut. Il n'est pas facile de savoir quand tout cela est.

Quand il faut recourir à l'expérience du jugement.

Quand la nature ne fait pas en nous l'impression qu'elle doit faire, par les défauts de l'objet, ou du milieu, ou de l'organe; nous appelons la raison au secours, & c'est par elle que nous nous assûrons de la vérité: alors c'est expérience *de jugement* qui n'est jamais sûre que quand le principe & les conséquences donnent une entière évidence.

Personne ne peut être sûr de l'expérience de goût, ni par rapport à lui-même, ni par rapport aux autres; parce que personne ne peut s'assûrer du sentiment qui est excité chez autrui, non plus que des véritables causes du sien propre; parce que nous connoissons peu les qualités de l'objet, du milieu & de l'organe

ne qui font naître ces sentimens en nous ou chez les autres.

Ainsi pour juger sûrement par expérience des ouvrages de goût , il faudroit pouvoir juger de tous les différens effets qu'ils produisent dans les hommes ; or on ne peut savoir que par un très-petit nombre de comparaisons ce qu'ils excitent en nous ou dans les autres.

Si l'on veut donc s'assurer par expérience, autant qu'il est possible, de la bonté d'un ouvrage, il faut observer tous les signes extérieurs des mouvemens qu'il occasionne dans les autres hommes, & les comparer aux nôtres. Nous avons une preuve d'expérience , quand ces signes sont en assez grand nombre pour nous faire juger que le sentiment qu'excite cet ouvrage est le même dans la plupart des hommes. Par exemple , on peut être sûr

Ce qu'il faut faire pour s'assurer de la bonté des ouvrages de goût.

par expérience qu'une pièce de théâtre est bonne par l'effet général qu'elle a produit dans les spectateurs & par ce qu'ils nous en disent.

Quel doit être le fondement de l'expérience de jugement.

A l'égard de l'expérience de jugement, elle doit être fondée sur l'examen des deux autres : je veux dire, que *la vérité d'un fait* ou la *réalité des choses*, jointe au *sentiment* que ces choses nous font éprouver, ou aux *idées* que nous en avons, tout cela comparé doit se trouver conforme, pour que nous jugions sûrement. Que si tout ne se trouve pas conforme, il faut du moins que nous sachions jusqu'où s'étend cette conformité.

Ainsi, lors qu'on lit quelque ouvrage raisonné, c'est à cet examen sur tout qu'il faut s'attacher sans se laisser prévenir. On ne doit jamais accorder son con-



sentement qu'à quelque chose de bien prouvé en matière nécessaire. Quand les preuves ne sont appuyées que sur des suppositions, il faut que toutes les applications qu'on en fait quadrer parfaitement, & on doit s'y tenir jusqu'à ce que des raisons plus fortes nous fassent panser d'un autre côté.

C'est ainsi que l'esprit doit agir, quand il n'a pour guide que lui-même, ou lorsqu'il n'est pas à portée d'expérimenter tout ce qu'il y a de sensible & de pratique dans un art ou une science; c'est-à-dire, lorsqu'en l'absence de *l'objet* ou du *signe*, il est obligé d'emprunter le secours de sa mémoire & de se représenter les idées qu'il a acquises; enfin lorsqu'il veut anticiper par la raison sur l'expérience & étendre ses connoissances, pour ainsi dire, les yeux

fermés sur tous les objets extérieurs.

C'est l'expérience de jugement qui est la pierre de touche de la vérité ; c'est elle qui nous fait discerner la réalité de l'apparence & l'apparence de l'illusion ; elle nous fait reconnoître tous les phénomènes de l'esprit , ses préjugés vrais ou faux , & leur source : elle sert à diriger le nôtre : elle nous apprend ce que tous les hommes font par l'intellect , pour examiner ensuite ce qu'ils font par la volonté.

Tout ce que nous apprend la lecture ou l'usage du monde se trouve ici rappelé aux principes qui sont véritablement tels.

Soit que l'esprit agisse par *idées innées* , soit qu'il agisse par *idées factices & adventices* , tous les caractères , dont il paroît revêtu en chacun de nous , se ressemblent par la base.

L'âme en chaque individu a les mêmes puissances , & ces puissances agissent toutes essentiellement de même : en un mot nous ne différons que par les organes & par les objets qui les frappent : le plus ou le moins dans ces deux choses cause cette variété prodigieuse d'esprits , qui fait presque soupçonner qu'il y a des âmes de différentes espèces.

On ne peut renfermer , dans un ouvrage tel que celui-ci, que les causes & les effets généraux de tous ces caractères.





# CONCLUSION

D E

## CET ESSAI

**V**oilà sur quoi roule toute la mécanique de l'esprit humain. Il ne s'agit ici que des connoissances dont il est capable & de l'ordre naturel dans lequel on doit les lui faire acquérir. Il ne paroît encore qu'agissant en lui-même par le sentiment, l'imagination, la mémoire & la réflexion. Nous avons vu au commencement de cet ouvrage l'étroite union qu'il y a entre lui & le cœur. L'esprit est un miroir où les objets se peignent tels qu'ils sont présen-

tés : le cœur est comme un spectateur ou flatté ou choqué de leur présence , qui conforme ses inclinations à ses sentimens ; ou plutôt c'est l'âme même affectée doublement sous différens rapports.

Les irrégularités de l'esprit passent souvent au cœur ; & comme ils agissent toujours de concert , celles du cœur passent de même à l'esprit. Quel avantage donc pour la société en général , & en particulier pour l'homme qui en fait partie , si ces deux puissances formées régulièrement l'une sur l'autre , par des règles mesurées sur l'homme même , peuvent bien-tôt le rendre capable de remplir tous les devoirs de l'humanité & de mériter de participer au bien commun , en y contribuant de tout son pouvoir ?

Une Méthode qui découvre

la cause de toutes les imperfections de l'esprit & fournit les moyens d'y remédier, en le cultivant & en redressant ses mauvais panchants sans forcer le naturel, & de prévenir ses égaremens, en réglant toutes les opérations, en lui présentant & lui faisant envisager les objets par le vrai; doit être comme la bâse sur laquelle doit s'élever tout le système du cœur.

J'ai fait tout mon possible pour que cet Essai fût appuyé sur des principes assez généralement reçus & sur des faits de la vérité desquels on peut tous les jours s'assurer par soi-même. Si je suis assez heureux pour en avoir tiré de justes conclusions, & si cet ouvrage mérite l'attention du public, j'espère qu'il ne recevra pas moins favorablement ce que j'ai dessein de lui présenter sur les moyens de former

mer le cœur par l'esprit. Je ferai voir le principe & la cause de toutes les passions, leurs rapports, leurs mouvemens, l'usage qu'on en doit faire pour le bien. Après quoi nous montrerons l'homme tout entier & les ressorts qui font mouvoir ces deux mobiles selon les loix de l'équité & de la prudence, selon les règles de la politesse, des égards & de tous les devoirs respectifs.

Que si j'ai le malheur de ne pas réussir : on pourra regarder cet ouvrage comme un essai manqué, & je serai toujours dans les justes bornes de ceux qui tentent sans beaucoup risquer.

FIN.

R



